

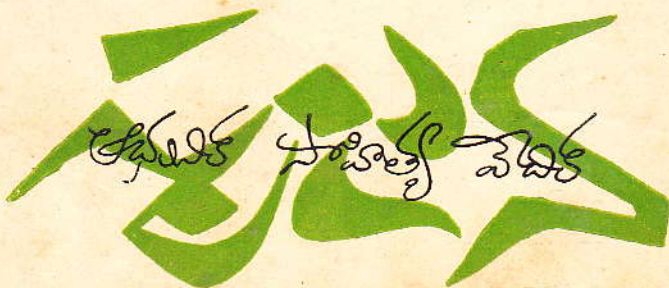
ఆధునిక వ్యవస్థాపక

ఆధునిక వ్యవస్థాపక

జానపద

జనమైన

సంచిక



ఆధునిక వ్యవస్థాపక

కదల సంచిక

ప్రతి

పాఠ

అక్షర చిహ్న పాఠ

[త్రై మా సి త]

13

నవంబర్ 1969

నిర్వాహణ

‘సా హి తీ మి త్రు లు’

రూపాయిన్నర.

ముఖ చిత్రం:

రాచకొండ విగ్రహాలకావ్య  
కొడవటిగంటి వీటుందిరావు.

చిత్రకారుడు: హనుమాన్ పూరి.

ప్రతులకు, వివరాలకు:

1. వరవర రావు,

P. B. 67,

వరంగల్ - 2.

2. సపీన్,

6-3-117,

రామగిరి, వల్లగొండ.

ఈ సంచిక 150 పైసలు

సంవత్సర చందా వారు రూపాయలు



# నా లు గే ళ్ళ సృ జ న

సంపుట 02 జనవరి 70

## నా లు గే ళ్ళ సృ జ న

ఈ సంచికలో

1. పేరులేనివాడు  
—మరువాడ రాజేశ్వరరావు.
2. పదిరూపాయలు  
—బాబురావు.
3. చీరవిప్పని చిన్నది  
—ఎల్. పి. రావు.
4. పేదవాని పెదవి  
—త్రివిక్రమ్.
5. చేపకడ... చీమకడ  
—శ్రీపతి.
6. హర్య  
—వెంచాళా.
7. మురికి  
—వి. రాజారామమోహనరావు.
8. పిల్లనచ్చిపోయింది  
—ఎం. సినాకి.
9. నక్కలైట్  
—పింగళి రంగారావు.
10. టాయ్ లెట్  
—ఎం. వెంకటేశ్వరరావు.
11. కని  
—నవీన్.
12. పిడ్డోలు  
—అత్తలూరి నరసింహారావు.
13. కుటుంబారావుతో  
ఇంటర్వ్యూ  
—నవీన్.

సృజన నాలుగవ జన్మదినం జరుపుకుంటున్నది.

ఈ నాలుగేళ్ళలోను సృజన బలం పుంజుకొని పురోగమించింది.

ప్రయోగశీలత్వం, సృజనాత్మకత, అధునిక దృక్పథం పునాదులుగా సృజన ఈ నాలుగేళ్ళలోను 13 సంచికలుగా వెలువడింది.

ఈ నాలుగవ జన్మదిన సంచికను పూర్తిగా కథల సంచికగా వెలువరిస్తున్నాము.

అధునిక సాహిత్యంలో కథకున్న ప్రాముఖ్యతను గూర్చి మేముకొంత విడచుకొని చెప్పాల్సివచ్చింది. కాని నేటి వ్యాపార ప్రక్రియ కథానిక స్థాయిని చాలా దిగజార్చివేశాయి. కథంటే కేవలం కాలక్షేపంకోసం ఒకసారి చదివి ఆవల పారేసేదనో లేక రచయిత తన పగటి కలల్ని కథలుగా రాసితీర్చుకోవటానికనో లేక పాఠకుడి పగటికలల్ని సంతృప్తి పరచటానికనోనన్న దృక్పథంతో ఈ నాడు వ్యాపార పత్రికలు కథల్ని ప్రచురిస్తున్నాయి. కాని సమాజంలోని ఆర్థిక, రాజకీయ, సాంఘిక, మానసిక సమస్యల్ని వాస్తవికంగా చిత్రించే కథల్ని అవి తగినంతగా ప్రోత్సహించటంలేదు.

ఈ సంచికలో మో పన్నెండు కథల్ని అందిస్తున్నాము.

ఈ 12 కథల్లో ప్రతి కథలోను యేదో ఒక నిజమైన సమస్య వుంది, జీవితం వుంది, జీవితంలోని చెడునిజాణన్నాయి, దీనికాన్ని వివిధ కోణాల్లోంచి చిత్రించాలన్న తపనవుంది. పాఠకుణ్ణి తోకొట్టటం కాకుండా అతని మేధస్సుకు కొంచెం సదునుపెట్టి పనికిల్పించాలన్న ప్రయత్నంవుంది.



ఈ సంచిక ముఖచిత్రంగూర్చి రెండుమాటలు—కథల సంచిక కావటంవల్ల తెలుగు కథానికారంగంలో నిజమైన గొప్పతనాన్ని సాధించిన ఇద్దరు కథకుల చిత్రా చండలం సముచితమని మేము భావించాము. రోసల ఈ ఇద్దరి కథకుల కథలలేకున్నా కనీసం వాళ్ళ చిత్రాల్ని చూసినా మా పాఠకులు సంతృప్తిపడతారని మా వమ్మకం. (కుటుంబరావుగారి కథలేకున్నా వారితో ఇంటర్వ్యూని వేయగలిగిందొకైనా ఎంతో సంతోషిస్తున్నాము.)

సృజన మూడవ జన్మదిన సంచిక వెలువడిన సందర్భంలో సృజన నాణ్యత జన్మదిన సంచికనుంచైనా ద్వైమాసికంగా రావాలని మేమునుకున్నాము. కాని సృజనను ద్వైమాసికంగా తీసుకురావాలన్న మా సంకల్పాన్ని యింకా కొంతకాలం వాయిదావేసి 'సృజన ప్రచురణల'ను చేపట్టాము. ఇప్పటికి రెండు పుస్తకాల్ని ప్రచురించాము. (1. వినడానికోకథ, 2. అంశశయ్య) త్వరితగతినే మా మూడో ప్రచురణ (మాడీ మీ ఊరే) కూడా వెలువడుతుంది.

సృజనకు పాఠకుల అభిమానమనే పెట్టుబడితప్ప వేరే పెట్టుబడిలేదు. ఉధృతాభక్తిగా ఎంతోకొంత సాహిత్యనేవ చేద్దామన్న ఆ కాంక్ష తప్ప లాభాపేక్ష అనలేలేదు. మొదట్లో మా ఈ ప్రయత్నాన్ని చాలామంది అతిసాహసమనీ, తొలిసంచిక వచ్చాక మరిసంచిక వస్తుందా అనీ హెచ్చరించారు. కాని సృజన నిలిచింది. ఇందుకు కారణం మీరు—మా పాఠకులు. ఇన్నాళ్ళ మీ సహకారానికి, ఇక ముందు రాబోయే మీ సహకారానికి ఇవే మా హృదయపూర్వకమైన ధన్యవాదాలు.

— సాహితీ విమర్శకులు.

'అలోచించడం

అంటే జీవని దంచడం

కాదు, వ్యభిచారి చించడం

సుధర్మి పంచడం'

— శ్రీ శ్రీ

## పే రు లే ని వా డు

—మరువాడ రాజేశ్వర రావు

ఇంగ్లీషు క్లాసు బడుగులోంది. రామకృష్ణ ఎన్నట్లాగే మధ్యలో లేచి ఏచేచో ప్రశ్న లేస్తున్నాడు, రెప్పరడుగాడు సమాధానాలు చెప్తున్నారు.

రామకృష్ణ ప్రశ్నలకి సమాధానం చెప్పడమంటే రెక్కరల్లకిష్టం.

“దొంగచెడవ. తెలివైనవాడవునుకొంటాడు”. అనుకున్నాడులేవు.

“తెలివైనవాడేకాని, అలాగ లేచి ప్రశ్నలడగాలా?.... అంతాగొప్ప! రెక్క రల్లక్కుడా వాడంటే ఇష్టంలే! తెలివైనవాడు కదా?.... నేనుకూడా వ్వాలాగా ప్రశ్నలడగ్గరిగితే.... నేనూ తెలివైనవాడైతే.... నన్నుగూడా రెక్కరల్ల మెచ్చుకుంటే!....

నాన్నెన్నో! ఇంతమంది తెలివితక్కువ్వొక్క, వాదొక్కడే తెలివైన చెడ వాను! ఆదంతా అందరిముందూ చూపించుకోవాలి కొమోను! తన తెలివితేటలు తన దగ్గరే వుంచుకోకూడదూ! అదే, అందరికీ చూపించెయ్యాలి. అందరూ వాణ్నిపోగి దేయాలి. అమ్మో, వాదికన్నంత గర్వం మరెవరికుంది! నాకూ యీ పాటి తెలివి తేటలుంటే.....!”

శేషుకి రామకృష్ణ తెలివితేటలంటే కోపం తనకి తెలివితేటలుంటే ఎంతో యిష్టం.... రామకృష్ణని నలుగురూ పొగిడితే.... చచ్చి, తనని అంచనూ పొగిడాలని కోరిక.

రామకృష్ణన్నా, అతని తెలివితేటలన్నా అరనికి కోపం, చచ్చి వుండడానికి మరోకారణం కూడా వుంది.

అ రోజు.... అరని తెలివితేటలే తన తెలివితక్కువ తనాన్ని బైటపెట్టేయి. అమ్మో, వాది తెలివితేటల్నేనా భరించొచ్చుగాని, తన తెలివితక్కువ తనం నలుగురికి తెలిసిపోతే భరింప శక్యమా?

కాని, భరించాలొచ్చిందా రోజు.

అంత ఆవమానంపూ దిగమింగాల్పించిందా రోజు....

అ రోజు.....?

కాలేజీ వార్షికోత్సవం.

అంతటా సందడి, సంతోషం....

నవ్వులు.... రంగులు.... పాటలు!

అమ్మాయిలు.... అబ్బాయిలు

(అబ్బాయిల చూపులు, అమ్మాయిల చూపు !)

పెద్దలు .... కబుర్లు .... ప్రశంసలు.....

నీటుగా డ్రస్సులు, తెలివైన మాటలు.....

బహుమతి ప్రదానం!

రామకృష్ణకి డిటేటులో మొదటి బహుమతి!!

అతని కళ్ళలో గర్వం.

ముఖం నిండా సంతోషం.

తీవిగా, దుప్పింగా నడక.....

తెలివితేటల్ని గుప్పించే మాటలు!

"భక్తు రావడం మాటకేంగాని, 'షా' పుస్తకం 'మేన్ అండ్ సూపర్ మేన్' ఇచ్చినందుకు నా కెక్కువ సంతోషంగావుంది గురూ" అంటున్నారు.

"అవును గురూ, డెర్బార్డ్ షా బాగా రాస్తాడు" అన్నాడు శేషు (తన పునికిని తెలుపుకునే యత్నంలో)

"నువ్వు చదివేవేమిటోయ్? ఏ పుస్తకాలు చదివేవో?" అంటూ కుతూహలంగా అడిగింది రామకృష్ణ.

"ఏవోపేర్లు సరిగ్గా గుర్తులేవు గురూ...." అని తప్పించుకోబోయేడు శేషు.

"మేజర్ బార్బరా చదివే వేంటి?.... సెయింట్ జోన్...." అంటూ పుస్తకాల పేర్లు యేకరువు పెట్టబోయేడు రామకృష్ణ.

"అఱ సరిగ్గా ఆ రెండు నవలలే గురూ! చాలా బాగున్నాయే!" — రామకృష్ణ బాగుంటాయనేసి ఊరుకుంటాడనుకున్నాడు శేషు. దాని నవ్వుతున్నాడు.

రామకృష్ణ....

అతని చుట్టూ అందరూ నవ్వుతున్నారు.



తను అయోమయంగా చూస్తుంటే అంతా నవ్వుతున్నారు. అంతా నవ్వుతుంటే తనకి అయోమయంగా ఉంది.

“అహా, కాదు గురూ! అవి ననంలు కావు. పొ.... పొరపాటు.... అదే! అవి నవలలెండి! ఎవడైనా నవ్వుతాడు” అంటూ నవ్వుబోయేడు శేషు.

అయినా నవ్వుతున్నారు.

ఇంకా, ఇంకా నవ్వుతున్నారు.

అందరికంటే ముందు నవ్వాపేసిన సీతావతి సీరియస్‌గా ముఖంపెట్టి, చంటితో నవ్వాపుకుంటూ.

“షా వద్దాలు రానేడు గురూ....నవలలంటావేంటి?” అన్నాడు.

“ఆ! ఆ! అవునవును! అవి వద్దాలు....వద్దాలే. అవును. వద్దాలు....” జ్ఞాపకం వచ్చినట్టన్నారు.

ఇంకా యెందుకో నవ్వుతున్నారంతా....

నిజానికిప్పనిరా గట్టిగా నవ్వుతున్నారు.

నవ్వుతూ శేషుని ఏడ్చిస్తున్నారు.

అరని వళ్ళు నవ్వుతున్నాయి.

చిక్కేడుస్తున్నాయి.

మనసు మండిపోతోంది,

వాళ్ళు తెలిపోతోంది

జేబులో చేతులు పెట్టుకుంటున్నాటి,

మెటికలు విరుస్తున్నాడు.

బుర్ర గోక్కుంటున్నాడు.

‘నెర్వస్’గా ఉన్నట్టు ఎవరికీ తెలియగూడదని శతనిధిల ప్రయత్నం చేసేడు.

అంతటికీకారణం— రామకృష్ణ!

కాదు. అతని తెలివితేటలు....

అతని విజ్ఞానం!

అసలు 'షా' పద్యాలో, నవలలో యెందుకు రాయలేదు? అసలేవిట్రాసేడు, ఏవోరాసేడు సరే....

అదే ఈ రామూగాడికి ప్రజలు ఎందుకివ్వాలి? వాడికనూ డిజేటులో ప్రజలు రాకుండావుంటే బాగుండేది. వాడికనూ తెలివితేటలేకుండాఉంటే బాగుండేది. ఉంటే ఉన్నాయి కాని.... నా మీదెందుకు ప్రయోగించాలి?

వాడికి తెలుసు. అందరూ నవ్వుతారని.... తన తెలివితేటల బలం తో నా తెలివి తక్కువతనం మీద నవ్వుతారని;

అప్పుడు తన తెలివితేటలకి అందరూ గౌరవం చూపిస్తారని....

కుక్కు, గర్వం, పొగరు....?

అసలవన్నీ జరగడంలో తప్పు లేదు. తనకి 'షా' గురించి గాని, అరసు కాసిన పుస్తకాల గురించిగాని తెలిసుంటే....!

తనగ్గాని అవతలివాడికంటే ఎక్కువ తెలివితేటలుంటే అవతలివాడు తెలివి తేటల్ని ఉమిస్తాడు. అవతలివాడికి తెలివితేటలుండనీ.... తనకంటే కొంచెం తక్కువగా!

\*

\*

\*

\*

గంట గంట గంటమంటూ అతన్ని ఆటోచనల్లోంచి లేపింది.

నిశ్చయం ఒక్కసారిగా బ్రద్దలైంది.

'దా' మృతి పేలింది ఉపాతాయ.

ఉలిక్కిపడ్డారంతా.

అదిరిపడ్డారు ఇంగ్లీషు లెక్చరరుగారు. గిర్రున బోర్డుపైపు నుంచి క్లాసు వైపు తిరిగేరు.

తళ్ళిలోడు వెనుక భయం తనిజిస్తోందా తళ్ళిలో. విద్యార్థులెవ్వరూ తదల్లేదు. అంతా మౌనంగా, బుద్ధిగా ఎదుటికే చూస్తున్నారు.

పావుగంటసేపు విద్యార్థుల్నందర్ని తిట్లతో దీవించి, మళ్ళా బోర్డుపైపు తిరిగేరు లెక్చరరుగారు.

వెంటనే క్లాసులోనివాళ్ళందరి చూపుటా తమదారాపువేపు తిరిగేయి. చిరు

నవ్వుల అభినందనలు ఆతన్ని చేరాయి.

చిరునవ్వుతోపే వాటిని స్వీకరించేడు.

రమణారావంపే ఆరడుగుల కండలుతిరిగిన అందగాడు. ఆతని కళ్ళలో ఎప్పుడూ చురుకుదనం, చిలిపితనం మెరుస్తుంటాయి.

ఆతను ఎవరికీ తెలియకుండా అల్లరిచేస్తాడు.

ఆడవాళ్ళని ఏడ్చిపిస్తాడు. ఆతనేడిపించినందుకు గర్వించని అమ్మాయిలేదు. ఆతనేడిపించిన అమ్మాయినందరూ గౌరవిస్తాడు.

ఆతనంపే తెచ్చరల్లకి భయం.

అందుకే విద్యార్థులకి ఆతనంపే భక్తి, గౌరవం.

ఆతన్నెవరూ ఎదిరించలేరు.

ఎదిరించాలని కోరుకోవెవరూ:

అల్లరిలోను, ఆడల్లోను కూడా మొదటివాగు కావడం చేత ఆతని పేరు తెలియని మొద్దులు ఆ కాలేజీలో చాలా తక్కువ మంది.

ఆరన్నో స్నేహం చేసే అదృష్టంకోసం ఎప్పుడూ ఎదురు చూస్తుంటారు చాలా మంది.

“వెద్దవకి అదృష్టం ఉంది. లేరిపోతే అల్లరిచేసే రొడ్డి వెద్దవకి యింత పేరుండడం ఏమిటి?” అనుకున్నాడు శేషు.

“కాని వెద్దవ బాగుంటాడు. బాగా అల్లరిచేస్తాడు కూడాను.... ఆ అల్లరి చేస్తే గొప్పేమిటి? ఎవడేనా చేస్తాడు, నేనూ....చెయ్యగలనా?”

చెయ్యగలిగితే యెంత బావుండేది.

వ్యాలాగే తననీ అంతా....

అయినా, ఆ వెద్దవ నలుగురూ తనని పొగడాలనే ఆలా అల్లరిచేస్తున్నాడు. అందరూ తనంపే భయపడాలనే... అందరూ తననిగౌరవించాలనే ఆలాచేస్తున్నాడు. వెద్దవ గర్వం:



అయినా అదేది చంటి పిల్లాళ్ళాగ.... 'నన్ను చూడమ్మా - నే నెంతవాగా  
అల్లరి చేస్తానో' అని చంటిపిల్లాడంటాడు. అయినా ఈ తెచ్చరల్లకి బుద్ధిలేదు. వాణ్ని  
కాతెజీనుంచి డిస్మిస్ చేసేవాళ్ళుగా. వాడంటే భయం! (నేనంటేకూడా వాళ్ళకి భయం  
ఉంటే వాగుండు.)

ఏ వేనా నలే, వాణ్ని అంతగా పొగడ కూడదు. (వాళ్ళంతా వాడి  
బదులు నన్ను పొగడితే వాగుండును!)

ఎలా పొగుడుతారు?

కుక్కలాగో పందిలాగో ఎలకలాగో అరిస్తే?

కాదు కాదు!

పిల్లిలాగరుస్తే వాగుంటుంది! అని నిశ్చయించుకున్నాడు శేషు.

క్లావంతా నిశ్శబ్దంగా ఉంది. అంతా శ్రద్ధగా పాఠం వింటున్నారు, రెండు  
చేతులు నోటికి దగ్గరగా పెట్టుకొని 'మ్యూవ్' మన్నాడు.

అంతే! ....

తెచ్చరరు మీతులు తిట్టేస్తున్నాడు తనని.

అంతా రన వైపే చూస్తున్నారు. అంతా నవ్వుతున్నారు, ఆ నవ్వులకు  
అతని చెవులు హోర్తి పోయాయి. మెదళ్ళో నమ్రద్రవ్యోటు ప్రారంభమైంది.  
చలి జ్వరం వచ్చిన వాళ్ళాగ వాణికిపోతున్నాడు. ఏడుస్తున్నాడు....

అదంతా అతని భయం వల్ల కలిగిన డిజనా.

క్లాసు మామూలుగానే జరుగుతోంది.

అతని అరుపు ఎవరికి వినపడలేదు. కనీసం పక్కవాడికి .... అతనికే  
వినపడలేదు.

అసలరవందే!

అరవకుండానే ఇంత జరిగిందతనిలో.

..ఛా, ఛా!" నేను పిరికివాణ్ని. తెలివి తక్కువ వాణ్ని. ఎందుకూ పని  
కీరాను. నేనుత్త శేషునే. అందరిలాగే నా పేరూను.... అందరిలాంటి వాణ్నే నేనూను.

నాపేరు రామకృష్ణ గానీ పేరులాంటిదికాదు. రమణారావుపేరు లాంటిది కాదు. నాకు ప్రత్యేకత ఏదీ లేదు. నాపేరుకి పేరు లేదు.

నేను భయపడ్డానిక్కడ భయపడతాను .... నేను 'జీవించడం'లేదు. 'కృత్య' నంటే....యే పనిచెయ్యకుండా ఉండడంకూడా నాకు చేతకాదు.... నిశ్చలం కూడా పలుకలేను....

నేనొక పెద్ద 'కృత్య' గాడ్మి.

అది కూడా కాదు నేను.... నేనెవరు? ఎవరు?.... ఎవరు?.... ఎవరైనా?"

ఎంతో ఆవేదనతో ఆమాయకంగా తనని తాను ప్రశ్నించుకున్నాడు శేషు.

సమాధానం దొరక్క నీరసంగా, నిరుత్సాహంగా కృంగిపోయేడు....

\*

\*

\*

\*

విశాఖపట్నం మెయిన్ రోడ్డుమీద శేషు అనే వ్యక్తి నెవరూ పలకరించడం లేదు.... అతనూ ఎవర్ని పలకరించడం లేదు.

అలా వెళ్ళి పోతున్నాడు ఏదో ఆలోచిస్తూ,

మెయిన్ రోడ్డుంతా చాలా సందడిగా, హడావిడిగా ఉంది. మనుషులు, కార్లు బస్సులు, రిక్షలు, సైకిళ్ళూ చస్తూ పోతున్నాయి.

ఆ జీవనముద్రంతో ఒక కణంగా నడిచిపోతున్నాడు శేషు.... పరిసరాల్ని చూచిపోయి.... ఆలోచనల్లో మునిగిపోయి.... ఊహారోకల్లో తేలిపోతూ నడుస్తున్నాడు.

ఆతని ఎదురుగా ఓ ఆరేళ్ళ పాప....

మ్మద్దులు మూటకట్టి పాప!

రంగుల్లంగుల గొను, పరికిణి

తెల్లగా, గుండ్రంగా, బొద్దుగా, వెన్నచిస్కెట్ లాగుంగి పాప! అడకుంటూ పాడకుంటూ పోతోంది....

కార్లు.... బస్సులు.... సైకిళ్ళు.... రిక్షలు.... గణగణ.... పోయే....

'ఏదీలే? అప్పలాగ్గా....' ఎవరివో చూడలు

పాప ఎవరో ధనవంతులపిల్ల లాగుంది. చాలాభవవంతుల పాప....

సినిమాహాలు.... ఎస్. బి. సి. కె. చర్కు.... హాలు నిండినది....



బిస్సులో వెళ్ళాడుతూ మనుషులు....

వాళ్ళింట్లో ఆ పాపంలే అంతులేని పేర్లు. వాళ్ళ తల్లిదండ్రులకి లేక లేక  
ఒకే ఒక కూతురు, ఆ యింటి దీనం....

అమెకోసం చెయ్యలేదు లేదు.

“గణగణ, గణ.... బామ్మ.... అమ్మ! తోనుకుపోతున్నారు జనం....”

అవునవును. అందాల పాప....

కారు.... అమ్మో, కారు....

మహా వేగంలో వస్తోంది.... అయ్యయ్యో. పాపమీదనే.... అబోదించడానికీ  
వ్యవధిలేదు.

మెరుపులాగ రక్షించాడామెని శేషు!

అమెని ఆతనెత్తుకోడఱ్ఱా, కారుదూసుకుపోడఱ్ఱా ఒక్కసారి జరిగేయి.

ఒక్క తప్పటిలో ప్రమాదం తప్పిపోయింది.

ఊళ్ళోకల్లా ధ వంతులపాప ప్రతికిపోయింది.

అతని ధైర్యసాహసాలని జనంతంతా మెచ్చుకుంటున్నారు, భుజాలమీద  
పాపనెక్కించుకున్నారు శేషు. శేషుని భుజాలమీది నెక్కించుకున్నారు జనం.

అ పాపతల్లి, లంకి లను కృతజ్ఞత నెలా ప్రకటించాలో తెలియని అవ్వలో  
వున్నారు.

పదివేలు బహుమానం!

‘వొద్దండీ’ అన్నాడు శేషు.

‘ఓహో! త్యాగమూర్తి! ధన్యజీవి!’ అంటున్నారు జనం.

‘దయచేసి తీసుకోండి!’

తీసుకోండి—

తీసుకోండి, తీసుకోండి—

అంటూ కొన్నివేలగొంతుకల ప్రోత్సాహం, నవనయంగా పదివేలు తీసు  
కున్నారు.



రాత్రి తొమ్మిది గంటలకి వార్తల్లో మొదటివార్త శేషు సాహసమే!

మర్నాడు న్యూసుపేపర్లో ఆతని ఫోటోతో సహా ప్రకంసలు ....విన్నయూన్ని వ్యక్తంచేస్తూ పొగడ్తలు:—

రెక్కపట్టుకులాగే దెవదో, కుళ్ళుకాలవలో వడ్డాడు శేషు. కారుదూసుకుపోయింది....కల కరిగిపోయింది.

ఆతని కళ్ళలో నీళ్ళునిండేయి.

ఆతన్ని రక్షించిన వ్యక్తి, మరోఇద్దరు ఆతన్ని మందలించేరు. కొంతమంది ఆతన్ని చూసి నవ్వుకున్నారు. ఇంకెవ్వరూ ఆతన్ని గమనించలేదు.

“నన్ను రక్షించి...నాకు మహోపకారం చేసేరు. మీ మేలు....ఎన్నటికీ మరువ లేను....నా పేరు....ఆనబోయేడు.

కాని, ఆతని గొంతులో ఏదో అద్భుతదీనత్వం మారుపెగల్లేదు. ఎందుకో గట్టిగా కళ్ళుమూసుకొని అక్కడేపడుకుండి పోవాలనిపించింది.....

2023.12.10

## పది రూపాయలు!

— 'వాటరావు'

'పండ్ల మోహం పండ్లు.'

అదే తీయని కంఠస్వరం. అదేమంటలు రగిలించే కేక—మూలమలుపునించి, సారధి పెద్ద పెద్ద అంగలువేశాడు.

తనలోని ఆరాటాన్ని ఎవరైనా గమనిస్తున్నారేమో నని ఉలిక్కి పడ్డాడు. అటూ యిటూ చూస్తే బోల్తాతమంది రోడ్డువెంటిడి వస్తున్నారు. ఒక్కరూ తనపై పు చూడలేదు. ఎవరిమూడ్ లో వారున్నారు. ఎవరి స్పీడ్ లో వారు నడుస్తున్నారు.

మూలమలుపు తిరిగాడు.

ముప్పైగజాల దూరంలో ఆమె.

మాణ్ణిమిషాల్లో ఆమె వెనక్కి వచ్చి చేరాడు.

శలాక లాంటి దేహం. రాగివెంట్రుకల సిగ. బొడ్డుమల్ల పూలదండ. తలమీద పండ్లగంప.

ఆమె మళ్ళీ కేకేసింది. 'పండ్ల మోహం.'

ఈ తీయని కేకే కొద్దిరోజుల్లాంచి తనలో అశాంతి పెట్టుకున్నది. ఆయి స్కాంతంలా ఆకర్షిస్తున్నది. అగ్ని రగిలించి కాచివేస్తున్నది. సిగ్గునూ, గౌరవాన్నీ, అభిమానాన్నీ నొక్కి పెట్టేసి, కళ్ళలో కామాన్నికొట్టి గుడ్డివాన్నిచేసి తనవెంటా వెళ్ళు కుంటున్నది.

అతనికి పూర్తిరాదబం లేదు.

చుట్టూ మరలిపోయి, ఆమె నడుంచుట్టూ చూపునుడుట్టి నడుస్తున్నాడు.

అలా నడనడం దుర్బరంగావుంది.

ఎన్నిరోజులని పరిగెత్తడం? యెంతదూరమని పరిగెత్తడం?

ఈ పదిహేడేండ్ల పండ్లమృలో ఇంత అకర్షణ యొక్కణ్ణించి వచ్చింది.

ఏమో. ఈ ప్రశ్నకు జవాబు తన తనవనడం.



అ సండ్లమ్మ వండ్లకూడా అనవసరమే. అవసరమయిందల్లా స్వయంగా ఆమె

సన్నకు జవాబును చెతుక్కోలేకాదు ఇన్నిరోజుల్నుంచీ తాను బాధపడుతున్నది. ఆమె ఆమ్మే వండ్లను కొనుక్కోలేకూడాకాదు. స్వంతంగా ఆమెను కొనుక్కోలేకనే.

ఇక్కడ మఱపువుంది. తిక్కమఱపుంది. చదరంగం గళ్లలో మార్గం దొరకడం లేదు.

ఆమె ఆవే బట్టలోవుంది. రెండురోజు కింద ఆమె శరీరం మీద తాను చూసిన బట్టలే వాటిని ఆమె మార్చినట్లులేదు.

నల్లని వాయిలు గుడ్డ జాకెట్టు నట్టునడలి, పిటపిటమని కుడిచంకలో చినిగిపోతున్నది. జాకెట్టులోంచి కనిపిస్తున్న బ్రా ఆమె వయసు చంపుసొంపుల బిగువుకు తట్టుకోలేకపోతూన్నట్లులా వుంది. గోచీ పెట్టికట్టిన ముట్టురంగు చేనేత చీర మాసిపోయింది. ఐలేనేం—ఆమె అంచాల కేళిల సొగసున్న యే మాత్రమూ పాడుచేయడము లేదు.

కలెక్టరాఫీసు దాటిపోయింది. పోలీసుస్టేషన్ దాటిపోయింది. సారథి ఇంటి దోడ కూడ దాటి పోయింది.

ఆమెను మాత్రం దాటిపోనివ్వడం ఇష్టంగాలేదు.

ఆమెనడుస్తూ ఉంటే వయ్యారంగా, శరీరం మెలికలు తిరుగుతున్నది. పిరుదులు అటూ యటూ కదలుతున్నాయి. కాళ్ళకున్న వెండి బోలు కడియాల గల గల చప్పుడు చేస్తున్నాయి. దుమ్ము కొట్టుకున్న ఆమె పాదాలు తారు రోడ్డుమీద కారు అడుగులు వేస్తున్నది. తన గుండెమీద, చయసుమీద—

ఆమె వెంకటేశ్వరాలయం దగ్గర మఱపు తిరిగింది.

అతడు వెళ్ళేసరికి ఆమె కనిపించలేదు. రోడ్డుచివరిదాక ఎక్కడా ఆమెలేదు.

హతాభుడై ఆలయంలోకి చూస్తే — ఇక్కడ గడ్డమీద పండ్ల గంప కనిపించింది,

పోయిన ప్రాణం తిరిగి వచ్చినట్లయింది.

గల గదా లోపకి వెళ్ళాడు.



అలయ ప్రాంగణంలో ఓ వైపువున్న పంపు దగ్గర కాళ్ళూచేతులు కడుక్కుంటున్నది ఆమె.

అతడక్కడే గంపకు కొద్దిమూలలో నిచున్నాడు.

గర్బాలయానికి చిట్టచుట్టల తలుపులు దేసి, తాళంబేసి ఉంది. లోపలినుండి బంగారంలో మెరుస్తూ ఉన్న వేంకటేశ్వరుని విగ్రహం ఛాయామాత్రంగా కనిపిస్తూ న్నది. ధూపదీపాల వాసనలేచి వచ్చి అక్కడంతా అలముకుని ఉంది.

ఒకవైపు వాదంచెట్టు ఒకటి, దొడ్డు మల్లెచెట్టు రెండు ఉన్నాయి. చక్కన విశాలంగా దేసి ఉన్న పందిరి మీద నిండా పూలతీగలు అల్లకుని ఉన్నాయి.

వచ్చేందు కాలేదు ఇంకా.

గద్దెల మీద ముగ్గురు స్త్రీములు కూర్చుని, 'గుడుగుడు' పీటస్తూ ఏదో చర్చలో మునిగి ఉన్నారు. దొడ్డుమల్లె చెట్టుకింద నలుగురు ఆడపిల్లలు, ఒక మగ పిల్లవాడు రాలిన పూవును రాసినట్లే ఒకళ్ళకన్న ముందుగా ఒకళ్ళు అందు కుంటున్నారు.

ఆమె మొగం కడుక్కుంది. చంగి దోసిరిపట్టి స్నీప్ తాగింది, చెంగు తీసి తుడుచుకుంది.

గంప దగ్గరకు వచ్చిన ఆమె చూపులు ఆతని మీద పడ్డాయి,

ఆ చూపులు — అవి సంతెక్కు.

ఆ కళ్ళు — అవి అగాధాలు,

అతడు చూపు మరల్చుకో లేక పోయాడు.

అతని చూపు ఆమెకు అభ్రంశదం కాదులా ఉంది.

దగ్గరగా వచ్చి అడిగింది.

'పండ్లు కావాలా?'

తత్తర పడ్డాడు ఆశ్చర్యపోయాడు. ఆమె కళ్ళలోకి గుచ్చిగుచ్చి చూశాడు.

అకళ్ళు నిర్భయంగా, నిశ్చయంగా ఉన్నాయి. ఏ రహస్యమూ దాగివున్నట్లు లేదు. కాని కొంచెం పరిహాసం, మరికొంచెం దైర్యం ఉన్నట్లున్నాయి.

చూపు మరల్చుకోకుండానే అడిగాడు.

వీమేం సంక్లన్నాయి?

ఆమె నవ్వింది.

ఆ నవ్వుతో ఎండ వెన్నెంగా మారింది.

'అరటి పండ్లు, పేపులు, అంగూర్లు, మోసంబీలు....

'దర్?'

చూసినంత.

గంపమిది మకిలి గుడ్డ తీసింది.

ఇంకా దగ్గరికి వచ్చాడు.

'వాగానే వున్నాయ్—ఈ అరటి పండ్లెట్లా?

రూపాయికి డజను,

జాబ్లో ఎనలే పైనలకే.

'దా. వాడు తన దుకాండ్ల కూసుండి అమ్మలడు. మేము వాడ వాడకు  
తిరిగి అమ్మలె, ఎన్నికావాలన్న చెప్పు. నీకు లాంటి పైనలకే ఇస్తా.'

నవ్వాడు.

'ఐనా ఇంకా పదిపైనలు లాభం'

ఆమె తన గుడ్డను గమ్మత్తుగా తొప్పింది. చెక్కిరిస్తున్నట్లుగా పెదపుల్ని  
అడిచింది.

అయ్యోలామా! మీ పదిపైనలలో మేం ఒకటి బంగులాలు కట్టుకోమూ? మా  
బంగులాలు మీ బంగులాలకు పోటీపడితే మీకు నాపర్ల కాదూ?

ఇలాఅని ఆమె కిలకిలానవ్వింది.

ఆనవ్వుకు అతని రోమాలు నింగ్నాయి.

వీమీఆనలేక తానూ నవ్వాడు.

చెప్పు అరటిపండ్లెన్ని కావాలన్న ఆమెఅంది.

నువ్వేచెప్పు, ఎన్నిస్తావు?

అంత దగ్గరగాఅమె—మధ్యలో ఒక పండ్లగంపే.

పిచ్చెత్తు చూస్తూది.

ఆమె చూపు మరల్చుకోవడంలేదు. చాల దిండుకోవడం లేదు.

నీ జేబుల పైనలెన్ని ఉన్నాయో వాళ్ల తెలుస్తూది?



'నా జేబులో ఉన్న పైసల గురించి అనుమానంగా ఉండా నీకు,

'నాకెందుకనుమానం? నువ్వు కొనకుంటే నాపండ్లు అమ్ముడు పోవామేంది?'

కొంచెం పిరికిగా, కొంచెం ధైర్యంగా ఆమె కళ్ళలోకి కొత్తగా, వింతగా, వెళ్ళిగా చూశాడు.

వయనూ, అందమేకాదు, మాటకారితనం కూడా ఉంది ఆమెలో! ఆమె వయసునూ, అందాన్నీ లొంగతీసుకోవడానికి ధైర్యం చాలును, చొరవ చాలును, డబ్బుచాలును, కాని ఇవేవీ! ఆమె మాటకారి తనాన్ని లొంగ తీసుకోలేవు.

ఈ లొకంలో ప్రజ్ఞ గలవాణ్ణి గెలవడం లేదు. ప్రజ్ఞ అనేది ఓ అడ్వాంజేజి కూడా కాకపోవచ్చు. దానికి అండగా మరెన్నో ఉండాలి. అవన్నీ తనకు వున్నాయో లేవోనని వెనకా ముందు లాడ్డం తెలివితక్కువ తనమే.

నీకు అమ్ముడు పోతాయి నిజమే. కాని నీపండ్లు నాకెట్లా దొరుకుతయ్యే? ఆమె కళ్ళు పెద్దవి చేసింది. తర్వాత నవ్వింది, వీలైపోయాడు.

'నవ్వెందుకు?'

నవ్వనావు, 'నా పండ్లే కావాల్సా?' అని అడిగింది.

'బాను' పెదవులు వణకాయి.

ఆమె వంగింది, అరటిపండ్ల గుత్తి తీసింది.

'నాకు ఆరటిపండ్లు వద్దు; కళ్ళు ఎరుపెక్కాయి.

'మరేం కావాలే?'

రక్తం మెదడులోకి చిమ్ముతున్నది. ఊసిరి బిగ బట్టాడు.

'ఈపండ్లు' ఆమె నవ్వు చూపుతూ అన్నాడు. — 'ఈ పండ్లు. ఇవి కూడా' పెదవుల్ని చూపాడు.

ఒక శ్శశం రదలిర లేకుండా నించుంది. తర్వాత నవ్వింది.

ఆ నవ్వుల వాగులో పడి అతని వణుకు కొట్టుకుపోయింది. భయం, లజ్జ మునిగిపోయాయి.

అబ్బో! అంది.

అటూ యిటూ చూసి నీళ్లు మింగాడు.

చిల్లలు అల్లరి చేస్తూ ఇటువైపు చస్తున్నారు. తొరగా తేల్చేసుకోవాలి.

‘ఎంతిస్తవు?’ ఆమె అడిగింది.

ఆమె ప్రశ్నకు అశ్చర్యపోయాడు.

ఆమె కంఠంలో గాని, కళ్ళలో గాని, వేళ్ల చివర గాని. పెదవుల కదలికల్లో గాని ఎక్కడా భయం గాని, లజ్జగాని, దాపరికంగాని, వణుకుగాని లేనే లేవు.

‘నువ్వడిగినంత’ అన్నాడు మెల్లగా.

‘వది రూపాయలయ్యి’.

ప్రపంచమంతా తన రాళ్ల క్రిందికి చచ్చినట్లుగా వుంది.

ఆమె— ఆ పండ్లమ్మ తనదవుతుంది. వది రూపాయలు— ఒక కాగితం. ఒక పొమ్మ జానేదేవ్.

‘ఐతే వద’.

“ఎటు?”

“నా రూంకు.”

“ఎవ్వరేరా?”

“లేరు.”

ఆమె నవ్వింది. అతడూ నవ్వాడు.

ఆమెకు పండ్లగంప భారంగా వుంది. తనకు కోరికలగంప భారంగా వుంది, ఆమె పండ్ల గంపను తానెత్తాలి. తన కోరికల గంపను ఆమె ఎత్తుతుంది.

ఇందుగ్గాను ధోర వది రూపాయలు:

ఒక్క మాటతోనే బేరం కుదిరింది. కొనరింపులు, కన్నిషన్లు లేనేలేవు.

ఇందుకు సాక్షి కటకటాల లోపలి వేంకటేశ్వరుడు.

అతడు గంపను ఆమె నెత్తిమీది కెత్తాడు,

\*

\*

\*

\*

సారథి రూంలో గంటన్నర తర్వాత—

“నీ పేరు?”

“నా పేరుతోటి పని యిప్పుడు పడ్డదా?”



నవ్వడు.

అమె మాట్లాడలేదు.

“చెప్పు.”

“నీతమ్మ.”

“నీతమ్మ!”

అతను రిపీట్ చేశాడు. ఆ మాటలో అతని హృదయం యొక్క ఉలిక్కి పాటు వుంది. అది అతను గ్రహించలేదు. అమె కూడ గ్రహించినట్లులేదు.

“నీ మొగుని పేరు?”

అతని కళ్ళ లోకి చూసి, మొగున్ని దిండులోకి దాచుకుంది.

అమె మొగున్ని రన వీపు తిప్పుకోవాలని ప్రయత్నం చేశాడు. సాధ్యం కాలేదు.

‘చెప్పవా?’

‘.....’

“సిగ్గ?”

‘.....’

“అబ్బో!”

హఠాత్తుగా అమె దిండులోంచి మొగున్ని తిప్పింది.

‘నాకు సిగ్గెందుకు? ఆయన పేరు రావయ్య.’

“రామయ్య!”

మళ్ళీ రిపీట్ చేశాడు.

అమె వివరాలడగడానికి యిక అతనికి ధైర్యం రాలేదు.

మరో పావుగంట తర్వాత అమె అన్నది.

‘ఎందుకు సె.పోతావ్? నవ్వుడేక పెండ్లి చేసుకో.’

అతనికి భలే నవ్వు వచ్చింది.

‘నవ్వుతావెందుకు? రేపు నీ పెండ్లాంగ వచ్చేదాని గతి ఏం కావాలి?’

“నాకు యింకా రెండేళ్లు అతనన్నాడు.”

‘ఐతే?’

“నీకు పదిహేదేళ్ళ కన్నా ఎక్కువుండ వనుకుంటా.”

‘ఓ, కాని....’

“నీకన్నా నేను బడేళ్ళు పెద్ద. నీవు మొగుడుండగానే చెడిపోయావు. పెండ్లాం లేకుండా నేనెట్లా చెడిపోకుండా వుండను?”

ఆమె నవ్వింది.

‘నీ గురించి నీకే వట్టిలేదు గాని ‘పెన్నదో వచ్చే నా పెండ్లాంగురించిన వట్టింపు నీ‘వెందుట?’

ఆమె జవాబు చెప్పలేదు. ఆనలు జవాబు తోచినట్లు లేదు.

మళ్ళీ నవ్వింది.

ఆ నవ్వును జవాబుగా తీసుకోవడానికి అతనికి మనసొప్పలేదు.

‘ఎందుకు నవ్వుతావు?’

‘నువ్వు నా కన్న పెద్దోనివైనా, నీకేం తెలువదు’.

ఈ సారి నవ్వుడం అతని వంతయింది.

ఆమె రిమార్కు చాలా సూటిగా వుంది. పాకిగా వుంది. దాన్నెలా ఖండించడం? అది అబద్ధమని నిరూపించడమెలా? అందుకు ఆమె తనకేం తెలుసునని?

తికమక వడ్డాడు.

ఇక అటువైపు వెళ్లే ధైర్యం లేక మాట మార్చాడు.

‘నీ బిల్లుంత చెమటకంపు స్నానం చేసి ఎన్ని రోజులయింది?’

‘రెండు రోజులు.’

‘స్నానం చేయకున్నా పోనీగాని, ఈ చీరే, జాకెట్టున్నా ఉతికేసుకుంటే ఏం పోయింది?’

‘ఏం పోదు.’

‘మరి?’

‘నా మొగునికి వాసనంటేనే తెలువదు.’

‘భూ’ అన్నాడు.

ఆమె అతని కంపరపాటును చూసి కిలకిల నవ్వింది.

వెళ్ళిగా ఆమె మీద వడ్డాడు.

‘వాసన’ అంది.

తన నోటితో ఆమె నోటిని మూశాడు.



ఓ చేత ఐదు రూపాయల నోటును పట్టుకుని, మరో చేత సింగులు నర్దు  
కుంటూ ఆమె అంది.

‘ఇంకా ఐదు’.

చేయి జేబులోనే వుంది. చేతికి నోట్లు తగ్గుటతూనే ఉన్నాయి.

కాని,

‘ఇంకొ ఐదు రూపాయలూ!’

తటపటాయించి అన్నాడు.

‘లేవు’.

తలెత్తింది.

‘పరాసీరం చాట. తియ్యి జల్లి.’

పెంకెగా వుంది మాట.

‘నిజంగా లేవు.’

బొంకుగా వుంది మాట.

ఆమె కళ్ళు కోపంతో యెర్రబడ్డాయి.

‘అప్పుడు— మరి పది యిస్తానన్న చెందుకు!’

ఇస్తానన్నాడు నిజమే అది దేవుని ముందర. ఇవ్వాలనుకున్నాడు. ఇది  
నిజమే. కాని యిస్తే లేపెట్లా? ఎన్నెన్నో ఖర్చయినాయి. ఆ ఎన్నెన్నో ఖర్చు  
లకు డబ్బులు కావాలి. మొదటి కారీటు యింక పదహారు రోజులగ్గాని రాదు.  
అందుకని యివ్వలేడు.

జేబువోంచి చేతులు చీకాడు. ఆమె చేతులు పట్టుకున్నాడు.

ఆమె ప్రశ్నకు జవాబు చెప్పకుండానే ఆమెను దగ్గరికి లాకున్నాడు. మం  
చం మీదికి లాక్కుపోయాడు నుల్లీ. ఆమె ఏమీ అనలేదు.

‘నా ఐదు రూపాయలు’ అంది చివరికి మళ్ళీ.

ఆరడు గడియారం చూసుకున్నాడు.

‘ఫ్రండ్స్ వచ్చే టైం అయింది’.

‘ఐతే?’

‘బొందరగా వెళ్ళిపో’.



'బిదు రూపాయిలియ్యి',

'లేవు'.

'ఇక్కన్నుంచి పోను'.

చిరాకు వేసింది. 'వెడవ బిదు రూపాయిలు. ఇచ్చి వేద్దామనిపించింది, రాని,

ఆమె గదకు పట్టుకున్నాడు.

'ఫస్టునాడు రా యిస్తా'.

ప్రాచేయత వుంది మాటతో.

'ఫస్టునాడు నాకు నువ్వు యియ్యాలి? నువ్వు నన్నడుగుతె, ఆ నాడు నేనే

యిస్త.

'నాకే యిచ్చేదానివి, నీకిర రూపాయిలెందుకు?'

'నీ ఆసూబోంట్ల కిచ్చెకందుకు'.

అతనికి కోపం వచ్చింది.

'ఒకసారి చెప్తే నాకాలి' అంటు చినుకున్నాడు.

'విననోళ్ళవలు? నువ్వా, నేనా?'

ఇక్కడే కూడ ఆమెకు భయం వున్నట్లులేదు.

నోటికొచ్చింది హాగకు'.

'కోపమెందుకు? పది రూపాయిలన్న నన్నవు. యియ్యమంటూన్న'.

ఇచ్చను'.

'యిచ్చి తీరాలే'.

'యిచ్చకుంటే?'

'యిక్కన్నుంచి పోను'.

'నీకు దబ్బెక్కువ వాచచ్చగాని, నాకు పరువెక్కువ'.

ఆమె నిశ్చలంగా అతని కళ్ళలోకి చూసింది.

ఆ చూపున్ని ఎదుర్కోలేక తల దించుకున్నాడు.

శాంతంగా సూమూలుగా అంది ఆమె.

'నీ డబ్బులు వద్దు నాకు. నీ పరువు కూడ వద్దు'.

ఇలా అని బిదు రూపాయిల నోటును జాకెట్టులోంచి తీసి మరచం మీద



పెట్టింది.

అతడు నోరు తెరచాడు.

ఆమె తలమీదికి వండ గంప నెత్తుకుంది.

'తలుపు తియ్యి' అంది.

ఒక నిమిషం వరకు మాట్లాడలేక పోయాడు.

మంచంమీది టదురూపాయిల నోటును తీసుకుని ఆమె ముందు నిండున్నాడు.

మెల్లగా అన్నాడు.

'నీతా.....'

ఒకరిత సేపు ఆమె అతని మొగంలోకి చూస్తూ నిండుంది. ప్రమంగా ఆమె పెదవులు విచ్చుకున్నాయి.

తలమీది గంపని కిందికి దించింది.

రెండు చేతుల్తోనూ అతన్ని వాపేసుకుని మొగం నిండా ముద్దులు పెట్టింది.

తానే తలుపు తీసింది.

గంప నెత్తుకుని 'పోత' అంది.

రూపాయిలు.....? గొణిగాడు.

'వద్దు'.

ఆమె వెళ్ళిపోయింది, 'పెదవుల మీద చిరునవ్వుతో'.

అక్కడే నిండున్నాడు.

కొద్ది సేపల్లో అతని పెదవుల మీద చిరునవ్వు చెరిసింది.

'పోనీ మనకే లాభం. ఈ బదు కూడా మిగిలాయి.....'

ఫర్లాంగు దూరం నుంచి ఆమె కేక—

'వండమ్మో పండ్లు'.

వెంటనే అతని పెదవుల మీది చిరునవ్వు మాయమైంది.

మళ్ళీ నవ్వాటని ప్రయత్నించి కూడ నవ్వలేక పోయాడు.

వ్యక్తిత్వాన్ని చెబుతేసి, గర్వాన్ని తలగొట్టి, వప్పును ఏగరగొట్టేసి తన నలా కట్టిపడేసిన మహత్తు ఆమె కేకతో ఏమి వుందో— అది ఎంత ఆరోపించా ఎంతో సేపటికైనా సారథికి అర్థం కాలేదు.

## చీర విప్పని చిన్నది

— యల్. పి. రావు.

‘బ్రిక అడది ఒక మగవాడి ముందు చీర యొందుకు విప్పబుందంటావో?’

‘ఈ మధ్య నీ బుర్ర సరిగా పనిచేయడం లేదని నా అనుమానం; లేకుంటే ఇదేం ప్రశ్న! అరటి వండు వొలిచేదెందుకు అన్నట్టుంది.’

‘అయితే నువ్వీకథ విన్నావీ.’

‘మొదలు పెట్టావ్ సోదీ! సరే కానీ.’

\*

\*

\*

\*

“కె. సి. తెనాలి రిపేరుపనులు అనాటికి ముగించి పనివాళ్ళు వెళ్ళిపోయాడు. ఇంకో అరగంటలో పొద్దు మునగవచ్చు. పి. డబ్ల్యు. డి. సూపర్ వైజర్ శివకామయ్య మాత్రం అక్కడే నిలబడ్డాడు. అతనికళ్లు ఒక రెండువందల గజాల దూరంలో వరిపొలంలోవున్న రంగమ్మమీదే వున్నాయి. మధ్యాహ్నం చేసుదగ్గరికి వచ్చిన రంగమ్మ కలపుకీస్తూ, గట్లుసరిచేస్తూ అక్కడేవుంది. వరిచేసులాగే నిండుగా పండిన రంగమ్మ యోవనం శివకామయ్యను రెచ్చగొట్టింది. కూలీలకు పనులు పురమాయిస్తూ చూపుల్ని రంగమ్మ మీదకు ఉసికొల్పుతూ పడలంతాగడిపాడు. సాయంత్రం ఒంట రిగా దొరికినప్పుడు తన కోరిక తీర్చుకోవచ్చని ఉబలాటపడ్డాడు. రంగమ్మ కాదంటుండేమో, తనకోరిక ఫలించడేమో అన్న సందేహం అతనిలో కలగనే లేదు. పుట్టిపెరిగిన పూరికే బదిలీ అయినప్పటినుంచి అతని రసజీవితం మూడు పువ్వులూ ఆరుకాయలుగా సాగుతూవుంది. ఇటు పల్లెగాక అటు పెద్ద పట్టణమూగాక వుండే ఆ పూరు బహు పనందుగావుంది సూపర్ వైజర్ కి.

వంగి పనిచేస్తున్న రంగమ్మ శివకామయ్యలో కొత్తకోరికల్ని రేపింది. ఇంతలో లేచినిలబడి చక్కగా అతను నిలిచిన చోటికే, పిలిస్తే వచ్చినట్టుగా, నడిచింది. శివకామయ్యకూడ అశ్చర్యపోయాడు. మరుక్షణంలో ‘అశ్చర్యపోయినందుకు తన మీద తనకే కోపమొచ్చింది. ఇందులో అశ్చర్యమేముంది? హి.హి అని చిన్నగా నకిలించాడు. అక్కడే దగ్గరగావున్న మెట్లదగ్గరకు వెళ్ళింది రంగమ్మ.

‘ఏమే రంగీ, ఒక్కదానిచే వచ్చినావు. నీ మొగుడు రాలా?’ అన్నాడు,



మెట్టుదిగుతున్న రంగమ్మతో.

‘లేదయ్యా, పొద్దుగూకినాక వస్తాడు. రాత్రికి యాడేవుంటాడు’ అంది,

నీళ్ళలో రెండుమెట్టుదిగి చేతులూ మొఖమూ కడుక్కుంటోంది రంగమ్మ. ‘భద్రమే రంగి, జాతివడేవు!’ అంటూ రెండుమెట్టుదిగాడు శివకామయ్య. కడుక్కోటం పూర్తి చేసుకొని లేచినిలబడింది రంగమ్మ. ‘ఇదేమి కడుక్కోటమే, నీ మొగాన బురదైనాపోలేదు!’ అని రంగమ్మ చెక్కిరిమిదికి చెయ్యిపోనిచ్చారు. రంగమ్మవెంటనే వెనక్కు జరిగింది. కొంచెం అనుమానిస్తూ చూసింది ఆరని చిట్ట. ‘అట్లా భయపడతావేమే, నీ మొగుడిప్పుడే రాడులే’ అంటూ కొంగు నట్టుకున్నాడు. రంగమ్మ నివ్వెరపోయింది. ఆరని చేతితోనుండి చీరచెరగును లాగటానికి ప్రయత్నించింది. శివకామయ్య ఇకిలించాడు. ‘అదేమే రంగీ. కొంగునట్టుకుంటేనే కోకవూదదీనినట్టు ఉలికి పడతావే రా!’ అంటూ యింకా బతింగా లాగబోయాడు. కొంగుచాటునుండి బయటపడిన యావన శిఖరాన్నిచూసి ఆరని కోరిక కట్టు తెరిచింది. రంగమ్మ వాని యెడట వివస్థ అయినంతగా మధన పడింది. మరుక్షణంతో రంగమ్మలో శక్తి ప్రవేశించింది. ‘బోరా! పాపనయ్యకు తిమ్మిరెక్కినట్టుండే, ఇటునూ! అని పురుగును మరిచినట్టు వదిలిందివేసింది. చివరి మెట్టుమీదవున్న శివకామయ్య ఆ విధి లింపుకు దబ్బి మని నీళ్ళలో పడ్డాడు. ‘దాగైంది ముంతాశాదుర్కి’ అని అంత కోపం తోనూ చిరునవ్వు నవ్వుతూ మెట్లెక్కింధి రంగమ్మ.

గట్టుమీదికొచ్చి తిరిగి చూచిన రంగమ్మ నిర్విణ్ణురాలైంది. శివకామయ్య కనిపించలేదు. ‘నచ్చినోడికి తళతళ రాదో యేమో’ నని విచిన్లూడింది. యింతలో శివకామయ్య అంత దూరంలో కనిపించాడు. నీటిప్రవాహం బతింగా వుంది. మునుగుతూ ‘తేలతూ కొట్టుకుపోతున్నాడు. రంగమ్మకు గుండె ఆగినంత వన్నెంది. పిచ్చిగా కేకలేస్తూ గట్టువెంటికి పరుగెత్తసాగింది. కనుచూపుమేర దూరంతో యెవరూ లేరు. శివకామయ్యకు చాపు తప్పుదు అనుకుంది రంగమ్మ. ఒక మైలా దూరంతో తప్ప మెట్టులేవు. కాబట్టి మెట్టుమీది నుండి చెయ్యి అందిచ్చే పీలుకూడలేదు. శివకామయ్య గట్టువెంటికి కొట్టుకుపోతున్నాడు. సిమెంటు చేయబడిన గట్టును పట్టుకొని నిలిచే దానికి విఫల ప్రయత్నం చేస్తున్నాడు. మునుగుతున్నాడు. లేచుతున్నాడు. గట్టు మీద రంగమ్మ పిచ్చిదానిలా ‘అయ్యో అయ్యో నంపేనినానుపోయే’ అని కేకలేస్తోంది.

వెంటనే మరుపులాంటి ఆలోచన తట్టింది. తట్టిన వెంటనే రంగమ్మ చీర విప్పడం ప్రారంభించింది. క్షణంలో నగ్నంగా తయారైంది. చీర కొన ఒకటి



నరిగా శివకామయ్య తలమీద పదేలాగు వినరి యింకో చివర గట్టిగా పట్టుకుంది, నీళ్ళలోంచి బయటపడ్డ చేపలాగా చావు బ్రతుకుల మధ్య కొట్టులాడుకుంటున్నాడు శివకామయ్య. ఎగిరిపోతున్న పంచప్రాణాల్ని పట్టుకున్నట్టు చీరకొనను పట్టుకొన్నాడు. ఒక చేత్తో చీరకొనను ఇంకోచేత్తో గట్టు పట్టుకొని మునగకుండా నిలవగలిగాడే కాని ప్రవాహ వేగానికి ముందుకు పోతూనేవున్నాడు. పైగా శివకామయ్య ఘనకాయాన్ని తీగలాంటి రంగమ్మ శరీరం ఆపలేకపోయింది. గట్టిగా చీరకొనను పట్టుకొని రంగమ్మ ముందుకు పోతూనే వుంది. దైవవశాత్తు గట్టుమీదగుబురుగా పెరిగిన పొద ఒకటి ఎదురైతే వెంటనే చీరను దానిచుట్టూ చుట్టి కొనను పట్టుకొని అక్కడే కూలబడింది రంగమ్మ. పట్టుదొర గ్గానే శివకామయ్య మెల్లగా గట్టుపైకి వచ్చాడు. మృత్యువు పొలిమేరల్లోకి అడుగు పెట్టవచ్చినవాడుకాబట్టి భయమూ, అసహాయతా తగ్గలేదీంకా. కాళ్ళల్లో నడిచేశక్తి లేదు, కడుపునిండా తాగిన నీళ్ళు కనుగుడ్లలోంచి బయటికి వస్తున్నట్టుంది. తాగిన వాచీలా తూలుతూవచ్చి రంగమ్మకాళ్ళమీద పడ్డాడు, 'ఈజన్మలో నీ ఋణం తీర్చు కోలేను రంగీ!' శివకామయ్యమాటలు యేడుపులా వచ్చాయి, రంగమ్మ ముఖంలో వెర్రి ఆవందం కనబడింది. 'హమ్మ! నచ్చినోడు బతికినాడు బతికినాడూలే' అనిగొను కుంది. తాను నగ్నంగావున్న సంగతి చాలాసేపటివరకు తట్టనేలేదు రంగమ్మకు. అది గ్రహించినవెంటనే చీరను బరబరాలాగి నడుముకు చుట్టుకుంది భయం భయంగా. ఎవరూ లేరుగదా అని చుట్టూ ఒకసారి చూసుకుంది. స్వప్నహలేకుండా పశిపోయిన శివకామయ్యకీపుమీద, దొక్కల్లోనూ నొక్కింది, ఆయాసం తగ్గింది. శ్వాస బాగా అడుతోంది. ఇంక పరవాలేదని గ్రహించి పూరివైపు దారితీసింది రంగమ్మ.



## పేదవాని పేదవి

— తిరివికృష్ణ

“ఏమిటి పిచ్చిపని?” అంటూ మందలించుగా చూసి, చటుక్కున పాదాలు వెనక్కి తీసుకున్నాను. ‘నిర్మల’ స్వచ్ఛంగా నవ్వుతూ, నా పాదాలు స్పృశించిన చేతు అను కళ్ళ కద్దుకుంది, మెల్లగా నా చెదురుగాపున్న కుర్చీలో కూర్చుంది.

“నా జీవితాన్ని సంస్కరించారు, నా భవిష్యత్తుకొక బాటవేశారు. ఆ ఆనందమేయిది. నా ఆనందం అపనవ్వంగా, అనుదిలంగా అవుపిస్తోందా ఏమిటా?” దీనంగా ప్రశ్నించింది, నాకేసేచూస్తూ విచలతుణ్ణయ్యాను.

“అబ్బే, అదేమీకాదు నిర్మలా! ఆస్వాదం చేసుకోకు. నా కెందుకనో యిటు వంటివి వదపు. ఎదుటివ్యక్తి మీద మనకున్న గౌరవభావం ప్రకటించడానికి ‘చరణ భూతి’ని స్వీకరించనక్కరలేదు. ఆ భావమేదో మనసులో నిశ్చిత్తమై వుంటేదాటా... అనుకుంటాను నేను.”

అమెలో ఏదోమార్పు అగుపించింది. ఉద్వేగంతో ఆన్నది.

“మీకే కాదు రవిబాబూ! చాలా మందిలో యిలాంటి భావాలు ఉండటం దిండు కుంటున్నాయి. పాత అంటే ‘రోజు’ కావాలని కల్పించుకుంటున్నవ్యక్తులు కోర్కొల్లలాగా ఉన్నారు. ‘పాత’ అంటే మనం అనుభవించిందైనా, చూసేసినదైనా కావాలి. ఇవి రెండూ కానిది క్రొత్తదే! మన సంగ్రహాలన్నీ ఒట్టి ‘టాప్’ అని ఏవగించుకునే ప్రబుద్ధుల్లో ఎందరు వాటిని అభరించి చెడిను నిరొధించారు? చెప్పండి...”

“లేదు. నిజమే! ఒప్పుకుంటున్నాను. అయితే మన ఆవారాల్లో మూఢత్వం లేదని నీవనగలవా?”

“ఏ కొద్దో ఉండి ఉండొచ్చు రవిబాబూ! అంతమాత్రం చేత ‘యూనివర్సల్ అప్లికేషన్’ చేసి కాళ్ళంలో కలిపెయ్యటమేనా అధునికత? ఇప్పుడు మీకు పాదాభివందనం చేశాను. అయితే అది అంతరంగం లోంచి పొంగుకు వచ్చిన అనందాతిశయమే కాని మరోటి కాదుగదా? కానీ, అది మీకు అంతగా నవ్వుకపోవటాన్ని భారణముంది. ఈ పాదాభివందనాలు, చరణభూతి శిరస్సున దాల్చటాలు పురాణేతిహాసాల్లో

చదివిన మీరు. అసన్నీ అభూత కల్పనలని విశ్వసించే మీరు, యిప్పటి రోజుల్లో వాటిని కద్దెదుట కనిపించే దృశ్యాలుగా భరించలేరు. అవి నమసి పోవాలనే వాదం మీది. సమాధులమీద పునాదులు నిర్మించాలన్న ఆశయం మీది. అంగీకరిస్తారు కదూ?”

సవ్వేను. నిర్మల నిప్పుడు వచ్చినా అంతే. నన్ను ‘రూట్ మెయిర్స్’ వరకు కదిలించి కానీ వదలదు. అయితే డెక్రీ తలచేసే అధునాతనమంటే అగ్గి మీద గుగ్గిలం. నాకు బూజు పట్టిన ననాత మంటే ఆసహ్యం. సమాజం కుళ్ళిపోవటానికి కారకులయిన ననాతన చాంచుకుల మీద చెప్పడాని రసి నాకు. మాత్రం చేయాలన్నంత తల!

నేను ఏ ‘కందుకూరి’ వారి కాలంలోనో జన్మించాల్సింది. ఈ ‘డెక్రీ రిఫ్ట్’ భావాలతో ఏ ‘సమాజోద్ధరణ సేన’ పేరుతో విప్లవ వైస్రం నిర్మించి, యిల్లూ దా చేసి. బాల విలంతువులకి పునర్జీవాహూతి, కన్యాశుల్కాల కోసం కక్కుర్తిపడే వ్యాధి బుద్ధి వచ్చే రీతిలో బహిరంగ శిక్షలు అమలు పరిచి వుండేవాడిని.

కాస్త ఆనందంగా వట్టాను.

‘నిర్మల’ లేచి నిల్చింది. “కొంచెం వని తొందర మీద వెళ్తున్నాను అదివారం అలా వస్తారు కదూ?”

“ఏమిటి విశేషం?” నవ్వయా అడిగాను.

“మీరు మా యింటికి రావటమే!”

“అయితే రాను. వృధాగా నీ కాలాన్ని చెడగొట్టటం నాకిష్టం వుండదు. హాయిగా ఏమన్నా చదువుకుంటాను.”

“కాదు. రావాలి! ఎదురుచూస్తాను. వెళ్ళొస్తా” అంటూ అచిరద్యుతిలా చిటికెలో మెరిసి మాయమయింది.

‘నిర్మల’ నిజంగా ఒక విచిత్రవ్యక్తి!

చేతిలో వున్న ‘చలి నెగ్గు’ బట్ట మీద బరువుగా వడేసాను. బద్దకం అని పిలిచింది. బట్ట విరుచుకుంటూ ‘గ్రీ’ గా వెనక్కి వాలాను. మున్తిష్కం నిండా వేలాది అలోచనలు. ‘చలి నెగ్గు’ మీద నివురు కప్పివెట్టు, వేడి అందనట్లు, సరాళ చరికి దిగిసి పోరున్నట్లు, వేళ్ళు కొంకర్లు పోతున్నట్లు— భావన.



ఇలా స్తబ్ధంగా వుంటే, ఒక్కోమాటు ఆ యేకాంతం నన్ను ఎక్కడికిలాక్కె  
కుతుందో ఏమేమి ఊహగీతాలు వినిపిస్తుందో అనూహ్యం. ఎక్కువ కాలం నాతో  
నేను గడపాలనే వాంఛించే వ్యక్తుల్లో నేనొకడిని

అలోచనపై మృష్టాన్నంలా స్వీకరించి, అత్రంగా ఆలగించే మనస్సు భక్త  
యాసంతో బాధ పడుతున్నట్లు, ఉన్నను మ్రింగిన పాములా మగతలో పడింది.

అంత మగతలోనూ, మనకబారిన గతంలో నంత దెబ్బలు లాంటి నత్తువ  
లేని ఒక స్పృహగీతం ఎదలో తలలాడింది...

\*

\*

\*

\*

తలపు మృదువుగా తడుతున్న నవ్వడి:

చుట్కున్న లేచి కూర్చుని “ఎవరు” : న్నాను గంభీరంగా.

సమాధానంగా మళ్ళీ మృదువుగా, కోమలంగా తలపు మీద తట్టిన ద్వని,  
లయగా ముంజేతి గాజుల గలగల! ఆశ్చర్యంతో భృకుటి ముడిచడింది, అనారోధి  
తంగానే అడిగి ముందుకు వేసాను.

“ఎవరు మీరు?” తలపు తీసి ఎదురుగా ఉన్న అసరిచయస్తురాలిని ఆపాద  
మస్తకం పరికిరిస్తూ ప్రశ్నించాను.

“నేను నిర్మలని, నన్ను లోపలికి రానివ్వండి ముందు. ఇట్లా గదిలయకే  
నిలబెట్టటం మీకు మర్యాద!” కాదు

“గదిలోనికి రానివ్వటం అంత తంటే అమర్యాద యేమో?”

“ఉళ్ళో... మీరు తప్పుకోండి, ఇప్పటికే మీ ప్రక్క గదులవాళ్ళు తినే  
సేలా చూస్తున్నారు.” అంటూ చొరవగా లోపలికి నన్ను నెట్టుకుంటూ మరీ వచ్చింది.  
తెల్లబోయి చూస్తున్న నా కేసి నవ్వుతూ చూసి వెను దిరుగుకుండానే తలపులు జేర  
వేసింది.

‘అడవి’ అంత చొరవ చూపటం నా జీవితంలో ప్రథమంగా అనుభవంలోకి  
వచ్చింది: కనీసం రాలలో కూడ యిలాంటి సంఘటన ఊహించి వుండలేదు, అమె  
కేసి విచిత్రంగా చూస్తూ నిలబడ్డాను.

“కూర్చోండి, నేనేమి వింతజంతువుని కాను. మనిషినే. కాకపోతే ఆడ దాన్ని. అక్కర్లేని. సుమపరిమళాన్ని. మకరందాన్ని. అందుకే తూనీగను వెతుక్కుంటూ వచ్చాను,” నవ్వుతూ తనంతటతనే, నిర్మాగమాటంగా ఒక కుర్చీలో ఆసీను రాలియింది.

నా కెందుకో ‘పెగటు’ కలిగింది. ఆమె మాటలదోరణినిబట్టి విషయాన్ని కొంత గ్రహించాను! అది ఖరీదైన హోటలు. ‘కష్టమర్చు’కి సకల సౌకర్యాలు సమ కూర్చుంటే మేనేజిమెంటువారి శ్రద్ధ ‘నిర్మల’వంటి చాతులాంటి అమ్మాయిల్ని పచ్చ నోట్ల పందిరిలో నిక్రమించే ధనికుల సంతోషానికి పెచ్చించడంలోనే విశదమాతున్నది.

‘నిర్మల’కేనే చూస్తూ కూర్చున్నాను. ఆమె మొహంలో చెరగని నవ్వు. ఎందుకనోగాని ఆమె నవ్వు పాలరాయంత స్వచ్ఛంగా తోచిందినాకు. మొహం ఎంతో తేటగా, నిర్మలంగావుంది.

ఇంకా స్పష్టికరించాలంటే - పసిపాప మొహంలా వుంది; అలాటి అమ్మాయిని ఆటబొమ్మగా ఆడుకోవటం కూర్చుండకప్పు డేలాగు సులభంగా చేయలేదు.

“నిర్మలా! కాస్తోకాస్తో చదువుకున్నదానిలా ఆగుస్తున్నావ్..” నా మాట పూర్తికాలేదు— “కూస్త వీమికర్మ? బి. యెస్. చదివాను.” అంది కానీ ప్రేక్షతిలో నవ్వుతూ.

‘షాక్’కిన్నాను - “బి. యెస్..?”

“అశ్చర్యం అక్కర్లేదు రవిదాబూ!” - ఉరిక్కిపడ్డాను.

“రవిదాబూ? నా పేరు నీ కెలా తెలుసు?” అశ్చర్యం ప్రకటించాను,

“మీరింత అమాయకులనుకోలేదు. యిది హోటలు వాట్స్! మీకు గది కేటాయించేముందు ‘కౌంటర్’ లోని వ్యక్తి మీ నివరాణ రాసుకుంటాడు—” చిరిసిగా నవ్వుతోంది.

‘షేమ్’ అయినట్లు ‘ఫీ’లయ్యాను. చొక్కా గుండీ నలుపుతూ ఓ క్షణం నిశ్శబ్దం పాటించాను. హలాత్తుగా ఆమెకేసి చూస్తూ “ఇంతచదువు చదివిన దానివి యిలాంటి హేయమైన పనిచేసేందుకు అధిభాత్యం అడ్డుపడలేదా? అత్మహత్యా సదృశమైన యీ పని చేసేకంటే గుక్కెడు విషం త్రాగటం ఉత్తమంకాదా?” అన్నాను.

ఆమె లేచినిల్చింది. కోపంబచ్చినట్లు ఆమె మొహమే చెబుతోంది. రక్తం



యావత్తూ మొహంలోకి చేరింది. నవ్వు ఎప్పుడో పారిపోయింది, పెదాలు స్వల్పంగా కంపించటం కనిపిస్తోంది.

నిమిషాంతాకా ఏమీ మాట్లాడలేకపోయింది.

అంతలో తననుతాను నిగ్రహించుకొని, పేలవంగా నవ్వుతూ “క్షమించండి: నేను ఎలా ప్రవర్తించాలో మర్చిపోయాను—” గొంతు నవరించుకొంది. చేరుమాయతో కన్నీటి పొరలను అడ్డుకొంది.

మెల్లగా నమీపానికివచ్చి, తియ్యటి నవ్వుని బలవంతాన పెదవులమీద అతికించి, సోపామీద నన్ను బాగా ఆనుకుంటూ కూర్చుంది. ఘటయిన సువాసన అప్పుడు గానీ నన్ను పలకరించలేదు: బహుశః రుమాలులో దాగి ఉండాలి.

“ఎక్స్‌క్యూజ్ మీడార్లింగ్! రెటర్న్ హేపెన్సింగ్—” అంటూ ‘బజర్’ నొక్కింది. నిశ్చలంగా ఆమెకేసేచూస్తూ “సీప్రయత్నాలు నిచ్ఛరాయోజనమని ఎంతత్వరగా గ్రహిస్తే అంతమంచిది నిర్మలా! నేనలాంటివ్యక్తినికాను. నువ్వెళ్ళొచ్చాను. కానీ ఒక్కమాట చదుకున్నా నన్నావ్, ఏదన్నా ఉద్యోగంచేసుకుని గౌరవంగా బ్రతుకు, నీ భవిష్యత్తుకి చాలా మంచిది, గుడ్ బై!” గుక్కత్రిప్పకోకుండా అన్నాను.

అంబుధి అంచన అణిగి పోయిన కెరటం, పునర్జన్మించి ప్రచండ వేగంతో విరుచుకు పడ్డట్లు ఆమెలో మళ్ళీ ఆగ్రహం చెలరేగింది.

“ఉద్యోగం చెయ్యనా? ఏం ఉద్యోగం చెయ్యను? నాతో చదివిన గ్రాడ్యుయేట్లు యీ హోటల్స్ ‘బట్లర్స్’గా ఉన్నారు! కొందరు యీ షిప్లో టాక్సీ నడుపుతున్నారు. ఇంకొందరు ఎంప్లాయ్మెంట్ దేవాలయం చుట్టు ప్రదక్షిణలు చేసి పుజ్యం మూటగట్టు కొంటున్నారు. నేను ఏమి చెయ్యగలను? ఆ పనుల్లో ఏ ఒక్కటి నావల్ల కాదు. నేను ముందు పెనుకల నుయ్యి, గొయ్యిలతో. నాన్నగారు వదిలి వెళ్లిన అప్పులాళ్ల జలగలతో బ్రతికిన దాన్ని. అమ్మ బ్రతుకుని నక్షవాతానికి బలిపెట్టలేక, కడుపులోని నరాల్ని అకలిమంటలో దగ్గంచేసే ధైర్యం లేక, ఆత్మహత్య చేసుకోగల సాహసం లేక, యీ మాధాన్ని ఎంచుకున్నాను, నయం! భగవంతుడు ప్రీతి యీ ‘ఆధార’ మన్నా యిచ్చాడ! అదికూడ లేని మగవాడి బ్రతుకు మాత్రం చాలిపొరం... ఐ రియల్లీ పిటీ హిమ్!” కనిగా అంది.

“చాలా విచిత్రంగా ఉంది నీ సమాధానం నిర్మలా! తాడిచెట్టు ఎందుకు

ఎక్కావంటే దూడమేత కోసమన్నట్లుంది. ఉద్యోగం లభించలేదు కాబట్టి భగవంతుడిచ్చిన శ్రీత్వాన్ని దుర్వినియోగం చేస్తూ పడపు వృత్తి చేపట్టా నంటావ్? ఎంత ఘోరమయిన అబద్ధం! ఈ విశాల ప్రపంచంలో నీకు కడుపు నింపుకోవటానికి చిన్న ఉద్యోగం దొరకటం దుష్టత మంటే నమ్మమంటావా?"

అంతలో త-పు తట్టిన శబ్దమైంది. "కమిన్ హరీ" అంది నిర్మల. బట్లర్ దుస్తులో ఉన్నవ్యక్తి చేతిలో 'చేర్'తో వచ్చాడు. దాంట్లో 'డింక్స్-నరంజామా' వుంది. అతను లోపలికి రాగానే మళ్ళీ తనేతలుపులువేసి "హరీ....కాస్త నీగురించి వినిపించు ఈ దొరగారికి - డన్లండ్ పరుపులమీద విశ్రమించేవారికి మనదేశంలో నిరుద్యోగులున్నారన్న నమ్మకం కలగటంలేదుట!" వ్యంగ్యంగా అని నాకేసి చేతినిచూపింది.

'హరీ' మా యిద్దరికేసి ఆయోమయంగా చూసాడు. అతని మొహంలో భంగిమలు విచిత్రంగా మారాయి. "సుఖంగా కాలక్షేపంచెయ్యక ఏమిటిపనికిరాని ప్రశ్నలు?" అన్నట్లు నాకేసి చూసేడు.

"హరీ: నిర్మలమాటలు నిజమేనా? అయితే నువ్వు ఒక గ్రాడ్యుయేట్ వేనా?" అనక్తిగ ప్రశ్నించాను. దీర్ఘంగా నిట్టూర్చి 'చేర్'ని బట్టమీదపెట్టి చేతులు విదిలించు కున్నారు.

సిగిరెట్టు వెలిగించుకుంటూ, నాకోటి 'అఫర్' చెయ్యబోయ్యేడు. పడ్తన్నాను. గట్టిగా ఓదమ్ములాగి వదిలి "ఐయామ్ బి.య్యె. టిట్. షిట్ షేమ్పుల్ జాబ్. మే గాడ్ సేవ్ దిస్ పూర్ యిండియా ప్రమ్ ఆల్ ది రిఫార్మర్స్" అన్నాడు కసిగా.

నాకు నిజంగా జాలివేసింది. "ఐ రియల్లీ షిట్ యూ హరీ: నాకు యీ విషయం యింతవరకూ తెలియదు. ఐ ప్రామిస్ టు గెట్ షోత్ ఆఫ్ యు ఎంప్లాయ్డ్ యిన్ గుడ్ జాబ్స్." అన్నాను అభయం యిస్తున్నట్లు.

సిగిరెట్టు నుసి ఆప్డ్రేచేలో రాజస్తూ "నో నో మిస్టర్ టెంటిల్మెన్ నాకు గుమాస్తాగిరి వాద్దు, చాకలి గాడిదలతో పోటీపడే ఆ బరువులతో నా వెన్నెముక విరిగి పోవటమూ వద్దు. నేను షేరుకి బట్లర్ న్. కానీ బి.య్యె. అన్నసంగతి మర్చిపోవాలి తప్పదు. అప్పుడు తేలిగ్గా జీవితంతో ఎడ్డస్టు కాగలను. నా జీవంతో జీవితాన్ని తప్పిగానే గడుపు తున్నాను. పైన మీవంటి పెద్దచేతులు విదిలించే 'టిప్స్' కూడా తక్కువేమీ కాదు. కానీ నాకు కడుపులో 'పచ్చభాస్కరం' మండుతున్నట్లు భార కలిగించేది 'నిర్మల' ప్రతుకే. అందం ఉన్నంత వరకూ ఆమెకు ఆదరణ! ఆరో



గ్యంక్షిణించి అందం అడుగంటిన తర్వాత 'కరుణాశ్రీ' వివరించిన 'వీరభూతు' వాద  
యీమె గాథకి అర్థం వడుతుంది.

మీరేమన్నా నిజంగా చేయదలిస్తే 'నిర్మల' కి చేయండి. అదేనాకు అనందం

'నిర్మల' నేత్రాలు సజలానైనాయి. గద్గదంగా "హః" అంది ఏడుపు  
మ్రొంగలేక. నా మనసు ఆర్పిమైంది.

"చేస్తాను-తప్పకుండా ఆమె జీవితాన్ని సంస్కరిస్తాను. కానీ, యిత  
జంనుండి యీ పాప కూపంనుండి దైటికి గెంతితేనే!"-అన్నాను ఆవేశంగా.

గెంతేది సురక్షితమైన ప్రదేశం మీదకే అన్న భరోసా లభిస్తున్నట్లు నం  
శయమెందుకుంటుంది సార్?" అన్నాడు సిగరెట్టు అడ్డప్రేతో ముందుగా 'హరి'.

\*

\*

\*

\*

అట్లా తారసిల్లింది 'నిర్మల' నాకు!

నాకున్న పాపబడితో అమెకోచిన్న పాతకీతో అడకూరిల మీద, సూర్య  
వైజర్' పని యిప్పించాను. జీతం రెండొందలయ్యాలై. సంవత్సరాంతాన లాభా  
ల్లో మూడోవంతు పనివాళ్ళకి 'బోనసు'గా ముట్టుతుంది.

ఆమె పనల్లా కూలీలను ప్రోత్సహించి పని బాగా చేయించటం, నెలజీతా  
లు పంపిణీ చేయటం, కూలీలు యజమానులకు పిన్నమించు కోదల్చిన విషయాలు  
వాళ్ళ తరుపున మాట్లాడటం.

అచిర కాలంలోనే ఆమెకు, కార్మికులకూ సాన్నిహిత్యం ఏర్పడింది. ఆమె  
అంటే యజమానులకు సదభిప్రాయం ఏర్పడింది. ఆమె జీతంతో మరికొంత అధి  
కంచేసి తమ మంచితనాన్ని చెల్లడించుకున్నారు యాజమాన్యంవారు.

'ఫ్యాక్టరీ' నుండి తిరిగివచ్చిన తర్వాత ఊరికే కూర్చోదు నిర్మల, స్థిలతి  
చదువు చెబుతుంటుంది. తరచుగా నన్ను కలుసుకునేందుకు వస్తుంటుంది. ఏదో  
సంభాషణ ఆరంభిస్తుంది. ఆంతలోనే ఆవేశానికి లొంగిపోతుంది. భావోద్వేగం  
ఆమెలో చాలివెక్కువ. స్వభావం మళ్ళీ నవనీతమే.

ఈ రోజు 'నిర్మల' నావద్దకొచ్చి పాదాభిషేకం చేయటంతో ఒకానొక

విశేషముంది. అమె జీవితం 'మజ్ను' తిరిగిన రోజు యిదే! అదొక పర్యవసంగం అందుకుంటుంటామె.

అమె కంటికి నేనొక దేవపురుషుణ్ణి; నా పరజాధూని కళ్ళ కిద్దుకుంటే అదొక అనిర్వచనీయమయిన ఆనందముట. నిజమేనా? అని ప్రశ్నించుకుని, అంత లోనే "ఛఛ" అనినన్ను నేనే మందలించు కుంటాను.

'నిర్మల'కి పిచ్చిపట్టిందని, ఆ శ్రేలాపన అంతా నిజమేనన్న ప్రశ్నలో మునిగి పోవటమేమిటి? నాకు తోచినదేదో నేను చేశాను, శక్తి ఉంది కాబట్టి సాయం చేశాను. దీపం ఉంది కాబట్టి చీకటిని చీల్చాను! అందులో నా ప్రయోజనం ఏముంది?

నాకు ఆమితాశ్చర్యం కల్గించేదేమిటంటే-ఒకప్పుడు సంఘాన్ని ఆమితంగా ద్వేషించిన నిర్మల, తోటం మీద కత్తిగట్టి కడి సాధించడలచిన నిర్మల-నేను శనా కనాన్ని గొలిపించే పడలిగా చూపాంతరం చెందింది.

నేను సనాతన ద్వేషిని. అమె సనాతన శ్రేమి:

ఇద్దరం-ఉత్తర దక్షిణ ధృవాల వంటి వాళ్ళము. అయినా భావాల భిన్న త్వంలో ఏకత్వంగా ఉంటాయి. అదే లేకపోతే-యీ ధృవాల కలయిక ఆసాధ్య మయ్యేది! 'నిర్మల' ఆహ్వానాన్ని మన్నించి, అదివారం వెళ్ళాను!!

\* \* \* \*

"బాబూ! నిర్మలమ్మగారు అనుసరిలో ఉంటారు, తమన్నీ వెంటనే రమ్మ న్నారు." పగరుస్తు ఒక్కోమాటా వినిపించడా కాగ్గికుడు.

చేతిలో ఉన్న బాచిరాజు 'తుఫాను' అప్రయత్నంగా జాలిపడింది. "అన్న త్రిలో ఉందా? ఎందుకని? ఏమైంది? ఎప్పుడు చేర్పించారు? తొందరగా చెప్పు." అంటూ వాడిని ప్రశ్నలతో ఉక్కిరి బిక్కిరి చేసిపారేసాను.

"బాబూ! ఆయన్నీ సెప్పాలంటే కానాసేపపుట్టి. తమరు ఎంటనే ఎల్లాటి! ఆళ్ళ కానా సెమాదంలో ఉండాది." "చాచి తీర్పుకుని గద్దదంగా, గ్రుడ్లనీరు కుక్కుకుంటూ తొందరచేసాడు.

అదరా, బాదరా నిద్రించే-అమెచేయాల మీద అన్నద్రకి వెళ్ళాను. అని గవ ర్నమెంటు అన్నత్ర. అందులో డక్టర్లు నాకు బాగా పరిచయములు.



‘నిర్మల’ ఎక్కడుందో తెల్పుకోనటం కష్టమనిపించలేదు. ఆ వార్డు దగ్గర ఆడ కూలీలు గుమికూడి ఉన్నారు. కొందరు మొగవాళ్లకూడ ఉన్నారు.

అత్యంతగా అడుగు లోపలికి వేళాను, కట్టెదుట దృశ్యం కళ్లు చెదర గొట్టింది. ‘సిరైన్’ సీసాలొంచి ద్రవం ‘నిర్మల’ రక్తనాళాల్లోకి ప్రవహిస్తోంది. గుండెబాకా దుప్పటి అచ్చాదితమై ఉంది.

మొహం మీద ఏవో గాయాలు. కపోలాలు కమిలి పోయి ఉన్నాయి. విషయం ఏమీ అర్థంకాలేదు.... పెదవులకేసి చూసి ‘షాక్’ తిన్నాను ఎందుకలా వారి ఉన్నాయో? ఏమీటా రక్తం....? ఆడదో గాయంలా ఉంది. నెత్తురు గడ్డట్టిని చూచు.... బాటు ‘తుఫాను’ భీభత్సానికి కళావిరలయిన ‘మూగాణి’ పంటలా అస్తవ్యస్తిగా ఉంది. కళ్లు ఉబ్బిఉన్నాయి.

మొహం... ఒకనాడు నేను పాలరారి స్వచ్ఛరసి, పసిపాప ఆమాయలత్తాన్నీ చూచి ముగ్ధి పోయిన మొహం, అతి భీకరంగా మృత్యువుకి ‘నాట్యచేయి’లా ఉంది.

ఏమిటిదంతా?

ఏ దుష్టశక్తి ప్రభావ మీ ఘోరదృశ్యం?

నిర్మలా!.... నిర్మలా!.... నేను.... రవిబాబుని, కళ్లతెరు.... మాట్లాడు, ఏమైందో చెప్పు.... అవేదనా స్వరంతో మీదకి పంగి మెల్లగా అడిగేను.

అమెలో స్వల్పంగా కదలిక. ఇనుప గోడను చీల్చుతున్నట్లు బలవంతాన కనుకెళ్ళలు చీల్చకుంది. నిర్మిమేషంగా నా మొహంలోకి చూసింది. వచ్చారా.... రవిబాబూ?... అదృష్టవంతురాలిని. అబద్ధ శత్రులో మిమ్మల్ని చూడగలిగాను. మీ స్వరం నన్నే తోకాన్పుతో పట్టిలాక్కొచ్చింది. “ఎండిపోతున్న నాబుని ఆలచేసుకుని మళ్ళీ మాట్లాడింది.

“నారేదో అయిందని బాధపడుతున్నారకదూ మీరు? నిజానికి నాకు జరిగిన దానికన్నా ఘోరం ఆ తరువాతకవలలి ఉన్న తార్పికులకి జరిగింది. ఆ కటిక పేదల కడుపులకి జరిగింది. మీకు సూచనగా చెప్పాను. రవిబాబూ! వాటాల్ని పంపుకోవటంలో మా ఫార్వరీ ఒక కిరాతకుడి చేతికి పచ్చందని, అతను చేయగలిగిన ఘోరాలన్నీ చేసాడు. ప్రమాదంలో చేతిని పోగొట్టుకున్న ‘పడతి’ని నిర్ణయంగా తొలగించాడు. ప్రసూతితో కదలలేని స్థితిలో పట్టిబాలెంతరాలై ఉన్న తరుణంలో పనికిరాలేదన్న నేరంతో మరోస్త్రీని బర్తరవ్ చేసాడు. కంటికి నచ్చిన ఆడ కూలీల జీవితాలతో

అడుకున్నాడు. చివరికి గంజి దొరకని రోజుల్లో 'బోసను' పద్ధతి తీసేసి జీతాలు తెగ్గోయడంతో ఎదురు తిరగక తప్పలేదు.

నా నాయకత్వాన్ని గర్హించాడు. నా అంతం చూస్తావన్నాడు. నిన్ను పది మంది రాక్షసులకి నా సర్వస్వం ఆహారమైంది! పరిసరాల నుండి, రాక్షస ప్రవృత్తితో మనిషి తోడుకప్పుకున్న మృగాలనుండి, రక్షణలేని జీవితాలు మావి రవిబాబూ! మా పేదవాళ్ళకోపాలు పెదవులకే కాదు ప్రాణాలకే చేటు.

ఈ దేశంలో 'అగ్నివర్షం' కురవాలి. అదని మీద పాపాల నెలవులు భస్మం కావాలి. అప్పుడే కాంతి. అప్పుడే మరో సూర్యుడుదయిస్తాడు. "లావా" ప్రవాహంలాగ సాగిన 'యూరి' అ! పోయింది,

అమెలోని జ్యోతి అరిపోయింది.

అ 'మృతజీవి'కి చేతులు జోడించాను. బయట కూలీలకు చర్తమానం అందిన సంకేతంగా శోకాల మోష, అమె పెదవులమీద గడ్డకట్టిన నెత్తురు, 'రంగుల చిత్రం'లా ఆ 'పేదపెదవి'ని కౌగలించుకుంది. ఆ ఎరువులో ఎన్నో సందేశాల చంగులు.

వర్షు అమె మొహం దాకా తెల్లగుడ్డ కప్పింది.

ఇక్కడ సంగీతం - విమల



## చేప క త... చీమ క త...

— శ్రీ పతి

అనగా అనగా ఒక చేప. వయసులో ఆ చేప స్వతంత్ర భారతదేశ మంత చిన్నది. ఎండలో ఎండవేసినా ఎండలేదు. కుళ్ళిపోయింది. పలవన్నీ పట్టితెస్తే చివరికి ఎందుకూ పనికిరాకుండా పోయింది. తంపు కొట్టున్నది. దాంతో చుట్టూ వాతావరణ మంతా చెడిపోయింది.

కొందరు ప్రెస్ రిపోర్ట్స్ వచ్చి చూసారు. ఆ చేపకి మందుల్లేవు. హాస్పిటల్లో ఖాళీ బెడ్స్ లేవు. డాక్టర్లు కూడా లేరు.

ఎందుకు ఎండలేదని అడిగారు.

ఈ ఇరవై రెండేళ్ళ కాలంలో తననంగతి ఎవ్వరూ ఎప్పుడూ పట్టించుకో లేదని చెప్పింది. అసలు గాలిలోకి వెళ్ళులోకి తీసుకురాలేదని చీకటిలో బైళ్ళల్లా ఉంచారని మొరపెట్టుకుంది. రెల్లుదుబ్బును చూపింది.

రెల్లుదుబ్బుకు రంపాల్లాంటి లెక్కలేనన్ని చేతులున్నాయి. బాయినేట్లా పొడుచుకు నుంచున్నాయి. వదులుగా మెరుస్తున్నాయి. ఆ రెల్లుదుబ్బు తనచేతుల్లో కాననాలని పెట్టుకుంది. ఆ చేతుల్లోనే అది మతాలని పట్టుకుంది. ఆ చేతుల్లోనే అది దేవుళ్ళని పూజిస్తున్నది. అది ఆ చేతుల్లో బడాపెట్టుబడి దారుల ఇళ్ళముందు స్టేన్ గన్లతో కాపలా కాస్తున్నది. ఆ చేతుల్లో అది భూస్వాములకు వారసత్వపు హక్కులను ప్రసాదిస్తున్నది. ఆ చేతుల్లో అది చళాచల పజిన్ కోర్టులో తీర్పులు రాస్తున్నది. ఆ చేతులే సామ్రాజ్యవాదుల మెడలో పూలహారాలను వేస్తున్నాయి.

ఆ రెల్లుదుబ్బు ఓడిన కుఫాన్ గాలిలకు విరగలేదు. వచ్చిన పెద్దపెన్ వరదలకు అది దొరగలేదు. దాని రాజ్యాంగం వేళ్ళతో మట్టిలో బలమైన పునాదులు తవ్వింది. ఆ చుట్టుపక్కలెక్కడా మానవత్వపు మొక్కలు కూడా మొలవకుండా అధికారాన్ని చెలాయించు కొస్తున్నది.

‘చేపకి ఎందుకట్టమొచ్చివు?’ ఒక విలేఖరి అడిగాడు. ఒక విదేశీ పత్రికా రేవిఖరి క్లౌజువ్లో పొబోయ తీసాడు.

‘నా నీటిలో దాన్ని రెచ్చి వేసారు. నేను అడం రావడ మేమిటి? అని రెల్లుదుబ్బు ‘నా గుడారంలో కల పెట్టింది. నా అనుమతి లేకుండా అమెరికా ఖండాల్లో క్యూబా పేరుతో ప్రవేశించినట్టుగా వచ్చింది’ అని విషయాన్ని కారుమారు చేయటం మొదలు పెట్టింది రెల్లుదుబ్బు.

మరో విలేఖరి ‘పీత్సాంలో అమెరికా ప్రదేశించినట్టుగా-’ అని ఇంకా చెప్ప బోతుంటే సగంలో అందుకుని

‘ఎంత మాత్రమూ కాదు’ అని తోసిపుచ్చింది రెల్లుదుబ్బు.

‘అలబ్ దేశాల్లోకి ఇట్రాల్ వచ్చినట్టుగా కాదా’ అని అదే విలేఖరి మళ్ళీ అడిగాడు.

ఆ ప్రశ్నకు సమాధానం చెప్పలేదు. రెల్లుదుబ్బు విషయాన్ని మార్చింది. వెళ్ళి అవు నడగండి అంది. ముఖం తిప్పకుంది.

\* \* \* \*

అవు దగ్గరకు వచ్చి మూగారు విలేఖరులు.

అవు అమాయకంగా ఉంది. రాటకి కట్టిపడ్డసారు. తిండ్తిలేదు. ఎము కల గూడులా ఉంది. ఆ రాటనించి తెంచుకొని పారిపోవాలని గంజుకుంది. కాని రాట బలంగా ఉంది. మెడకి ఉన్న కన్నె ఇంకా బలంగా ఉంది. ఎంత ప్రయత్నించినా మెడకోసుకుపోతున్నదే తప్పించి రాట కదలటంలేదు. కన్నె తెగటం లేదు.

అవు పండుకుని ఉన్నది. విలేఖరుల గొడవకి కళ్ళు రెరిచింది.

‘మీరు నిరాహారదీక్ష చేస్తున్నారటకదా? ఎందుకు? అని ఒకాయన అడిగాడు. విలేఖరులు వెళ్ళే పని ఒకటయితే చేసే పనులు వది.

‘అవును తిండిపెట్టమని చేస్తున్నాను.’

నవ్వారు కొందరు. తిండికోసం నిరాహారదీక్ష పూనటం బావుందనుకున్నారు.

‘తిండిపెట్టడం మళ్ళీ యాచించటం దేనికీ? మీరే పంశించుకోక, పంటలను తెచ్చుకోక.’

‘అదెట్లా అవుతుంది నాయనలారా. పైన పెద్దవాడున్నాడు. వాడిచేతితోనే



అంతా జరగాలి. వాడి దయగలిగి..'

'మీ అంతట మీరు-శక్తితో సాధించుకోరన్నమాట.'

'ఎక్కడ అడుగుపెట్టే ఎవరూరు కంటారు? ఎక్కడ అడుగు పెట్టినా అది ఎవరిదో ఒకరి అస్తి అయ్యే ఉంటుంది. దైర్యంగా అడుగు వేసామూ అంటే అది బందెల దొడ్డికి తిన్నగా తీసుకుపోతుంది తప్ప.'

'ఆ రెల్లదుబ్బులున్నాయి (దా వాటిని లిసొచ్చుదా? మీరెందుకు వాటిని తినేయలేదు.

'దాన్ని నేను తిరలేను. అది రేతగా ఉంటే ఏమో! అది బలిసింది. దాని రేకులు ఇప్పుడు రంపాల్లాగ ఉన్నాయి' నా నాతిక చెబాడు తెగిపోయి చక్రం కారు తుంది తప్పించి దాన్ని తినటం నాకు చేతకాదు.'

'కోసి ముక్కలు ముక్కలు చేసి లిసొచ్చుదా?'

'అమ్మో చక్రం నా అంరాత్మ బప్పుకోదు' అంది ఆవు.

'మీ ఎరువుతో తెగ బలుస్తున్నది కదా, మీరు ఇవ్వటం మానేస్తే అదే చస్తుంది తిండిలేక' అన్నాడు ఇంకో విలేఖరి.

'నేను చేయగలిగింది ఏమీలేదు, పోయి కావరినదాంటి. నేను నీరసంగా ఉన్నాను, నన్ను ఇంక మాటాడించకండి' అంది.

\*

\*

\*

\*

విలేఖర్లను చూడటంతోనే చాల మర్యాద చేసాడు కావరి. విసమ్రతగా చూసాడు, ఆ ప్రవర్తన చూసి కొందరు కావరి చాలమందివాడు అన్నభావాన్ని ఏర్పరచుకున్నారు. కావరి చాల హుందాగా ఉన్నాడు.

'ఆవును కట్టిపడేశారట తమరు. అంతా అనుకుంటున్నారు' అన్నాడు స్వదేశీ బడా పత్రికా ప్రతినిధి.

తలపాగాని సర్దుకున్నాడు. మీసాలని దువ్వుకున్నాడు. కావరి చివరికి అన్నాడు

'ఆవుల్ని కట్టి పడేయకపోతే విడిచేయమంటారా? ఈ పంటలన్ని ఏ మపు కాాయి, ఒక్క గింజన్నా గోదొన్నోలోకి వస్తుందా? బ్యాంకు స్టాక్ ఎక్స్‌చేంజీలా మన

గలుగుతాయా? ఆపు మీద జారి చూచిస్తున్నట్లున్నారు మీరు, కొంచెం కట్టుబట్టి విడిచి చూడండి. మీకే తెలుస్తుంది. ఈ వంటంతా తనదే అంటుంది, ఎదురడమొచ్చిన వాడినెల్లా పొడిచి చీలుస్తుంది, అది వకుపు సార్, దాని బలము తెలుసుగవకనే రాటికి కట్టాము. అది ప్రార మృగం అని తెలిస్తే బోసులో పెట్టేవాళ్ళం. గడ్డిదుబ్బును తినమని విడిచిపెట్టే వంటల్ని తినేయకుండా ఊరుకుంటుందా? అంచేత'

'ఆవును గూర్చి తమరు అట్లా మాట్లాడటం జాగాలేదు, అది సాధుజంతువు తన అతలి తీరిందంటే దానికి అమృతం పెట్టినా అక్కర్లేదు. 'పెటికోసం దామకోదు' అన్నాడు ఇంకో విలేఖరి మహ్మత్ రలదూర్చి.

'లాతీలు, తుపాకలు, కోర్టులు, జైళ్ళు ఉన్నాయి గవనీఅవి సాధువుగా కనబడుతున్నాయి, మంచితనమంతా కనిపిస్తున్నది. ఈ మంచితనమంతా చూసిన తర్వాతనే రాటలూ కన్నె కర్రలూ పట్టుకొచ్చింది. పైనలు మిగిలిన వాటిని తెచ్చింది అన్నాడు పసులకాచరి. భుజం మీది నక్షత్రాలని చంకలోని! ప్రసీ నర్దుకున్నాడు.

'ఇకచాలు:నన్నంటే ఏం లాభం. నేను కూడా మాడుపుటల తిండికి ఆశ పడి ఇది వాపుందనుకున్నాను. ఈ కర్రను చంకను పెట్టుకున్నాను. పోయి నాకు కూడుపెట్టున్న అవ్వని అదగండి. ఆ అవ్వ చెప్పతుంది.

\* \* \* \*

పాల్లమెంటు నమ్మలంత హోదాతో వచ్చారు విలేఖర్లు అవ్వదగ్గరికి.

అవ్వ ఇంటిబయట నెత్తిన చేతులు పెట్టుకుని కూచుని ఉంది. ఆ వాకిట్లో ఇంట్లో చిందరవందరగా చాలా వస్తువులు వడున్నాయి. 'పెట్రోల్ డబ్బాలు అగ్గి పెట్టెలు, నెత్తురులోమునిగినమతాలరత్తులు, సత్యాగ్రహాలబోర్డులు, నిరాహారదీక్షల బేనర్లు నాటుబాంటులు, చించేసిన జెండాలు, కాల్చేసిన చరిత్ర గ్రంథాలు, కీళ్ళు విరిగిన కుర్చీలు నలచారిన మైకులు, తెగి వేలాడుతున్న ఎలట్రీ తీగెలు, విరిగి ముక్కలయిన 'తెలిపోనోలు, చదరంగం బోర్డులు, లాటరీ టికెట్లు విదేశీ కరెన్సీలు, తెంచిన తోటకాలు, నేల కేసి కొట్టిన ఎలట్రీ డీపాల పెంకులు, పేదపులిమిన దేశీయ నాయకుల వాటిబోస్టర్లు.

అవ్వ నూడ్ గా ఉంది. దేశీయాభిమానం చీరకన్నా కట్టుకోలేదు.

'అవ్వా ఆ పసులకాచరికి అన్నం పెట్టలేదట' అన్నాడు ఒక గుత్తపెట్టుబడిదారి పత్రికా విలేఖరి. కంటర్వాన్స్ ఆరంభించాలని.

'నేను పసులకాచరికి అన్నం పెట్టలేదని చెప్పలేదు?' అని జాతీయవాది



పత్రికా విలేఖరి ఖండించాడు.

కొంతసేపు గొడవపడ్డారు. వాళ్ళల్లో ఒక స్వేచ్ఛో తనురాసింది చివరికి చదివాడు.

‘చేప ఎండక పోవటానికి నువ్వు కారణం అంటున్నారు. నీవేమంటావు? అన్నాడు. ఒక పెద్దమనిషి.

అవ్వ రొమాంటిక్ గా ఉంది. గ్లామర్ ఉట్టిపడుతున్నది. దాంతో నమ్మో హితులయి పోయారు. ఫోటోగ్రాఫర్స్ చుట్టుముట్టేసారు. ఒక అర్బిన్ జర్నలిస్ట్ ఫ్రెంచెస్ చేయటం మొదలు పెట్టాడు.

మళ్ళీ అడిగాడు ‘అవులకానని విడవ లేదటగా ఎందుకు?’ అని అతివాది పత్రికా విలేఖరి.

నోరు మెదపకుండా, కళ్ళతో సీసం చూడనన్నా చూడకుండా, ఎడంచేతి చూపుడు వేయితో చంటిపావని చూపింది అవ్వ.

ఎవ్వరూ కదలరు. అవ్వ ఎదుట కూచున్నారు. అవ్వ మాటాడుతుందని చూస్తున్నారు. సినిమాల్లో ముద్దులుండాలా వద్దా అన్న ప్రశ్న ఒకాయన తయారు చేసుకున్నాడు. వొక ముసలి రిపోర్టర్ మాత్రం అక్కణ్ణింది రదిలాడు.

\* \* \* \*

చంటిపావ ముఖాన కళ్ళులేవు. వికారంగా కనిపించింది. గుడ్డి కళ్ళన్నా ఉంటే బావుండును. ఆ కళ్ళన్న భాగాన ముఖంలో బుగ్గఎముక ఎత్తుగా ఉంది. అంతే కను బొమలు కూడా లేవు. మెలికలు తిరిగిన చెట్టు వేళ్ళలా వొట్టి ఊసకాళ్ళు. వొళ్ళంతా రసి కారుతున్నది. చేతివేళ్ళు తెగిపోయాయి. కుప్ప, చూస్తే పాదలా కనిపించదు. మరుగుజ్జులా ఉంది.

‘నీ వయసెంత?’ అని అడిగాడు. మొదట వయసు తెలిస్తే ఆరోగ్యం నంగతి నిర్ధారణ చేసుకోవచ్చనిపించింది.

చెప్పలేదు.

నీ పుట్టినదీ చెప్ప.

‘రివల్లక్ దే నాడు పుట్టినా’ అంది.

‘మరి ఇన్నేళ్ళయిందే నీ ఆరోగ్యం అలా ఉండేం? మరుగుజ్జువా?’ అన్నాడు.

‘నా తల్లి తండ్రి మరుగుజ్జులు. నేను కాకేషవుతాను. వాళ్లు ముగాల బిచ్చ  
గాళ్ళు. నా తండ్రికి కుష్టు. తల్లికి సవాయి. నా తల్లికి కళ్ళులేవు తండ్రికి కాళ్ళులేవు.  
వాళ్ళ సంతానాన్ని.’

‘అవ్వ నీ తల్లి కాదా?’

ముగాల పుట్ట నోరు కదవలేదు.

‘సరే ఎందుకేడుస్తున్నావో?’

చీమని చూపింది.

\*

\*

\*

\*

ఆ వొక్కడే చీమ దగ్గరికి వచ్చాడు.

చీమ చాల విణిగా ఉంది.

‘ఎందుకు కట్టావో?’ అన్నాడు. ప్రభుత్వమంత విరాటాకారంతో చీమ  
ముందు నుంచుంది.

చీమ మొదట చెవిపెట్టుకోలేదు. మళ్ళా దారికడ్డమొచ్చి అడిగేసరికి ‘నువ్వె  
వడివో’ అని కనిపి అడిగింది.

చీమని భయపెట్టి హడలెత్తించేయాలనిపించింది విలేఖరికి.

‘నేను స్వేచ్ఛని’ అన్నాడు.

‘అయితే మీ చేదేశం?’

స్వేచ్ఛకి విశ్వమంతా దేశమే అని చెప్పాలనుకున్నాడు గాని పౌరసత్వాన్ని  
శంకిస్తుండేమోనని ఆనుమానం కలిగి ‘భారత దేశం’ అన్నాడు.

‘మీ దేశం విదేశాలను అడుక్కుంటున్నదట ఎందుకు? పేదరికం ఎక్కువ  
యిందట ఎందుకు? ధరలు పెరిగాయట. కాంగ్రెస్ సగందేశంలో వచ్చిందట ఇవన్నీ  
ఎందుకు ఎందుకు?’

ప్రశ్నలు వేయాలన్న తీవ్రతోనే వచ్చాడుగాని. ఎదురు ప్రశ్నలకు సిద్ధపడి  
రాలేదు విలేఖరి.

‘రాజ భరణాలు రద్దు చేయలేదు ఎందుకు? విదేశీ ద్రావకులు జాతీయం  
చేయలేదు ఎందుకు? ఆదాయం పన్ను వసూలు చేయలేదు ఎందుకు? స్వేచ్ఛాజీ  
చెప్పింపు’.



గాల పుట్టికి మీరు కిరీటం పెట్టి పూజిస్తున్నారు. దాని రోగాలు వ్యాపించి జాతిజాతంతా నాశనమవుతున్నది. ఆ రోగాల పుట్టిని చంపడానికి నా శక్తులు అక్కర్లేదే. ఆ రోగాలతో కుళ్ళి దానంతటనే చస్తుంది. కాని నా అమాయ మైన జాతిని నాశనంచేయకుండా, నేను చికించుకోవాలి. ఆ రోగాలు ఇంకా ఇంకా బలగొనుండా, వ్యాపించకుండా ఎదురుదాడుతో నివారిస్తాను, నా చండరాల శక్తితో బలమైన జాతిగా కాపాడుకుంటా' అని చెప్పింది చీమ.]

ఇట్లు - చీమల సామర్థ్యము  
చూపించును.

## హత్య

— పెంచాకా

శ్రీ పతి అపీనునుండి రాగానే కారు 'గరాజ్' లో అది, అక్కడ బయటగా ఉదయం నుండి తనను అంటిపెట్టుకున్న కోటునూ, శివుని యెక్కో చేక్కాడుతన్న పాములాంటి తన 'పై'ని తీసేసి బజాన చేసుకుని తేలిగ్గా ఇంట్లో అడుగు పెట్టెడు. ఇంట్లోని వాతావరణం 'చంచల' చాలా విడీగా ఉన్నట్లు కనిపిస్తోంది. విడిచిన చీరె, జాకెట్టూ ఒక మూలగా విసిరిన ఉన్నాయి. బ్రాయింగ్ రూములో వర్షవలె, పుస్తకాలు దిందరబందరగా పడేసి ఉన్నాయి. సోఫా పెట్టూ కుర్చీలు మామూలు స్థానాల్లో లేవు. డ్రెస్సింగ్ టేబిల్ యుద్ధభంగంగా ఉంది. నైయిర్ పారిషూ, క్యుటెక్స్, డ్రీమ్లాండ్ పాడరు జర్నా, దువ్వెనా, హేరాయిలు, బ్రష్, ట్రైరిడిన్నూ ఇంకా అనేకం హిందకోపాసనకు సంబంధించిన వస్తువులు యుద్ధంలో డెప్పిత్తునైనికుట్లా 'టేబిల్' నిండా ఆవరించి ఉన్నాయి. 'మూరేక్' అంకా చెల్లాచెదరుగా ఉంది రంగురంగుల 'హైహీర్స్ మూస్' ఒకటి కిందా, ఒకటి చెనకాలా వాటి ఇష్టమొచ్చిన స్థానాల్లో అవి ఉన్నాయి. 'రెడిమోగ్రామ్' అంతవలకూ అరచి అరచి సొమ్మునిర్పి నట్టుగా ఉంది. రికార్డులన్నీహక్కునే చీకటి నున్నా అవిల్లించినట్లుగా ఉన్నాయి.

శ్రీ పతి ఇదేం కొత్తగాదు. చంచల ఎక్కడిన్నా ప్రయాణ నన్నాహం లో ఉన్నప్పుడు మామూలుగా ఉన్న హంగమా ఇది. చంట ఇంట్లో 'నాయర్'తో ఏదో పెద్దగా కేటక చేస్తోంది.

శ్రీ పతిని చూడగానే 'హలో హనీ! అనుకుంటుండగానే వచ్చేకారు. హం డ్రెడ్ ఇయర్స్! మీకు.' అంటూ పంక్కిరించింది. శ్రీ పతి కొంచెం సేపు మౌనం.

"ఈ రోజు పెర్సినెలో రివల్విక్ డ్ర డ్యాన్స్ ఉంది. మేజర్ కపాడియా ఫోన్ చేసేడు. టేబిల్ రికార్డుషన్ కూడా చేసేడట. కలకటా నుండి రీటా వస్తోంది డ్యాన్స్ కు. జాజ్....ఇంకా ఎన్నో 'ఇంటరెస్టింగ్' ఐటెమ్స్ ఉన్నాయి. త్వరగా రెడీ అవండి....ఆ....అన్నట్టు....మీకు కపాడియా రెండుసార్లు ఫోన్ చేస్తే మీరు పొలక లేడట....రైన్ ఎంగేజ్డ్ అన్నాడు....ఇవ్వక 'రెడీస్' కూడా వస్తున్నారు." ఇలా చంచల చెప్పకు పోతోంది.



శ్రీవతి మళ్ళీ కొంచెం మౌనం.... “ఈ రోజు ఎందుకో రావాలని ‘మూడ్’ లేదు. ఈ మధ్య మొదలెట్టిన నవల నాడుగో అధ్యాయంలో ఉండి పోయింది. ఈ రోజు మళ్ళీ వ్రాద్దామనుకుంటున్నాను.” అన్నాడు నెమ్మదిగా శ్రీవతి.

“అస్తమానమూ ఆలోచిస్తూ ఈ రచనలు చేసి ఎందుకు బుర్ర పాడుచేసుకుంటారు.... అలా బయటకు వెళ్ళి కొంచెం రిలాక్స్ అవుతే బావుంటుంది. మీకు మెంటల్ స్ట్రెయిన్ బాగా ఎక్కువైపోయింది-నామాటకాదనక త్వరగా ‘డ్రెస్’ అవండి”.

ఇంతలో నాయరు ‘టీ’ ట్రేలో తెచ్చి ఉంచాడు. శ్రీవతి సిగరెట్టు వెలిగించి ‘టీ’ నెమ్మదిగా సిప్ చేస్తూ.... ‘స్పరే’.... అన్నాడు పొడిగా. చంచల అప్పటికే ‘డ్రెస్’ అయి రెడీగా ఉంది.

‘పెర్సోన్’ లో రెడ్డి దంపతులూ, మేజర్ కపాడియా, శ్రీవతి, చంచలా కలుసు కున్నారు.

‘లాన్’ లో మూలగా మంచి స్థానంలో టేబిల్ రిజర్వ్ చేయించుకున్నారు బేరర్ ఎడెస్ న్ లో నుంచుని కపాడియా వైపు చూస్తూన్నారు.

“శ్రీవతి.... అలా మౌనంగా ఉన్నారు.... ఏంకావాలో కలవియ్యండి” అన్నాడు కపాడియా.

“బీర్.... త్రీ ఈగిల్స్”

“నోనో.... బీరేమిటి.... పరమాన్నంలా రుచిపైలో బరువుగా ఉంటుంది.... మజాలేదు....” అని కపాడియా అంటూండగానే ‘వై నాట్ విస్కీ’ అన్నాడు రెడ్డి. విస్కీ అయితే “స్కాచ్” కావాలి అన్నాడు కపాడియా.

“మరి లేడ్డీస్ కో” అన్నాడు రెడ్డి.

“మాకు మామూలు జిమ్ రెట్ జుంధిగా” అన్నది చంచల. మిసెస్ రెడ్డి నవ్వింది ఈ రోజు మనం మానేయ గూడదూ? అంటూ. అందరూ నవ్వేరు. ఇది మామూలే. ఒకరు కావాలనటం మరొరు వద్దనటం అందరూ నవ్వుటం చివరకు అందరూ గ్లాసులు కలపడం.

“బర్ కూల్స్” అందరి గ్లాసుల్లోనూ వేస్తూ చంచల కపాడియా వైపు చూస్తూ మరొరెండు కూల్బులు ఎక్కువ వేసింది అతని గ్లాసులో. కపాడియా రిస్ట్

వాచి తళతళ మెరుస్తూ చంచల దృష్టిని ఆకర్షించింది. ఇది బావుంది అన్నట్టు ఈ వాచ్ మొన్ననే తెప్పించాను. జపాన్ ది, అబ్బోమేటిక్, స్కగుల్ సరుకు. కలకత్తా నుండి ఎవడో పట్టుకొచ్చేడు,' అన్నాడు కపాడియా. ఆ వాచ్ ని చేత్తో ఒకసారి చూసి అవలీ వాచ్ అన్నది చెంచల.

‘శ్రీ చియర్స్...అని అందరూ గ్లాసులు ఎత్తేరు. కపాడియా గ్లాసు చెంచెల గ్లాసుకు అంటించేడు. బేరర్ చిప్సూ, కామ్యూనల్స్ తెచ్చి బల్లమీద ఉంచేడు. రెడ్డి సిగరెట్లు ముట్టించేడు...అతని ‘ప్రేండ్’ పెనామా.

‘రెడ్డి...మీరు మా సిగరెట్ రుచి చూడాలి అంటూ కపాడియా...‘శ్రీఫైవ్ కింగ్స్...ఒకటి ఆఫర్ చేసేడు. శ్రీవతికి కూడా ఒకటి అందించి తను వెలిగించుకుని అందరిసిగరెట్లూ వెలిగించేడు. చెంచల చిప్స్ చిజుచిజు లాగిస్తూ. ‘శ్రీఫైవ్’ పెట్టి చాలా ఆందంగా ఉంది సిగరెట్లలాగే అంది. కపాడియా డ్రెస్ లోనూ, షూర్ సైయిల్ లోనూ...సిగరెట్లలోనూ...సాక్స్ లోనూ, పైలోనూ, బూటులోనూ చాలా అప్టు డేట్ గా ఉంటాడు. నీట్ నెస్ అతని ప్రత్యేకత, ‘స్మార్ట్’ అనే శబ్దానికి అతనే నిర్వచనం, అతను ‘సాక్స్’ గురించి చెప్పడం మొదలుపెడితే చిన్న ఉపన్యాసం అవుతుంది. ఫారిన్ సాక్సుకూ ఇండియన్ సాక్సుకూ తేడా పెక్కికల్ గా విడమరచి ఒక ‘థీసిస్’ లాగా చెప్పకుపోతాడు. రంగుని బట్టి ఏ డ్రాండు విస్కీ అయిందీ ఇశ్లే చెప్తాడు. దేశదేశాల ‘బీర్స్’ను గురించి జ్ఞానంగా తెలుసు. జపనీస్ బీర్ అంటే అతనికి చాలా ఇష్టం అది సూర్యుని మార్కుది దాంట్లో బోలెడంత ప్రత్యేకత ఉంది అంటాడు.

విస్కీ రెండోరాండ్ నడుస్తున్నది. సంభాషణ ఇటీవల జరిగిన బ్యూటీ కంపెన్సిస్ గురించి జరుగుతోంది, పోటీకి వచ్చిన వందొమ్మిదేళ్ళ అమ్మాయి నగనిని గురించి వర్ణిస్తున్నాడు కపాడియా. ‘అమె కొలతలు స్టాండర్డ్స్ లో ఉన్నాయనీ...ముఖంలో చాలా గ్రేస్ ఉందనీ....ఇలా చెప్పకు పోతున్నాడు. చెంచెల వైపు చూసి.... మీరు కొంచెం ఓవర్ డ్రైట్....మీరు తగ్గలి....అన్నాడు. శ్రీవతి చెంచలవైపు చెంచల శ్రీవతివైపు....చూసుకున్నారు.

‘లిండి తగ్గిస్తే బావుంటుందేమో’ అని అన్నాడు శ్రీవతి.

‘నేనేం లిండి పోతునా’....అని కోపంగా చూసింది చెంచెల.

‘కొంచెం రిస్టిక్ చేసి....కొవ్వ పదార్థాలు లిండం మానేస్తే బావుంటుంది’ అన్నాడు రెడ్డి.



‘దేశంలో పస్తులుంటున్నవాళ్ళు చాలామంది ఉన్నారు మనకేం భర్త’ అంది చెంచల.

కపాడియాకు విస్కీ రుచించ లేదు. ఇది స్కాచ్ కాదు....నాకనుమానంగా ఉంది అన్నాడు.

నోనో ఇది స్కాచ్...నేను పైన లేబిల్ ‘స్విట్ క్యూర్’ అన్నీ చూశాను. అన్నాడు రెడ్డి.

“బ్రదర్....సీకు తెలిదు, లేబిల్ అలాగా ఉంటుంది. సీలు అలాగే ఉంటుంది. సీసాకు అడుగున ఇంజక్షన్ ఇచ్చి అసలు విస్కీ లాగేసి కర్చి సరకు ఎక్కిస్తారు. ఇదో పెద్ద ఉద్యమం సీకు తెలిదు. కాక్ట్యాప్స్ కు ఎంత డిమేండ్ తయారైతే జాగ్రత్తనుండి దగుచుట అవుతయి, కాసీసాయా....కాక్ట్యాప్స్....ఇదో పెద్ద పరిశ్రమ.” ఇలాంటి విషయాల్లో కపాడియాకు దోరడంత విజ్ఞానం ఉంది. ఇతరు చేసిన తిసర్పికి దాక్కట్లే ఇవ్వచ్చు....అన్నాడు.

‘దురదృష్టవశాత్తు మన దేశంలో అలాంటి యూనివర్సిటీలు లేవు.’ అన్నాడు శ్రీవతి. చెంచలా, మిసెస్ రెడ్డి ‘జిన్’ నెమ్మదిగా సిట్ చేస్తున్నారు. విస్కీ మూడో రాండ్ ఆయి నా గులోకి ప్రవేశించారు.

ఆరు అంకాలయినా ఆయితేగాని తెర పడదేమో ఇవ్వాళ....అన్నాడు శ్రీవతి.

శ్రీవతి ఇవ్వాళ మూవ్ లో లేదు. జ్వరం వచ్చినవాడు చేదుమందు త్రాగి నట్లుగా.. ముఖం పెట్టేడు. అతన్ని ఇంటి దగ్గర గాలికి రెపరెపలాడుతున్న సగం వ్రాసిన కాగితాల పిలుస్తున్నయి. కథ మంచి పట్టులో ఉంది. ఆలోచనలు పరుగెత్తుతున్నయి. చెంచల కపాడియాలోని ప్రత్యేకతను ఎప్రిషియేట్ చేస్తోంది. అమె దృష్టిలో కపాడియా అభ్యుదయమైన మనిషి. వ్యక్తిత్వం కలవాడు. అతని బూట్లు ఎప్పుడూ పారిష్ తో నిగనిగ లాడుతూ ఉంటయి. ముడిగూడా చాలా ముచ్చటగా ఆర్టిస్టిక్ గా వేస్తాడు. అతని కాళ్ళకు బూట్లు వీదో ఆభరణంలా ఉంటుంది. ‘ఔ’ నాట్ గూడా ఎంతో నాజాకుగా ఉంటుంది. కొంచెంసేపు ‘ఔ నాట్ వైఫూ, కొంచెంసేపు అరని వాచ్ నీ...అరని మీసకట్టునీ...పరిక్షగా చూస్తోంది. కపాడియా ‘డాక్టర్స్’ బాగా చేయగలడు. ఇంగ్లీషు పాటలు పాడగలడు. ఒకరోజు ‘సౌండ్ ఆఫ్ మ్యూజిక్’ లో పాట పాడితే చెంచల పరవళ్ళమై పోయింది.

హాల్లో రీటా డ్యాన్స్ ప్రారంభం అయింది. మైక్ దగ్గర 'కుంజో' పాట బ్యాండ్ కూడా జతగూడినాయి. కపాడియా అనందిస్తూ మెరుస్తున్న బూట్లతో తాళం వేస్తున్నాడు. చెంచల బల్లమీద దరువు వేస్తోంది. రెడ్డి సిగరెట్టు పీచుస్తూ కళ్ళతో అనందిస్తున్నాడు. కూచున్న వాళ్ళలో ఒక్కొక్కరూ వెళ్ళి డ్యాన్స్ లో పాల్గొంటున్నారు.

శ్రీవతీ, చెంచల — మీ రిద్దరూ కూడా 'డాన్స్'లో జాయిన్ అవండి.... అని హెచ్చరించాడు కపాడియా. చెంచల ముఖం ప్రసన్నమయింది. శ్రీవతివైపు చూసింది. శ్రీవతి నవల వైపు చూశాడు. కపాడియా పై నవరించుకున్నాడు. రెడ్డి రీటా వైపు చూస్తున్నాడు. మిసెస్ రెడ్డి చెంచలవైపు చూస్తోంది. విస్కీ అయిపోయింది.

వాట్ నెక్స్ట్ అన్నాడు కపాడియా.

అందరూ మౌనం... దేరర్ నిరిక్షిస్తున్నాడు.

'ఎమ్' అన్నాడు కపాడియా. అన్నిరెండ్లు విస్కీ అయినా 'కిక్' రాలేదు కపాడియాకు. బాగా కిక్ రావడాని ఫార్ములా తెలుసు అతనికి. మరో జిన్ కు ఆర్డర్ రిచ్చాడు. జిన్ లో 'ఎమ్' కలిపితే దుచి కపాడియా కొక్కడికే తెలుసు. ఎంత ఎంత పాళ్ళల్లో కలపాలో తెలుసు. దీనిని గురించి ఒక ఆరగంట ఉపన్యాసం యిచ్చాడు; కపాడియాకున్న విజ్ఞానానికి 'హేట్స్ అఫ్' అన్నది చెంచల. 'ఎమ్ పంచ్' కపాడియాకు అభిమాన 'టానిక్'. అది రెండురెండ్లు అయిన తరువాత అతన్ని చూడాలి. చైనా సరిహద్దుల్లో ఉంటాడు. యుద్ధరంగంలో అభిమన్యుడిలా ఉంటాడు. అతన్ని గెలవడానికి ఏ పద్మవ్యూహాలూ పనికి రావు.

'ఎమ్ పంచ్' అయిపోతుందేమోనని అమృతంలా కొంచెం కొంచెం నివ్ చేస్తున్నాడు కపాడియా. కూర్చునే అతని బూట్లు నాట్యం చేస్తున్నాయి.

'స్వర్గానికి వెళ్తేడు...నిచ్చిన అక్కరేదు.' అంటున్నాడు కపాడియా రెండో రెండు పూర్తిచేస్తూ అతని గొంతులో ఒక విధమైన మాధుర్యం ఉంది. ఎక్కువ నిషాలో ఉన్నప్పుడు ఆరితేరిన వైణికుని పీఠాతంక్రమల తరంగాలలా ఉంటుంది అతని కంఠధ్వని. రీటా డ్యాన్స్...జోరుగా సాగుతోంది. కపాడియాకు రెండు చెంచలలు కనిపిస్తున్నారు.

'హానీ! వై నాట్ వుయి డ్యాన్స్' అన్నది చెంచల శ్రీవతిని చూస్తూ.

"నాకు కడుపుతో తిప్పుతోంది" అన్నాడు శ్రీవతి.



చెంచల కప్పాయావైపు చూసింది. “గో ఎహెడ్” అన్నాడు శ్రీవతి.

కపాడియా చెంచలా ఒకరిని రాసుకుంటూ వాకరు డ్యాన్స్ లో కలిసారు.

చెంచల నడుముమీద చెయ్యివేసి కొంచెం దగ్గరగా తీసుకుంటూ ‘స్టెప్స్’ వేస్తున్నాడు కపాడియా. మైక్ దగ్గర ‘మ్యూజిక్’ తో లాళం వేస్తున్నారు కొంచెం సేపు ముందుకూ.... కొంచెం సేపూ వెనక్కూ.... వస్తున్నారు, కపాడియాకు అడుగులు తడబడతూ చెంచల మీదకు ఒరుగుతున్నాడు. చెంచల నన్నగా నవ్వుతోంది. ‘మీ హనీ.... మూడో లో రేడేం.... ఇవ్వాలి’ అన్నాడు అమె నడుమును దగ్గరగా లాక్కుంటూ, సొసైటీ అంటే గిట్టదు. ఎప్పుడూ రచనల్లోపటి బుర్రచెదగొట్టు కుంటుంటారు. ఆయన్ని మార్చడం కష్టం అన్నది అతని భుజం మీద చేతిని బలంగా నొక్కుతూ.

“యూ ఆర్ ఎన్ ఏంజర్” అన్నాడు కపాడియా,

డ్యాన్స్ ముగిసింది. రీటానూడా అలసిపోయి రూమ్ లోకి వెళ్ళిపోయింది

లవ్లీత్ చే హాపీగా గడచి పోయిందన్నాడు రెడ్డి. శ్రీవతి కూడా వండర్ ఫుల్ అన్నాడు. అందరూ టాటా చెప్పకుని కాండికీకుల్లా తిరుగు ప్రయాణం అయినారు. ఆ లోకా ఇంటికి వచ్చేటప్పటికి ఒంటిగంటయింది. కారులో దగ్గరిగా జరిగి హనీ... ఆరోగ్యం వాగులేదా.... అంటూ సరామర్శించింది చెంచల.

“అదేంలేదు... వీసీక్ కొంచెం దోసు ఎక్కువైంది”. మూడో రౌండుతో ఆ పేయవర్సింది అన్నాడు ముఖావంగా శ్రీవతి.

‘ఆ నవల రాయడం మానేయండి హనీ: మీకు ఫ్రైయిన్ ఎక్కువ. పైగా అదేం కావలేదు. నేను కొంచెం చదివాను.

“పూర్తి అయితరువాత ఆనాల ఆ మాట.”

“ఆనలు మీరు తీసుకున్న సబ్బక్టు నాకేం సచ్చలేదు,”

“నేను గిత్ వీకీభవించను.”

“మీరెప్పుడూ నాలో ఏకీభవించరు—నా మాటకు విలువే లేదు.”

“కపాడియా వాచ్ చాలా విలక్షణం.”

సంభాషణ ఈ రకంగా పొడిపొడిగా సాగింది.

‘మీ మీ నవలో?’ అంది నవ్వుతూ చెంచల.

“అది వట్టిచెత్త” అన్నాడు శ్రీవతి.

మరెందుకు వ్రాయడం.....అది వ్రాయడానికి వీలు లేదు. అని శాసించినట్లుగా అన్నది.

పూర్తి చేసి ప్రయత్నిస్తానన్నాడు శ్రీపతి.

ఇంటికి వెళ్ళింతరువాత చెరొక మంచం మీద పడుకున్నారు పక్క పక్కనే శ్రీపతి నిద్రపోతున్నట్లుగా అలోచిస్తున్నాడు. చెంచల నిద్రపట్టుక అటూఇటూ పొర్లుతోంది. రాజకీయవేత్త పార్టీలు మార్చినట్లుగా గడియారం ఆగలేదు, పీఠిలో గూర్చాక ప్ర చప్పుడు చేసుకుంటూ నడుస్తున్న బూట్ల ధ్వని వినిపిస్తోంది. వాణ్ణి చూసి గొంతుల్లోంచి 'స్మోకీ' అల్పేషియన్ అరుస్తోంది. చెంచల లేచి కూర్చుంది. డ్రాయింగ్ రూమ్ లో టేబిల్ సొరుగులో నవలకు సంబంధించిన కాగితాలు రెపరెపలాడుతున్నాయి. కాగితాలలో తన ప్రతిబింబం, తనను హేళన చేస్తున్నట్లు, తననుచూసి పరిహసిస్తున్నట్లు తనను సూదితో పొడిచినట్లు చేతులు చాపుతూ ముందుకు వస్తున్నాయి. చెంచల అమాంతం లేచింది. సొరుగులో చెయ్యి పెట్టింది. కాగితాలు తేళ్ళూ, పాముల్లా....తగిలిస్తే విడిలిండుతున్నది. మళ్ళీ చెయ్యి....ఈ సారి కాగితాలు వేడిగా....కొరివి దయ్యం చింతనిప్పుల కళ్ళలా మెరిసిస్తే. రెండు చేతుల్తోనూ కాగితాలను తీసుకుంది. పసిపిల్ల వాడి పీక నులిమేసినట్లు....పిప్పి పిప్పి చేసింది. చూత్య చేస్తే రాలిన ప్రతి రక్తపు చుక్కకూ ప్రాణంవచ్చి లేచి రూపం పెంచుకొని ఎంత మందిగానో కన్నడారు చెంచలకు. కాగితం ముక్కలు చెల్లాచెదరై ఇంటినిండా తెల్లరక్తం చుక్కలల్లే వ్యాపించిస్తే. కాగితాల రక్తపు మడుగులోంచి బయటపడి....తనచీర మీద అంటుకున్న కొన్నిముక్కలను విడిలించి వేసి....తన పక్కమీద వారింది. బదువైన శరీరంతో లేలికైన మనసుతో,

నిద్రపోతూ ఇదంతా గమనిస్తున్న శ్రీపతి....నన్ను చంపినా చాపుణ్ణు అనుకున్నాడు!!!

దగ్గరకు జరిగి....చంచలా నీకిప్పుడు హాయిగా ఉందా....అన్నాడు.

అన్నాడు





## “ మురికి ”

— వి. రాజారామమోహన్ రావు.

అల్ల పెద్ద తూముచగ్గర ఆ మురిక్కాలవ కొంచంకిందకి దూకుతుంది. అంత చురుకైనతో బరువుగా తెచ్చుకున్న యిరదని అక్కడ వదిలేయాలని మరీ తొందరగా పారుతుంది. ఆ తొందరలో గట్టుమీద కూచుని పిల్లలు విసిరే చిన్నచిన్న పెంకుల్ని, రాళ్ళనికూడా కొంతదూరం మోసుకు పోతుంది.

అలా...రాళ్ళు విసిరే ఆ పిల్లలకి అది కుళ్ళని, ఆ కుళ్ళు చుట్టూ ఉండే వానన వాళ్ళకి తెలియకుండానే వాళ్ళల్లోకి చేరుతోందని తెలియదు. ఇంకా....

ఆ పిల్లల తల్లులు, తండ్రులు, బామ్మలు, మామ్మలు. వాళ్ళలో కొందరికి తమచుట్టూ మురికుందని అదే తమ బతుకుల్ని పాడు చెప్తోందని తెలుసు. మరికొందరికి మురికి ఉందని మాత్రమే తెలుసు.

అందరికీ అలవాటయి పోయింది ఆ కుళ్ళు. ఆ వానన వాళ్ళ దిబ్బిలాగే సహజమైపోయింది. అప్పుడప్పుడు ఆ వానన మరీ బలంగా చెలరేగినప్పుడు వోసారి ఆ వాననకి గుడ్డపెట్టుకుని మళ్ళీ తర్వాత రీసేసి...

మురికి కాలవగట్టు మీదున్న ఆ పాకలన్నింటికీ రోజూ అలాగే గడుస్తోంది చాలా రోజుల్నుంచి.

ఆ వేపునుంచి తూములో దూరి వెళ్ళబడిన గారి, కాలవమీద తేలి, ప్రతి రోజూ ఏదో సమయంలో ఆ పాకల్ని పలకరించి విశేషాలకుగుతుంది.

చీకి, చివికిపోయి....తమమీద బలంగా పేరుకున్న దుమ్ము బంతో నిలబడ్డ ఆ పాక కన్యలు ఆ నాటి విశేషాలు చెప్పతాయి అమురికి గారికి.

\* \* \* \*

జబ్బుగాడిన్న ఆ పాకలోకి జబ్బుకు భయపడి పిరిగ్గా, మెల్లగా చూచింది మురిగ్గాలి.

ముడుచుకుని ఇనికలో ఎండుకొబ్బరాకులా పడుకునుంది చాచమీద చునర్ది.

“మందు తెచ్చినా తాగవే” అన్నాడు ఆ చాప ఓ చివర్నుంచి రాములు.

ముసల్లి వింది. కాని విననవ్వే కదలకుండా పడుకుంది. ఓరగా కళ్ళుతెరిచి చూసింది. సీసాలో చల్లబడి కుంకంనీళ్ళలా మందు.... ఈమందుపేరు తెలియకపోయినా అదేమిటో తెలుసు ముసల్లానికి. కడుపులో నెప్పంటే ధర్మాసుపత్రిలో అందరికీ పోసే మందది. తన యాభై ఏళ్ళ జీవితంలో చాలాసార్లు తాగింది. అది పనిచేసినా, చేయక పోయినా ఆదంత మంచి మందు కాదని ఓ నమ్మకం ముసిల్లానికి.

“లేవే” అన్నాడు సీసా ముందుకి అందిస్తూ రాములు.

రాములు చెయ్యివ్వుకుని నెమ్మదిగా లేచింది.

“ఒరే రాములూ.... ఈ నెప్ప ఈ పాలి తగ్గేలా లేదు. ఈ మందు ఎంత తాగినా ఇంతే. ఆ వక్కిది డాటరుబాబు దగ్గర సూదిమందు ఇప్పియ్యిరా” అంది మళ్ళీ కీందకి వారుగురూ.

కొడుకుతో ఇంకా చాలా చెప్పాల్సింది ముసిల్లానికి. కాని ఓపిక లేదు.

రెండురోజులాగా ముసలితల్లి చెప్పతున్నది వింటూనే ఉన్నాడు రాములు. వెంటనే నెప్ప సూదిమందుకే తగ్గుతుందని ముసల్లానికికున్నంత నమ్మకం లేక పోయినా, తల్లి కోర్కె తీర్చాలనే ఉంది.

కాని.... ఆ డాక్టరు సూది ఆముసలి చర్మంలో దిగ బట్టానికి.... రంగు వుంటుంది చాలామణి అవుతున్న ఓ కాగితం.... ఓనోటు కావాలి.

‘ఎలా?’

\*

\*

\*

\*

మిగిలిన పాకల్లోకి వెళ్ళినంత చొరవగా ఆ పాకల్లోకి వెళ్ళాలనిపించదు కా అవ గాలికి.

ఆ పాకల్లో ఓ కుర్రచెగవ చదువు కుంటున్నాడు హైస్కూల్లో చేరి. పాకల సాంప్రదాయం కాదన్నందుకు వాడి మీద కోపమే గాలికి. కాని అంతకన్నా భయం. రోజురోజుకి ఎదుగుతున్నాడు వాడు.... చిన్నప్పట్నించీ వాడి వద్దతే పేరుగా ఉంది. మిగిలిన పిల్లల్లా గట్టుమీదకొచ్చి రాళ్ళే వాడు కాదు. ఏనో రోజు తనని మెడపట్టుకొని వాళ్ళ వంచన చేరకుండా గెంటుతాడేమోనని భయం.

స్కూలుకెళ్ళి కుర్రాడు చదువు కుంటుంటే తృప్తిగానే ఉంది వెంకన్నకి.



కాని....ఆ ఒక్కరోజు, స్కూలుజీతం కుద్రాడు అడిగిన ఒక్కరోజు ఇంబండిగా ఉంటుంది. ఇవ్వాలి వచ్చి వందుకు కాదు....వెంటనే ఇవ్వలేనందుకు రోజంతా గొడ్డులా రిజ్జ లాగిలాగి, మర్నాడు మళ్ళీ లాగటానికి రోజూ వేసుకునే మందు మానేస్తాడు ఓ వాడం ఆ బడిజీతం పోగెయ్యటానికి.

ఈ సారి మందూ లేదు. రిజ్జ లేదు. మూసురోజుల క్రితం అర్థరాత్రి చీకట్లో బోల్తా పడి రిజ్జ విరిగింది.

కుద్రాడు నసుగుతూనే అవుగాడు తండ్రిని జీతం డబ్బు.

కోపం వచ్చింది వెంకన్నకి....చేతకాని తనంగా గడుస్తున్న రోజుమీద, బండి విరిగినంత మాత్రంలో తనమీద నమ్మకాన్ని కాదన్న యజమాని మీద.

‘ఎంత తిరిగినా....ఎక్కడ తిరాయి ఇస్తానన్నా వేరే బండి దొరకిలేదు....ఏం చేయాలి. కుద్రాడి మీద, వాని చదువుమీద ఉన్న ఆశ ఇంతటితో....’

\* \* \* \*

ఆ పాకంటే హుషారు కాలవకి.... గట్టుకి మరి దగ్గరగా ఉంటుందని....ఆ పాకలో యదవ్వనం ఇంకా చచ్చి పోలేదని...

అప్పలసామి తూర్పుకి వెళ్ళి చేసుకుని వెళ్ళాన్ని తీసుకొచ్చి యాడాని కాలే దింకా....

అందుకనే కాలవకి నరదా. తొంగిచూస్తుంటే అప్పుడప్పుడు వాళ్ళనరసాలు కళ్ళ బడతాయి. అదే ఆశతో కొంచెం ప్రైవేటి తనంతగా తను వెళ్ళలేక గాలిని పిలిచింది సాయం.

గోముగా అప్పలసామి ఓపు మీదుంది లచ్చి.

“రెండొడ్డులో పెద్ద పండ్లగంట” అంది.

అప్పలసామికి ఇదివరకంత ఉత్సాహంగా లేదు. నరైన బతుకుతెరువు లేదు. పనికోసం తిరగటం, తిరగ్గాతిరగ్గా ఏరికిన చిల్లర పనుల్లో వొంటి ఆలసట. శరీరంలో నరాలకి బలమైన తిండిలేక నీరసం....వీటన్నిటికన్నా పెళ్ళాం మనసు తీర్చలేక పోతున్నానే అనే బాధ...ఇంకా ఈ నెల పాక అర్థ కట్టలేదే అన్న బెంగ.

జేత్తోగా పీపుమీద లచ్చి గుండెలు....ఆ స్వర్గు గుర్తు తెస్తోంది....ఆ నాడు కూడా చెప్పలేక చెప్పలేక చెప్పింది...'పరవాణ్ణం' తినాలని ఉందని లచ్చి.

ఎంత సందుగైనా ఒక్క పూటకీ మూడు రూపాయలు ఖర్చుంటే...చేయా లన్నా ఏదీ...రేడు.

ఆ బాద అప్పలసామి శరీరాన్ని, మనసుని, నరాల్ని, యవ్వనాన్ని అల సటలా వట్టుకుంది.

\*

\*

\*

\*

పెద్దమామ దగ్గర నిఅబద్ధాడు స్థరసింహం. ఆ కుళ్ళు కాలద చప్పుడు వానవ తె. సూగే ఉన్నాయి. ఆ దుర్వాసన ఊనిరితో పాటు లోపలికి పాకి మెద దుతా అలోచనతో కలగరిసి తిరుగుతోంది.

ఆ కుళ్ళుచేసే చెడు తెలుసు. ఆ కుళ్ళులోంచి వచ్చి వట్టుకుని పీడించే క్రిముల గురించి తెలుసు.

పారిపోవాలనుంది వరిసింహానికి దాన్నించి దూరంగా. కాని అతనికాళ్ళు కదలవు. ఎవరి కోసం ఎదురు చూస్తున్నాడో వాళ్ళు వచ్చేవరకు. ఆ కాళ్ళల్లో స్వతంత్రంగా కదిలే బలాన్ని అతనిలో రాగలిగే మార్పుని గుత్తాగా కొనేవారు ఏనాడో.

కో అపరేటివ్ సొసైటీ లో గుమాస్తా అన్న పేరుమీద అతనికి నెలసరి జీతం ఇస్తున్నా. అది అతని ఉద్యోగానికి కాదు. అతనిలో వాళ్ళు ప్రవేశ పెట్టిన బానిసత్వానికి.

దాని మూలాన్నే అర్థమవుచి వెళ్ళిపోవాలని ఉన్నా. వెళ్ళకుండా నిలబడి ఆ వాసనని అలవాటు చేసుకోవాలని తాపత్రయ పడుతున్నాడు వరిసింహం....ఆ ప్రయ త్నంలోనే.

చేతిలో మధ్యకి మడిచి పెట్టిన అరలాపు నైఋ కాయితాన్ని విప్పాడు, కాలవ పక్కన పాకల ఓట్ల జాబితా...

అనువుల రాములు — 30 సం॥

.... 51 ..

.... 28 ..



....	....	....—56	..
వీడిగుల వెంకన్న	—45	..	
....	....	....—23	..
....	....	....—39	..
మదిరి అప్పలసామి	—25	..	
మదిరి అచ్చిమి	—23	..	

ఆ కాయితాల్లోంచి మురికి ఇంకా బలంగా లేచి తన ముఖం చూస్తూ కమ్ముకున్నట్లుయింది నరిసింహానికి.

చేతిలో ఉన్న కాయితాల మీద చిల్చగా ఉంది. ఆ మురిక్కి దగ్గరగా తన్నీడ్చి నందుకు నరిసింహానికి.

‘చేయాలి తప్పదు. బతకలేక పరుకుతున్న తను, వాంట్లో అదతనం నిండి పోయి, నేను నీ పెళ్ళాన్నినుమా అంటూ గుర్తుతెచ్చే పెళ్ళాం, నలుగురు పిల్లలు బతికే కొలత బతుక్కోసం చెయ్యాలి....అ నెలసరి జీతంకోసం...

తనంతగాతను నాశన మయ్యేవి, ఆత్మాధిమానాన్ని, ఉద్దేశాల్ని, ఆలోచనల్ని, ముందుమీద తనకున్న ఆశన్న చంపేసే చాలా పనులు చేశాడు....చేయించారు...ఇదివరకు....బతుక్కోసం చేశాడు...

కాని ఇది....తన వరకేకాదు. ఇరవైని మురికిలోకి లాగే ఈ పని చేయక తప్ప నందుకు మరీ అసహనంగా ఉంది.

\* \* \* \*

అన్ని పాకల్లోనూ ఇంచుమించు ఒకేలా జరిగింది తంతు...

మంచేమిటో చెడేమిటో తెలియని ఆ మురికి బట్టలవాళ్ళకి, ఇదేమంచినది, దీనివల్లే గొప్ప లాభమని నొక్కిచెప్పారు వరుగురు తెల్లబట్టల వాళ్ళు....ఈ మురికిలోకి, ఈ ఇరుకులోకి మీకోసం, మీ సుఖం కోసమే పనిగట్టుకు వచ్చామని మరీ మరీ చెప్పారు.

వాళ్ళవెనక నంగి నంగిగా నిలబడక తప్పలేదు నరిసింహానికి జాబితాలో పేర్లు చెప్పతూ.

ఎలక్షన్ పాంప్లెట్ తీసి, అందులో ఉన్న గుర్తుల్ని చూడడని....వాళ్ళు చూస్తుంటే....ఇదిగో వైనుంచి మూడోది, కిందనుంచి నాలుగోది...నరిగ్గా చూడండి ఈ గుర్తే మంచంటే, అని విశదంగా చెప్పటం నరిసింహం పని.

కరిస్టి కట్టలోంచి ఒక్కోనోపేతీసి, జాబితా ప్రకారం వాళ్ళకివ్వటం ఓల్డె బట్టల రాయుడు పని.

అనువుల రాములు అందుకున్నాడు రెండు నోట్లని...

అవి తీసుకుంటున్నప్పుడు వాడి దృష్టిలో మంచి....చెడూ లేదు...వోటు, ఎలక్షనూ లేదు. చల్లకిప్పించారి అనుకున్న సూచించుచుంది...వాడికళ్ళు మెరిశాయి అందులో కృతజ్ఞతని ఓల్డె బట్టల రాయుడు రెండు వోట్ల కింద రెఫ్టేను కున్నాడు,

బీదిగుల వెంకన్నా తీసుకున్నాడు నోట్లని.

‘విరిగితే విరిగిందిలే రిజె. దేముళ్ళలా వచ్చారు, పిల్లాడి చదువుకోసం అన్నట్టు ఆ పెద్దలో అళ్ళు చెప్పిన గుర్తుని కాయతం వేయటమేగా...’ అనిపించింది అతి మామూలు విషయంలా.

వచ్చి వాళ్ళెదురుగుండానే కొడుక్కి టిఫిన్ కట్టమని ఇచ్చేవాడు నోట్లని.

అప్పలసామి వాళ్ళు వచ్చి పెళ్ళిపోగానే అచ్చిని చూశాడు చిలిపిగా...వాడిలో యవ్వనం కలిసిట్టయింది అచ్చి సిగ్గుచూసి. దాన్ని దగ్గరగా పొదుపుకుని పాక కప్పు తేసి తృప్తిగా చూశాడు...

పీటన్నిటిని చూసిన నరిసింహం చేతిలోనూ పెట్టారు కొన్ని నోట్లని ఆ పాక అన్నీ తిరగటం అయిన తర్వాత...

నరిసింహాన్ని ఆ పెద్దతాము దగ్గర వూదలేసి ఆ నడుగురూ పెళ్ళిపోయారు కాల్తెక్కి.

చేతిలో ఉన్న రిస్టు చూశాడు నరిసింహం...

అనువుల రాములు...వెంకన్న...అప్పన్న...ఎల్లయ్య...మల్లన్న...

“తెలియదు, పీల్చేవరికీ తెలియదు” గొనుక్కున్నాడు నరిసింహం.



పాకల్లో వాళ్ళకి, మేడల్లో వాళ్ళకి, అడవుల్లో వాళ్ళకి... అందరికీ ఓ పెయ్యమని చెప్పిన తెల్ల రాయుళ్ళల్లో ఎవరూ చెప్పలేదు నరిసింహానికి.

మనతోత్తే వాడు మనకి పెయ్యక ఏం చేస్తాళ్ళే అనే ధిమా. మన దగ్గర బతుక్కోసం పడున్న వాడికి వోటు విషయంలో వేరే ఉద్దేశం ఏముంటుందన్న నమ్మకం.

రాములు తల్లికి చెప్పుకున్నాడు, అదాళ్ళ నేపు లైన్లో నిలబెట్టి ఏ గుర్తుకీ పెయ్యారో...

“నీ యిట్టం... నువ్వేది పెదితే... అదే” అంది మున్నె.

అన్ని ముసిముసిగా నవ్వుతోంది మొగాళ్ళ లైన్లో అప్పులమిని చూసి.

బెంకన్న రిజైలో చూపాడుగా మోసుకొస్తున్నాడు వోల్టర్లని.

చుట్టూ చూశాడు నరిసింహం.... చుందలా ఉన్నారు నేన..... గొట్టెల మంచాలా కలగావులగా....

\*

\*

\*

\*

ఎదురుగా పెట్టి.... చేరిలో ఓటు. నరీక్షగా చూశాడు నరిసింహం.... అన్నీ గుర్తులే.... అన్నీ గుర్తులూ ఒకేలా కనిపించాయి....

‘ఈ కాయితం మీద పైనుంచి చూచోదీ.... కిందనుంచి నాచుగోదీ.... జాగ్రత్తగా చూడండి’ ఆ మాటలు కాలవకుళ్ళు చుట్టుకుంటే కలగలిసి వినపడ్డాయి నరిసింహానికి.

వాళ్ళకి తెలియదు.... వాళ్ళ దృష్టిలో ఇది ఉట్టికాయితం. ఓ నోటు తెచ్చి పెట్టిన కాయితం....

రాములు తల్లికి సూదిమందు.... బెంకన్న కొడుక్కి... బిక్షిజీ.... అప్పులసామికి పాక అద్ది.... తాత్కాలికంగా సంపాదించి పెట్టిన కాయితం....

అంతే దాని విలువ, అంతే వాళ్ళ దృష్టికి....

అదే జీవితాన్ని నిలబెట్టే నిత్యావసరార్ని సంఘంలో అందరికీ సమంగా కూర్చో శక్తిని తెలియదు.... ఆ శక్తితోనే మనిషిని మనిషి చోచుకోవటం, మనిషిని మనిషి నిలబెట్టడం జరుగుతోందని తెలియదు.

‘వాళ్ళకి తెలియదు... కాని తనకి తెలుసు... తెలిసి... తెలిసి...

ఓటర్ల జాబితా....తెల్ల బట్టల రాయుళ్ళు....కుళ్ళుకాలవ....మురికి గాలి పలక  
రించే పాకలు....అన్నీ కళ్ళముందు కదిలాయి నరిసింహానికి.

చేతిలో ఉన్న కాయితాన్ని కసిగా, కోపంగా చిన్న చిన్న ముక్కల కింద  
చింపి, ఎదురుగా ఉన్న ఆ పెట్టి చుట్టూ చూశాడు....

ఆవేశం తీరలేదు నరిసింహానికి....ఆతని బలహీనమైన వేళ్ళ చివర గోళ్ళ  
కింద ఆవేశానికి, ఆ పెట్టిని గోళ్ళతో చీల్చి బానిలో ఉన్న కుళ్ళుని, కుట్రల్ని బద్దలు  
కొట్టాలనిపించింది....

“తొందరగా కానివ్వండి” అని తెరవెనకనుంచి ఓ గొంతు వినిపడింది నరి  
సింహానికి.



## పిల్లి చచ్చిపోయింది

—ఎం. పినాకి

“.....”

“సరేనీ, మిస్టర్ థార్గవా, సరేనీ. ఐల్ యిక్ ఇంటుది మాటర్. సారీ సారీ ఫర్ ది డిరే....

దైరెక్టరుగారు విసుగ్గా పోను పెట్టేశారు. నుదురు ముడిచి, కోపంగా రిసీవర్ ఎత్తి ‘గివ్ మీ ఎ. బి.’ అంటో టి. బి. ను కనిరారు.

“యస్. ఇట్స్ మీ. కిమ్ ఓవర్ హియర్.”

లెండు నిమిషాల్లో స్వింగ్ దోర్సు తెరుచుకొని ఎ. బి. గారు తోసుకొచ్చారు. దైరెక్టరుగారు సీరియస్ గా,

“వాట్ దిస్ మిస్టర్ రాంచంద్రన్? మీ గొడవల్లో నన్ను గూడా ఇన్వోల్వ్ చేస్తున్నారు. ఆ పెన్షన్ కేసేమయింది. ఫైల్ ఇలా తీసుకురండి.”

“సర్, మనం కొన్ని పర్మిటర్స్ కాలర్ ఫర్ చేశామం. అవి రాగానే...”

“నో....నోనో ఐ వాంటు నీ ది ఫైల్, గెటిట్” అని కళ్ళద్దాలు తుడుచుకో నారంభించారు దైరెక్టర్.

ఎ. బి. గారు తన మూడువందల పాస్ట శరీరాన్ని మళ్ళీ మెట్లు దించి ఒక రుస్తూ సెక్షనులోకి ప్రవేశించి సూపర్వైంటు టేబుల్ మీది పైళ్ళ కట్టలు సగం పడేసి

“పెంకటస్వామి పెన్షన్ ఫైల్ ఎక్కడుంది? తొందరగా తీసుకురండి” అంటూ పెళ్ళిపోయాడు.

“అది అడ్మినిస్ట్రేషన్ సెక్షన్ లో వుందండి. వాళ్ళు యాక్షన్ తీసుకున్నారు” అన్నాడు రంగనాథం వెనకే పరుగెత్తి.

“ముందు తీసుకురావయ్యా, దైరెక్టరుగారు అడుగుతున్నారు. తీసుకురా.”

ఎ. బి. గారు మళ్ళీ తన శరీరాన్ని పైకి చేరవేసి విషయాలు విశదం చేస్తూండగా రంగనాథం ప్రవేశించి వంగి వంగి ‘గుడ్ మార్నింగ్’ చెప్పి, ఎ. బి. గారికి ఫైలందించి దూరంగా చేతులు కట్టుకు నిలబడ్డాడు.

“సో... దిసీన్సి ఫైర్... ఊ...”

“యస్సార్, లాస్ట్ వీక్ మనం పార్టీకి నాలుగో రిమైండర్ పంపించాం.”  
అన్నాడు ఎ. బి. గారు.

దైరెక్టరుగారు కళ్ళద్దాలు నవలించుకుంటూ,

“ఐతే మీరు ఎ. ఎస్. నుంచి రెండో టి. బి. వచ్చిందా? మాటర్ టేవ్ చెయ్యలేదన్నమాట. దిసీన్ వెరీ బాడ్, మిస్టర్ రాంచంద్రన్.

దైరెక్టరుగారు ఎ. బి. గారికి ఫైలిచ్చేశారు. ఎ. బి. గారు దాన్ని రంగనాథానికి సరఫరా చేశాడు. రంగనాథం కిందికి పరుగెత్తి దాన్ని తన పేటుల్ మీదికి గిరాచేశాడు.

ఎ. బి. గారు తన గదిలోకి వచ్చిందే తడవుగా డెల్ నొక్కాడు. పూన్ ఎదురుగా చేతులు కట్టుకు నిలబడ్డాడు.

“రంగనాథాన్ని పిలువ్” అని ఆజ్ఞ జారీ అయింది.  
రంగనాథం హాజర్.

“ఫై లేదయ్యా, చేతులుపుకుంటూ వచ్చావేం, దిన్నరుకు పిరిచానను కున్నావా?”

రంగనాథం రాగానే, ఫైర్ అతని చేతిలోంచి లాక్కుంటూ,

“రెజ్ట్రేక్షన్యైంది. ఇంకా కేసు ఓ గాదిలో పడలేదు. దైరెక్టరేమంటున్నాడో విన్నావా, నా అడ్మినిస్ట్రేషన్ బాగాలేదట. విన్నావా, ఇన్నేళ్ళ నా సర్వీసులో నీ మూలంగా దైరెక్టరుతో అంత మాట విన్నాను మిస్టర్ రంగనాథం.....”

“ప్రతి ఫోర్టైన్లకు మనం ఇంటరిం రిప్లయ్ పంపిస్తూనే వున్నాం సార్.”

“మళ్ళీ అదే మాట. ఇంటరిం రిప్లయ్ పంపితే కేసు సెటిల్ అవుతుందా, ఐనా ఈ మధ్య మనకు అశ్రద్ధ కూడా పెరిగింది. ఫోనీ అది నా మొహానెయ్యండి. నేను పర్సనల్ గా టీల్ చేస్తాను.”

“లేదండి, క్షమించండి... ఎంత మాట. ఇంతే కేసు పెండింగు వుండకుండా చూస్తాను.”

“ఎప్పుడు చూసేది? పెన్ అర్ యూ గోయింగ్ టు రూ దబ్?”



“ఇప్పుడేనండి, ఇప్పుడే సార్. ఈక్షణం నించీ....”

కోపంతో, అచమానంతో వణికిపోతూ, సెక్షన్ లోకి వచ్చి కూలబడ్డి,  
“నాగేందర్, లెటర్ డ్రాఫ్ట్ చేశారా?” అన్నాడు రంగనాథం.

“పొద్దున్నే అది పూర్తయింది రంగనాథంగారూ” అంటూ వచ్చాడు నాగేంద్రం— పొట్టిగా, లావుగా, కొంచెం మాసివ గడ్డం, లావుపాటి కళ్ళద్దాలు, బాగావలు పెక్కిన పెదాలు, వవ్వగానే అతని నల్లటి మొహంలో మెరిసే ఓ బంగారు పన్ను.

“ఏది ఇదేనా లెటర్?”

నాగేంద్రం బెన్నట్లుగా పళ్ళకిలింబాడు,

“నవ్వుతావేం నీ సర్వీసెంత?”

రంగనాథం తలెత్తకుండా అడిగాడు.

నాగేంద్రం రలించుకొని మాట్లాడకుండా నిలబడ్డాడు.

“నీ క్వాలిఫికేషనేమిటి?”

కాత్తలోకైతే జవాబిచ్చేవాడేమోకాని, పదేళ్ళ పుద్యోగం తర్వాత నాగేంద్రం లో ఆ ధైర్యం వచ్చిపోయింది.

“అహా ఎంత చక్కని ఇంగ్లీషు! నిన్నెవరయ్యా పుద్యోగంలో చేర్చు కున్నది: వాక్కా లెటర్ డ్రాఫ్ట్ చెయ్యరాదు. ఇది నువ్వు డైరెక్టరుగారికి పుటవ్ చేశావా? నీ జూనియర్స్ కు చూపించి రిరెక్ట్ చెయ్యమను.”

నాగేంద్రానికి మెడ నెప్పి పుట్టింది.

“మిస్టర్, ఇట్ షోస్ యువర్ ఇన్ ఫిషియన్సీ. ఇట్ షోస్ యువర్ కేర్ లెస్ నెస్, ఇలాంటి జనంతో నేనెలా వర్కు డిస్పోజ్ చెయ్యను? ఏదీ గత వారం నువ్వెంత పని చేశావో చూపించు.”

గబగబా పైక్కు కడిలించడమైనై.

“ఇవన్నీ” అన్నాడు నాగేంద్రం పైక్కు రంగనాథం ముందు పెడుతూ.

“ఇవన్నీ: ఎన్ని? ఆరు. వారానికి ఆరు. అందులో నాలుగు నేనే డ్రిల్ చేశాను. పేవర్స్ ఎలా ఫైర్ చెయ్యాలో కూడా తెలియదా? ఆఫీసరుకు చూపించు సంతోషిస్తాడు. షార్ట్ లీవ్ తీసుకున్నావు. లేట్ హర్మిషన్ తీసుకున్నావు. కాని పని చెయ్యలే అని ఎప్పుడన్నా ఓ అరగంట ముందోచ్చావా, ఓ గంట ఎక్కువ కూ

రుస్తున్నావా? ఓ సందే అబెండ్ అయ్యావా? నీ ఆశ్రద్ధకు నేను తిట్లు తినాలి. మధ్యాహ్నం నీకో మెమో వస్తుంది. వెళ్ళు."

"ఒడ్డు సార్. ఇక మీద...."

"వెళ్ళు వెళ్ళు నేనేం విన దలచుకో లేదు?"

నాగేంద్రం సీట్లో నెక్కెడు.

రాత్రి తొమ్మిదింటికి ఆకలి. రిక్లు, అలసట ఆకలిని వీసిగించగా సైకిల్ తీసుకొని బయల్పెరాడు నాగేంద్రం. సైకిల్ లాంపులో నూనె పోయిందనుకుని, దబ్బుకోసం వాడితో తగవాడి, మళ్ళీ చీవాట్లు తిని నాణగడుగులు తొక్కాడో లేదో, సైకిల్ పంచరైంది. దివరి టపిని కూడగట్టుకుని మూడు మైళ్ళు యింటిదాకా నడిచాడు.

సైకిల్ కు తొళం వేసి ఇంట్లో ఆడుగు పెట్టగానే పెళ్ళాం ఎదురె,

"మీరొక్కరే నీనిమా చూసి వస్తున్నారా? మమ్మల్ని కూడా తీసికెడతామన్నారగా, అవును లెంకి అక్కడ మేం జ్ఞాపకముంటామా? ఇంట్లో చాకిరి చెయ్యటానికిగాని...." అంటో పలకరించింది.

మాట్లాడకుండా నాగేంద్రం కప్పుచేతులు కడుక్కుని వచ్చి భోజనానికి కూర్చున్నాడు.

పెళ్ళాం వీసుగ్గా చప్పుడు చేస్తూ వడ్డించింది.

"ఇలా వడ్డించటానికి మాత్రం నేను కావాలి."

"నోట్యూసుకో కానేవు." అన్నాడు నాగేంద్రం పరుషంగా.

"మూసుకునే చతుంబున్నాను లెండి. నా ఇర్జి యిలావుంది. ఒంట్లో కొప్పున్నా లేక పోయినా...."

"అన్నం జావలా యిలా వుందే?"

పెళ్ళాం మాట్లాడ లేదు.

"కూర ఏమీ లేదా?"

"పచ్చడి వుందిగా"

"కూర?"

"అలా గొంతు చిరిచుకుంటారేం, కూర! మీరు తేందే ఎక్కణ్ణిందో వుంది? అలా అలా పిచ్చులు కొట్టె..."



"నరే, యంత చల్ల నా మొహాన పొయ్యి!"

"పిల్లి పొద్దున్నే పాలు తాగి పోయింది...."

కంచం పెళ్ళాం మొహాన కొట్టాడు. గ్లాసు పారేశాడు.

"లం.... అశ్రద్ధముండా. ఆఫీసులో చచ్చిచెడి నేనాస్తే, నువ్వేమో ముప్పొద్దులా దిగమెక్కి, కొవ్వొక్కి ఎదురు జవాబిస్తావా. ఒంట్లో భయముంచే అన్నం ఎలా పాడవుతుంది, పిల్లి ఎలా వస్తుంది..." అంటూ బూతులు కూస్తూ పెళ్ళాన్ని బాది విరిగిన కళ్లును పారేసి అనహానంగా అవతలికి నడిచాడు నాగేంద్రం.

ఈ గొడవకు నాలుగో వాళ్ళ పిల్లాడు లేచి ఏడుపు మొదలెట్టాడు.

తల్లి పిల్లాన్నెత్తుకోలేదు. ఓదార్చలేదు. తనూ ఏడుస్తూ ఓ మూల కూర్చుంది. పిల్లాడు శ్రుతి పెంచాడు.

"కమలమ్మా, లల్లీ..." అంటూ వచ్చింది సక్కవాటా కనకమ్మగారు.

కళ్ళు తుడుచుకుంటూ ఎదురెళ్ళింది యిల్లాలు.

"కమలమ్మా, మా కోడలూ, అప్పాయి యిప్పుడే గదిలోకెళ్ళారు. వాళ్ళకు నిద్ర పట్టదు. కొంచెం పిల్లాన్ని నడు దాయింపమ్మా... తల్లీ." అని వెళ్ళింది.

కమలమ్మా కొడుకువైపు నడిచి 'ఊరుకోరా' అంది.

తల్లి కనిపించగానే పిల్లవాడు గొంతు పెద్దది చేశాడు.

'పెదవ ముండాకొడకా, నా గండాన పుట్టావురా, తండ్రి. కొడుకూ నా లతుక్కు యములాళ్ళలా దాపురించారు. ఊరుకో. నాలుగేళ్లొచ్చినా ఇంకా రొమ్ము కావాలా. ఏముంది, నా నెత్తారు తాగితావా? నేనాస్తే పీదాపోతుంది. దావు. అందరూ నా మీదే పడి ఎూడవంది. మయీ. నోర్చూస్తావా లేదా?.....'

కొత్తగావేయించుకున్న రెండు చేతుల గజాలూ పగిలి పోవటంతో తల్లిమళ్ళీ గొట్టుమంది, తల గోడకేసి బాదుకంది.

కిటికీలో పిల్లి మ్యాఝమంది.

అలసి మగతగా కళ్ళమూసిన పిల్లాడు మేల్కొన్నాడు.

పిల్లి మళ్ళీ మ్యాఝమంది.

చేతికందిన విరిగిన కళ్లును తీసుకుని కసితీరా పిల్లిపైపు గిరాకేశాడు పిల్లాడు.

## ‘న కృతైత్’

—పింగళి రంగారావు

చీకటి పడబోతోంది—

ఎంత సేపటినుంచి ఎదురు చూసినా బిస్సు వచ్చే జాడలేవు. ఈ బిస్సు తప్పితే, సిటీకి పోయేందుకు మరో బిస్సు లేదు. గుంపులు గుంపులుగా రోడ్డువక్కజనం. దెబవ స్టేజి కూర్చునేందుకు పెద్ద అయినా లేదు. అలవాటుగా బిస్సు ఆగుతుందిక్కడ. మందంతా యిక్కడే నిల్చుంటారు. ఇది స్టేజి— వేరే ఆధారం లేదు... దూరంగా పొలాల్లో పనిచేసే కూలీలు మోపురెత్తుకొని వూగుతూ నడుస్తున్నారు. వక్క వూళ్ళో ఆంగడివల్ల మంది మరీ ఎక్కువగా వున్నారు. బిస్సు వస్తే యింత మంది ఎలా ఎక్కాలో! బిస్సులో యింత మందే ఎక్కాలనే రూలేం లేదు. ఎంతమందైనా ఎక్కేయగలరు— అసహనం పచార్లు చేయిస్తోంది. రకరకాల చర్చలు, చర్చలు విన్నకొద్దీ కొంత మందికి భయం! కొంతమంది ఉత్సాహంగా సిగరెట్లు గుంజుతున్నారు. తలపాగాల మనుషులు, బ్రెట్ పాంటు మనుషులు, ధోతులు, వైజామాలు అన్నీ రకాలవాళ్ళు ఈ స్టేజి మీద....దూరంగా వినవస్తున్న కూలీల పాటలు. రోడ్డును క్రాస్ చేస్తూ పొలంలోకి దిగుతున్న ఎద్దులు, బ్రెలు. కవ్వం చిలుకుతున్నట్లుగా నీళ్ళ చప్పుడు. చీకటి పడబోతోంది. వేపచెట్టుమీద రెక్కలు సవరించుకుంటున్న పక్షుల శబ్దం—నిశ్శబ్దంగా పడకున్న నల్ల తాచులా మెలితిరిగి తలాతోకా తెలియని రోడ్డు. ఇంకా బిస్సు వచ్చే సూచనలేవు.....

ఏదో శబ్దం.

బిస్సు....బిస్సుస్తోంది—

అందరి కళ్ళూ రోడ్డునే చూస్తున్నాయి.

వేగంగా దూసుకొస్తోంది.

పెద్దగా అరుపులు. ఆపండి....ఆపండి....అని పొలాల్లోంచి గొంతులు మొత్తం కుంటున్నాయి.

“ఏదో ప్రమాదం—”

“ఎవరో చచ్చిపోయారు.”

“అపాం..”



“రోడ్డుకు ఆడ్డంగా నిలవండి.”

“రాళ్ళందుకోండి.”

“రైన్....రైన్ గా నిలవండి.”

రంయమన్న మోతతో కారు పస్తోంది.

“అసంది!” డ్రెస్ గా నీడల్లా పరుగెత్తుకొస్తున్న మనుషుడు.

ఒకళ్ళ చేతులు చొకళ్ళం పట్టుకొని బ్యారికేట్లలా నిల్చున్నారు.

క్రీమమంటూ రోడ్డు మొత్తుకొంది. అందరం పరిగెత్తాం. కారాగింది. పదండి అంటూ ముందుకురికాం. అపి నల్లే అపి కారును వక్కకు కోసాడు. రోడ్డు కింద బురదలో పైరు గీ అంటూ తిరగాయి.

స్టీరింగ్ ముందునుంచి అతను దిగాడు, ఎత్తుగా చిలిసి వున్నాడు. గొంగళి పురుగుల్లా గుబురుగా మీసాలు, ఎర్రగా వున్నాడు, కళ్ళు కూడా ఎర్రగానే స్టీరింగ్ వక్కనే ఆడమనిషి. అతని లాగే ఉంది. భీతహరిణలా చూపులు. మెళ్ళో రవ్వల నెల్లెస్. చెవులకు భయంతో పూగుతున్న రింగులు. దోరును కోవంతో చిసిరాడు. నీటి పిద్ది బోటులా వూగింది కారు.

“వాట్ హాపెన్స్. ఎందుకాపారు కారు, దౌర్జన్యం చేస్తారా!”

తీక్షణంగా అన్నాడు,

అమె అతన్ని, అందర్ని మార్చి మార్చి చూస్తోంది.

“అసండి అని ఆరుపులు విసవస్తే ఆపాం. కాని దౌర్జన్యం చేయ కాదండీ” అన్నాను.

“మేం ఆపుతున్నా మీరెందుకలా నడిపారు.”

“మనల చంపాలని.”

దూరం నుంచి యిద్దరు వ్యక్తులు పరుగు తు కొస్తున్నారు.

“ఊ....ఊ....వక్కరు తప్పుకోండి. ఏమీ జరుగలేదు.” అంటూ స్టీరింగ్ ముందుకు నడిపాడు,

“వాళ్ళు రానీయండి.”

“నా కారును నాశనం చేశారు.”

“మీ కారేం కాలేదండీ, బురదలో దిగబడింది, తప్పు మీది కాని మాది

కాదు. అయినా మీకు శ్రమ కలిగించం. యంత మందిమి వున్నాం. ఎత్తి లోడ్లు మీద పెట్టగలం." అన్నాను.

వాగరుస్తూ వాళ్ళు దగ్గర పడ్డారు.

"ఏంట్రా ఏం జరిగింది."

"అవుని చంపొచ్చాడు." అంటూ శ్వాస ఎగబోస్తున్నారు.

"అవు చస్తే చచ్చింది. దాని కోసం కారు ఆపాలా."

"డబ్బు కట్టి మరీ వదలాలి."

"మనిషి చచ్చినా అంతే అన్నమాట."

"వాళ్ళకు ముడి చస్తేనం, అవు చస్తేనం."

తలో రకంగా విరుచుక పడుతున్నారు. గుంపు వెనకగా వున్నవాళ్ళు యిష్టం వచ్చిన బూతులు చెబుతున్నారు. తన్నండి, దాన్ని కిందకు గుంజండి అంటున్నారు. అతను సిగరెట్టును పెదవుల కొనన ముట్టిస్తూ వాళ్ళతో మాట్లాడుతున్నాడు. అందరి గొంతుల్లోనూ ఆవేశం. వెనక నుంచి మందిని తోస్తున్నారు. కారు ఆధారమీద చేతులానించి కారు మీద పడకుండా నిలచోక్కు కుంటున్నారు ముందున్నవాళ్ళు. కారు డిక్కి మీద మద్దెల మోగుతుంది. కొందరు పక్కకు చేరి గుసగుసలు....

ఆమె ఏడుస్తోంది.

"లంజె సూడు ఎట్లా ఏడుతోందో."

"నీ అమ్మ....అవుని చంపిపోతారు."

"దబాయిస్తాండు సూడు లంజెకొడుకు."

"మీని పెళ్ళాం....."

'వీయ్: అనవసరంగా ఎందుకు తిడుతారు. మీకేం సంబంధం. కారు దగ్గర నుండి జరగండి మొదలు. టిజి జరగవచ్చా.'"

'గీ-దయే పనికిరాదు.'

'పనికిరాక ఏం చేద్దామో చెప్పండి,' అన్నాను అనకూనంగా.

'తందాం,' గుంపులోంచి.

'ఈ పరిస్థితే మనకేర్పడితే. మీరు ఏడవకండమ్మా! ఏదో ఆవేశంగా అంటున్నారు వాళ్ళు. అవు చనిపోయినందుకు వాళ్ళకు డబ్బిస్తే సరి.'

అతనికీ, అవు వాళ్ళకూ దాణీ కుదరటం లేదు.



‘యివాళో రేపో చనిపోయే ఆవుకు రెండువందలా: నాన్ సెన్స్.’ అంటున్నాడతను.

‘అందుకే యిప్పుడు చంపిందా!’

‘రెండువందలంటే ఎట్లావయ్యా. మీరిలా పక్కకు రండి సార్.’ అంటూ అతన్ని ఆవువాళ్ళను పక్కకు తీసుకపోయాడు మధ్యవర్తి.

‘వీడెవడో మధ్యస.’

హ్యూడ్ బాగ్ లోని కర్పీఫ్ తో అమె ముఖం తుడుచుకుంది.

మిష్టర్! మీరిలా రండి.’ అంది.

కారుకు దగ్గరగా జరిగాను.

‘చూడండి. మేం చాలా వని మీద వెళ్తున్నాం. అనవసరంగా మీరంతాకల్పి కారును ఆపారు.’

‘వాళ్ళ ఆరుపులు విని ఆపామండ్రి!’

‘మమ్ముల చిక్కుల్లో పెట్టారు.’

యిందులో చిక్కేముందంటి.’

‘మీరు మనసులో ఏదో వుద్దేశం పెట్టుకొనే కారు నాపారు. ఆవు చనిపో కున్నా మీరు ఆపే వాళ్ళే. యింత మంది యిక్కడ ఎందుకున్నట్లు. మీ చేతుల్లో కట్టెలూ, రాళ్ళూ ఎందుకున్నాయి....మీరంతా నక్కలైట్లు పున్నారు.’

అమె మాటతో ఆదిరి పోయాను.

‘మీరు తొందరపడుతున్నారు. మేమంతా బస్సుకోసం నిల్చున్న వాళ్ళం.

కాని నక్కలైట్లం కాదు. మీకాభయమేదీ. నేను ప్రభుత్వోద్యోగినని హామీ యిస్తున్నాను.’

“ప్రభుత్వోద్యోగి నక్కలైట్ కాకూడదా! అయినా మీరెందులో పనిచేస్తారు.”

“ఆ వివరాలన్నీ మీకెందుకు తెలిస్తే.” అయిష్టంగా అన్నాను.

“చెప్పటానికేం.....”

“స్కూల్ అసిస్టెంట్ ను.”

“ఓహో! ఈ తెలింగాణా పుద్యమం వెనుక వుంది మీరే అన్నమాట.”

అంత త్రెడిబో మాకివ్వకంఁగి."

"సారీ: యిలా అడిగినందుకు మరేం అనుకోవద్దు."

నేను ఆమెతో మాట్లాడటం చాలా మందికి యిష్టమనిపించలేదు.

ఆమె భయాన్ని చూస్తే జారేసింది, నా పక్కనే వున్న తను పక్కకు జరిగి యిద్దరినీ పిల్చికొని ఏదో చెప్తున్నాడు.

"తొందరగా రావాలి." అంటూ పురమాయిస్తున్నారు.

వాళ్ళు తొందరగా అడుగులు వేస్తూ పూరివేపు నడుస్తున్నారు.

అతనేం చెప్పాడు వాళ్ళకు:

వాళ్ళెందుకు అంత తొందరగా వదిలేతున్నారని.

ఆ చెప్పినతను ఆపు వాళ్ళ వేపే మాట్లాడుతున్నాడు రాజీ చెడగొట్టే ప్రయత్నంతో—

నాలో ఏదో అనుమానం. ఎన్నో ప్రశ్నలు.

అతన్ని చూస్తే జారి కంటే ఆమెను చూస్తేనే జారి. గొప్పింటి చిత్త.

ఎన్నడైనా ఆమె ఏదీ పుంటుందా? యింత మంది మధ్య నేరస్తురాలిలా బోనులో నిల్చున్నట్లు.... ఎందుకీ దొర్చాగ్గిం. ఎన్నో ప్రశ్నలు సూటిగా, విశ్రుతంగా ఆమె ముఖంమీద విరుచుకపడుతున్నాయి: ఆపు చచ్చేపోయింది. అది యాక్సిడెంట్. ఉద్దేశపూర్వకంగా చంపి పుంటారా? ఇంతమంది వుండీ వొంటరి వాళ్ళు. యింత మంది ఎవరికీ ఎదిగూ కారు. కాని అంతా వొక్కటయ్యారు. న్యాయంనైపు మొగ్గ రనా: ఏది న్యాయమని—అతను వున్నవాడు కావడమే నేరం, ఆన్యాయం. పీళ్ళ కనికీ కాలిజ మచే.

చూపులతో కాలుస్తోన్నారు, మాటలతో కూలాల్లా గుచ్చుతున్నారు.

ఎంత వుంటేనేం, ఈ పర్మితుల్లో ఏమీ లేనివాళ్ళు.

ఎంత పరుపు వుంటేనేం, యింతమంది ప్రజల తీర్పును ఒప్పుకొనిచావారీ.

ఆందరి మనసుల్లోనూ అల్లరి పెట్టాలనే.

అతను వూళ్ళోకి మనుషుల నెందుకు పంపాడు?

రాజీ పరుచకుండా విషయాన్ని ఎందుకు సాగదీస్తున్నట్లు!

ఈ అదను పుషయోగించుకుంటారేమో. దొంగలు....దొంగలు....యింతలో బిస్సు వచ్చింది.



వెళ్ళాలి.... వెళ్ళాలి.... వెళ్ళిపోతే యిక్కడేం అనాయకం జరుగుతుందో.  
వోళ్ళనూ, వాళ్ళకారును వీంచేస్తారో.

బస్సుదలబోతోంది.

ఆమెనుచూసాను, ఆచూపుల్లోభయందాక్కులేకపోతోంది.

ఎర్రటి పెదపులు కదులుతున్నాయి, జాలిగా ఆమె కళ్ళు.

శాలమంది బస్సువేపు పరిగెత్తారు; తిట్లుకుంటూ, అరుస్తూ.

బస్సు కదిలి పోయింది.

“మీరు వెళ్ళిపోలేదేం.”

“యిదేదో శేలిపోతే మిమ్ముల సంపేయొచ్చు.”

‘చాలా థాంక్స్!’

“మనిషి మనిషికి ఈ మాత్రం సాయపడకుంటే ఎట్లా.”

“మా వారిది కాస్తా దుడుకు స్వభావం. అదేదో మీరే శేల్పండి.”

యిప్పుడామె గొంతులో వోణుకులేదు.

“వంద రూపాయలేదా అడుగుతున్నారు. యిచ్చేస్తే సరి.”

“అంత మొత్తం యివ్వడు మావద్ద లేదు. పోనీ ఓ సాయం చేయగలరా.”

“చెప్పండి.”

సాయం చేయాలన్నదే నా తొందర.

“ఈ బంగారుగాజు తీసుకోండి. వందరూపాయలకు మీరు భరోసా  
యివ్వండి. దబ్బు పంపి గాజు తెప్పించుకుంటాను. మరోలా అనుకోరుగా.”

“నా మీద మాత్రం మీకేం నమ్మం.”

“నమ్మకమే. మీ ఆశ్రను యివ్వండి.”

‘నాస్తి ఫెల్లోస్.’ అంటూ అతను విసుక్కుంటూ వచ్చారు.

ఆమె ప్రశ్నార్థకంగా అతని వేపు చూసింది.

“వంద రూపాయలకు నా వాచ్ వాళ్ళ ముఖాన పాలేసాను.”

“ఎవరికిచ్చారు” అంది.

“ఆ పెద్దమనిషి రాపుగోపాల్ కు.”

“వీరు మనకు హెల్ప్ చేస్తారు.”

“పై షుద్ హి హెల్ప్ ఆజ్.”

“నమ్మదగిన వాడే, ఆ వాచ్ వీరికే యివ్వండి.”

“అవునండీ. వీరికిచ్చినా పర్వాలేదు. మా స్కూల్ టీచరే.”

“ఊ! మీరే తీసుకోండి. డబ్బు పారేసి వాచ్ తెప్పించుకుంటాను. అద్రస్”  
తెగతిట్టుకుంటూ, సిగరెట్టు కొరుకుతూ కారు స్టార్ట్ చేశాడతను.

“వంద రూపాయలకే వదిలిపెట్టారా! వీ!”

అంటూ పట్ల దిగించాడు యంతకుముందే కొందరిని వూళ్ళోకి పంపినతను.  
కారు ఎర్రలైట్లు దూరమయ్యాయి.

ఏ అన్యాయం. దౌష్ట్యం జరుగకుండానే కారు కదిలిపోయింది.

ఇంత మందినుంచి ఆమెకు దైర్యం యివ్వగలిగానని, యంతమంది పురుషులు ఆమెను హేళన చేస్తూవుంటే వాళ్ళనెదిరించి వోచార్చగలిగానని, వేలయై పాజకి పోతూవుంటే అత్యయనిలా, మనిషిలా ఆడుకోగలిగానన్న తృప్తి—సిటీకి నడిచి వెళ్తున్నానన్న అలసటను కూడా కల్గించలేక పోయింది,

\*

\*

\*

\*

నా జీవితంలో యంతకంటే గొప్ప ఆధ్వర్యం ఏముంటుందని. ఏ ఒక్కరికీ వున్న వానిమీద సానుభూతి లేకుండా పోయింది. అనాడు ఆ గుంపులో అందరి కళ్ళలోనూ తని. అధీనరు, లక్షల అస్త్రీ. అయితేనేం చేతిలో డబ్బులేని వాడయ్యాడు. అంతస్తుని చూడగానే ఈ మనుషులు కళ్ళలో నిస్పృహ చెరుగుకుంటున్నారు. ఒక్కణికీ దయలేదు ధర్మం సంగతే లేదు. నేను లేకుంటే ఏంచేద్దురో—అతను వూళ్ళోకి మనుషుల నెందుకు పంపినట్టు. ఆయన తిట్టుకున్నాడంటే తిట్టుకోడూ, పరువుపోయాక. ఇంతమంది కలిసి ఒక్కట్టిచేసి పరువుతీసి, అవను చిక్కగానే దోచుకోవాలనే యీ మనస్తత్వం యిక పెరగొచ్చు.

స్కూల్లో సరిగ్గా పాఠాలు చెప్పడానిక్కూడా మనసొప్పటంలేదు.

నేను కూడా సరిగ్గా వాళ్ళకు న్యాయం చేకూర్చలేక పోయాను—

వెధవ వందరూపాయలకు వాచ్ ను అట్టిపెట్టు కున్నాను.

అక్షణాన చేతిలో డబ్బులేక పోయింది....వెధవ బతుకు.

పీఠిలో ఏ కారు చచ్చుచైనా, ఏ జీపు చచ్చుచైనా వాళ్ళు వస్తున్నారేమో అనే, రోజులు గడచినా ఎవరూ రావటం లేదేం.

వాళ్ళకీ వస్తువ జ్ఞాపకం వుందోలేదో—

నేనే తీసుకవెళ్ళి యిప్పై పొగుండేదేమో....

వాకిట్లో జీపు ఆగిన చచ్చుడు.



పరుగెత్తుకొంటూ వెళ్ళి తలుపు తెరిచాను. అ తొందరలో పడబోయాను.

ఎదురుగా యిన్నపెక్టర్.

“రాజారావుగారు మీరేనా?”

“అవును ఎందుకూ?”

‘మీ మీద వారెంటుంది.’

‘వారెంటూ? నా మీదా?’

దొర్లవ్యం చేసి కొంతమందితో కల్పి మీరు ఫారెస్ట్ అఫీసరును అల్లరి పెట్టారని....మీకు నక్సలైట్ల యాక్టివిటీనోతో సంబంధం.....

యిన్నపెక్టర్ మాట పూర్తి కాకుండానే అదిరిపోయాను. కాళ్ళకింద భూమి కదులుతూ పుంటే....

జీవంతేని మరదొమ్మలా యిన్నపెక్టర్ తో జీపెక్కాను.

పిడుగులు పడుతున్నట్లుగా జీపు శబ్దం.

రోలరులా, ఐరువుగా కదలివెళ్తున్న జీపుబైర్లు నావాకిట్లో బురదను చల్లుతూ ముందుకు నడస్తుంటే—

జీపులో శవంలా నేను.

## ‘టా య్-లెట్’

—ముక్కామల వెంకటేశ్వరరావు

టా య్ హాస్ లోని అద్దంలో—

అప్పుడే చీర మార్పుకోబోతూ తొంగిచూసింది గౌరీ.

ముద్దమందారలాంటి శరీరాన్ని చూస్తూంటే తనకే గువేస్తోంది,

మొగ్గయి పోతోంది.

గులాబి గుత్తులున్న ఎర్రసిల్కుచీర ఎత్తుగావున్న వజ్రనిక

హత్తుకుంటూ వదేసదే అద్దంలో చూస్తూంటే—

అదేదో మధురంగా మత్తు ఆవరించింది.

కళ్లు మెత్తగా మూసుకున్నాయి.

ఒళ్లు జల్లుమంటోంది.

రకరకాల పూపూలు రత్తంలోకిలిసి ప్రవహిస్తున్నాయి.

మనసు జ్ఞాపకాలను పుట్టుకుందోంది.

దోరవయసు నిరల్లాంటి ఘడియల్ని కోరికోరి చూపుతోంది.

మూసుకున్న కన్నుల్లో చూపు మనగా విసుగ్గా వుంది.

విరిసిన పువ్వుల్లా తెరచుకొన్న చెవుల్లో సంగీతం గింగురులు పెడతోంది.

కానరానిహస్తమేదో కనికరంతో తనముంగురులు నిమరుతూ ‘ఓన్నీదేవంలో  
చూడలేను గౌరీ! ఈ చీర కట్టుకో’ అంటూ మందారంవంటి తనశరీరానికి అందాన్నిచ్చే  
ఎర్ర సిల్కుచీర తన చేతితో పెట్టింది.

తానాచీర కట్టుకొంది.

తన మల్లెపూవంటి చీర విడిచిపెట్టింది.

పువ్వులాంటి తనవజ్రా ఒంటిమీద ఎర్ర సిల్కుచీరమీదున్న గులారిజువ్వలు  
ఆయన హత్తుకోవడంలో—ఆ మత్తులో—నవ్వి నలిగి పోయాయి.

తనుపు పరవశమయింది.

తను వశమయింది.

తనవశమయింది.



ఆ జీవం మాత్రానికే అమె తన కాశ్వతమయింది.  
 ఆయన మనిలాంటి కళ్ళు ఇంకా తనగా తనవైపే చూస్తున్నాయి.  
 తను నునుసిగ్గుతో నునయిపోతోంది.  
 ఆయన ఇంకా తనపట్టులోనే—  
 తను కట్టుకున్న చీర తనకు తెలియకుండానే చేతిలో పట్టుకొని—  
 “ఏదీ ఒక్కసారి చూసుకో అందం!” అంటూ అద్దం జూపాడు.  
 అద్దంలో అందం ముద్దగా.....  
 ముడుచుకుని ముద్దయిపోయింది.  
 శీలం జారికి హత్తుకుపోగా—  
 జారి శీలాన్ని ఎత్తుకుపోయి మంచంమీద కూలవేసింది.  
 ఆ కుదుపులో కల కరిగి.....  
 నున్నది కనెప్పూ విచ్చుకున్నాయి.  
 విచ్చుకున్న కన్నుల్లో వచ్చినిజం మిలమిల్లాడుతోంది.  
 కలకాటం చునగలగే తనను కరుణించాడు ధర్మారావు.  
 నిజమే నంతోంది ప్రత్యక్షంగానున్న అద్దం.  
 సాక్ష్యంగా చేతిలోని చీర.....  
 శీలంగా జారిపోయింది.

తను పూహించని కలలు నిజమయి రుజువయ్యాయని తను నమ్మలేదు.  
 ఆ యెర్ర సింక్రాచీర, ఆ నిజపుడద్దం జతగా గతంలాంటి నిజాన్ని కలిగా మార్చి  
 చూపెడితేనేగాని తను నమ్మలేదు.

అందుకే ఆ నిజపుడద్దం తనకంత ముద్దు.  
 ఆ ఎర్ర సింక్రాచీరంటే తనకంత మోజు.  
 ఎ ర.  
 ఎర్ర చీర,  
 దోర వయసు.  
 తనకు చీర ఖరీదే తెలియదు.  
 శీలంధరేం తెలుస్తుంది గనుక,  
 తనకు తెలిసిందల్లా ధర్మారావు మారాజనే.  
 ఛీ! పాడు ఆలోచనలు.  
 ఆ మారాజు గురించి చెబు ఆలోచనల్లాస్తే తనకెంతో చోత.

మా రాజుదెంత జారిగుండె!

అడు సచ్చిపోయినోజు తగలెయ్యటానికే డబ్బులేక దిగుల వడి కూర్చుంటే 'గౌరీ! పనికానియ్యండని అడక్కుండానే పంద రూపాయలు చేతిలో పెట్టాడు. అయ్య గాబట్టి అడుకున్నాడు. మరొకడైతే వలరరించుపోన్ను. తర్వాతకోమని 'ఓటిఅవును' ఇచ్చాడు. కూటికీ గుడ్డకు ఇచ్చింది పడమూకని నిబ్బరం చెప్పాడు. లేకపోతే తనే మయ్యేది. ఏ అయ్యనడిగేది? అలాటి మారాజుని పట్టుకొని వీధిచేవిచో విచ్చి అలో చను. మనసు మందరించింది.

నిజానికి తనకీ రోతనిపించింది.

అప్పుడే సిల్లోనుకొచ్చి ఆరగంటయిందో లేదో విచ్చి విచ్చి అలోచనలతో ఒలు వేడెక్కి ముచ్చెమటలు పోసి మరిరోతగా.....

ఎదురుగుండా లావెండరు డబ్బామీద మొండి మొల్తో పిండిమరలాంటిపిల్ల పగలబడి నవ్వుతోంటే—

చేత్తో అందుకొని మూత్రీని ముక్కుకదలుకొంది.

బహిర సుఖంవంటి మైకం మరో లోకానికి లాక్కుపోయింది.

తనకది పాతలోకమే.

'ఎక్కడ చచ్చారా?'

ధర్మరావుగారి ఆ ఒక్క కేతతో బందెడు అంట్లు ముందేసుకు తోంతోన్న గౌరీ దక్కువే అగిపోయింది. శ్వాస మాత్రమే అగిపోలేదు. తడుక్కున్న చేతుల్తో అడుగుడుక్కు అడ్డాస్తున్న చీరెకుచ్చెళ్లు ఎగవట్టుకొని ఛెంగుఛెంగున మెల్లెక్కుతోంటే కాళ్ళకున్న మెట్టెలు ఖంగు ఖంగుమని సంగీతం మట్టుగా మారాయి.

మీదన మేడగదిలో పట్టెమంచమ్మీద కూర్చున్న చెట్టంత అని మిని చూసే సరికే తనకు ఒళ్లు చెవ్వు పోసాయి.

గుండె దడ దడలాడుతోంది.

కాళ్లు గజగజ ఒణికిపోతున్నాయి.

'రైలు వేళయిందే. ఆ బూట్లలా పట్టా.'

అమ్మయ్య గుండె చిరువు దింపినట్టయింది!

గొజోళ్లు కానింత దానికే కంగారు పకిపోతాడేమా అనిపించింది.



అయన గావుతేకవిని అస్పత్రిలోని తన రంగస్థమావకేకీడు మూడిందో నని హాదిరి నచ్చింది.

తనెంతో మోజునకి చేసుకున్న రంగస్థమావ వది కాలాలపాటు పూల రంగల్లా తిరక్కుందానే మూలబడిపోయాడు.

రెన్నాల్లా? మూన్నాల్లా?

కాన్నాళ్లయింది అస్పత్రిలో. అసలు ఆ నర్సులు వదలబుద్ధిగాక వుంచేసు కున్నారేమో: ఛ! తన మావ అలాంటోడు కాదు. తనలాగానే, ఎంత సక్కనాల సుక్కయినా ఓన్నెత్తి నూడు. మరా దాకచేల్లేంజేతావుంటారో బోధపడ్డు. యాకచేరు ల్లాగా యాసాలూ అట్లా! తనమావ యిలాగే జేకేవాడా? ఎంతమొరాయించిన కార్న యినా టెజంలో మరామ్మతుచేసి తుర్రున తోలుకు పోయేవాడు.

అలాంటోడు అస్పత్రిలో బిబ్బనిపోయాడు మాయదారి జబ్బుతో. అడు మందులు కొనుక్కుంటావుంటాడు. అజ్జీరోగం కొరుక్కుంటావుంది. అయినా తన మనసుకేదో అదో రకం నమ్మకం—తన మడిసి తిరిగొస్తాడనీ— ఏష్యుడోతుర్రు మనొచ్చి హార్మనే మోగిత్తాడనీ! దరమరావుగారి కారు అదే రోడపాల.

‘ఏమే! ఇంకా కాలా బూట్లు తుడవడం?

అంట్లు తోమినట్టే!

ఎడాపెడా బ్రెష్ చేస్తోంది.

ఎగాదిగా శ్వాస తోస్తోంది.

బ్లంరా చెమట కారుతోంది. ముంజుకంపు.

పైనుండి వల్లనికాయం పులుంకుందోన్న లావెండర్ తనమీద రాలతోంది మత్తు కంపు.

రెండూకల్పిన గమ్మత్తుకంపు.

ఆ కంపులోనుండి, రొంపిలోనుండి బయటవడేసరికి పూరికేళ్లొందర్లో అయన బయటబడబోతున్నారు. తనే బయటవడి అడిగింది - ఈ నెలటితం ముందుగా యిమ్మంది. మాటడికి మందులు కొనాలింది.

ఇరవైరూపాయలు చేతిలో పెట్టాడు - ధర్మారావు కాదు - దరమరాజు.

రోగిష్టి మొగుణ్ణి దక్కించుకోవాలని తనీవనిలో చిత్కించి. నెల్లోజులూ,  
రెండు చేతులూ అరగిసుకున్న శ్రమఫలంకాదు. మారాజు దానం!

నిండుగా చేత్తో పట్టుకొని రెందోచేత్తో ముఖంమీద చెవట పిండుకొంది.

ఒక చేతిలో రూపాయలు.

మరో చేతిలో చెవలు.

రెండూ నమానమే. సరికిసరి. అని తనకనిపించదు.

రూపాయిచ్చెయ్యి ఎంతయినా బరువే.

చెవట తగ్గినీ చేతిలడి వదిగా ఆరిపోతుంది. అందుకే తనకది తేలిక.

చెవటక్కరీదనీ— దాని వియవ తానా ఎక్కువనే సంగం ఎంకరేసు పనో  
క్కతో అంటుంటాడు. దర్జి ప్రెజువులాంటి దరమారావుగారిమీద కారాలు మిరియాలు  
నూర్తాడు. ఆయన్ని జాలిగుండెరా ఎంకరేసూ అంటే 'జాలిగుండె' అంటాడు. యదవ  
యాసా బాసాసు. ఆయన మంచితనం ఈ యదవలకేం తెలుసుగనక!

పీడ కల.

ఫీ! ఒళ్లు సుబ్రంగా వుంటేగాని మనసుకు మంచికలలు రావేమో!

ఒళ్లంతా లావెండర్ చిమ్ముకుంది.

కళ్లంతా కమ్మదనం కమ్ముకొంది.

ఎదురుగా ముదురు రంగు తిలకం పలకరిస్తోంది.

అంది పుచ్చుకొన్న 'బిందీ' మూతదాదే!

అబ్బి ఎంత డెట్టునరో!

తన్నింతవరకూ తన్నెత్తిచూడలేదని అలక కాబోయి!

గట్టిగా మూత తిప్పింది.

మూత విప్పింది.

ఓ యబో! నేనూ ఒకనాడు నీకంటే డెట్టుగలదన్నే! అనుకొంది.

ముఖాన నక్కని సుక్కెట్టుకుంది.

మిలిమిలా మెరసిపోతోంది బొట్టు.

ఎర్రని కుర్రబొట్టు.

రక్తం బొట్టులాంటి బొట్టు.

తనబొట్టు జూలేనేమో రక్తంలాంటి ఎర్రని యాపిల్ పళ్లన్నీ పగలబడి  
కొద్దెక్కి నవ్వుతున్నాయి.



ఎర్రని పండందుకాని కసికొద్దీ కనుక్కున కొరికింది.

తన్ని ధర్మారావిలానే కొరుకుతాడు.

రక్తంపంటి ఎర్రని యాపిల్ పండు తింటోంది.

రక్తం పండు తింటోంది.

తను పండు తింటోంది.

తన పండే తింటోంది.

తనే అన్నాడు. తసిపళ్లు తింటే తనవళ్ళుకూడ పండిన పండులా పసిమి  
తేలుతుందని. రక్తం పడుతుందని.

ఆయనకు మొదటినిండి తనరక్తమంటే ఒల్లమాలిన అభిమానం—శ్రద్ధాసు.

ఆ నాటికి అనాడు మాత్రం తనమాఁద చావుబతుక్లలో ఆస్పత్రిలో కొట్టు  
మిట్టాడుతుంటే—

డాక్టర్లు రక్తం కావాలన్నారు.

తన రక్తం తీసికోమంది.

పనికిరాదన్నారు.

ఈ డాక్టర్లకేం జబ్బో!

అందర్లోనూ రక్తం ఒకటేగా!

మరి మొగుడికి పనికిరాని తన రక్తం ఈధర్మారావుగారితెలా పనికొచ్చిందో!

ధర్మార్ముడు కాబట్టి అంత రాత్రువుడు వెళ్ళినా లేదనలేదు. రంగన్న  
మాఁదకు రక్తం కొంటానికి యాభైరూపాయలడిగింది. మర్నాడు తనరక్తమమ్మి తీరు  
స్తానంది.

ఆ మాటకు ఆయన ససేమిరా ఒప్పుకోలేదు. రక్తం కానే ఆస్పత్రిలో  
అల్లు చాలా తక్కువ డబ్బు యిస్తారంట.

అకాటికి ఆ రక్తం నాకే ఇవ్వరాదా? అన్నాడు. పిచ్చిమారాజు! పరాచికానికే  
అన్నాడో! మఁటో! తన రక్తం ఆయనేంజేసుకుంటాడో? ఇప్పటికీ తనకు సరిగ్గా  
ఆర్థమయిచావదు. ఇదేకాదు. ధర్మారావుగారు పెద్దపెద్ద కామందుల్లో విందు  
తెచ్చినప్పుడల్లా అదేంటో? అదోలా అయిపోతారు. కళ్ళతో కొరకొర లాడుతూనే  
పళ్ళతో నన్నుగా చిరుపువ్వ నవ్వుతూ వుండేవారు. అదెందుకో? అదీ తనకు తెలీదు.

అంతా అలాగే వున్నారు. డబ్బుడిగితే డ్రాయర్లో వుండి పట్టుకు పొమ్మన్నారు, పక్కమీద పక్కకు దొంగతానే.

అత్రంకొద్దీ తను డ్రాయరు తీశింది.

సీత్రం:

నాగుబాము కాచేసివట్లయింది.

తేరుకొని తేరిపారజూస్తే ఎన్నోచిత్రాలు.

అన్నీ దినమొలలే! చీచీ!

మైకంలో అన్నాడనుకుని 'డ్రాయర్లో డబ్బు లేదు బాబూ!' అంది.

'మరేముంది? నీముఖం ఇలా పత్రా' అన్నారు.

బితుగ్గా, బెరుగ్గా ఆయన చేతికిచ్చింది.

ఓ దినమొల బామ్మని పైకెత్తి "ఇదేవీలే! ఇది డబ్బుకాదా?" అంటూ విరగబడి వచ్చేశాడు.

పిచ్చిమారాజుకు మైకం తగ్గివట్టు లేదు.

లేకపోతే అది డబ్బెలా అప్పుడి!

బిత్తరపడి చస్తూ తను చూస్తోంటే బెబ్బులిలా జబ్బుట్టుకొని.....

అబ్బి!

బిగ్గరగా ఆరవాలనిపించింది. అంతలోనే ఆడమనసు అడ్డువడ్డింది. నిజమే. నలుగురిలో పరువు పోటం తప్ప పోయిన పరువు తిరిగి రాదు గండ. మైకంలో మగాడి దగ్గరకు అంత రాత్రవుడు అప్పుకెళ్లనంటే నలుగురూ తన్నే అంటారు—తాడి చెట్టు దూడమేతని.

\*

\*

\*

\*

యాపిల్ పళ్లు నపా అయ్యాయి.

నెమరు వేత పూర్తయింది.

దూడమేత!

తాడిచెట్టు తావు తట్టింది.

మేతమేసిన లేగదూడ అంగలార్చుకుంటూ తీసింది!

తాడిచెట్టే దూడమేతకొచ్చింది!

అని తాడినెవళ్ళా అను!



ఈ రాత్రి మా నాన్నను హత్యచేయాలని నిష్ఠాయించుకున్నాను. మా గుడిసెలోపడుకొని ఎప్పుడోస్తాడా అని ఎదురుచూస్తున్నాను. రాత్రి పది గంటలు దాటింది.

మా గుడిసెపక్క చింతచెట్టు కొమ్మల్లో గుడ్లగూద వికృతంగా ఆరు స్తోంది. పక్క గుడిసెలో ముసలాడు ఖంగుఖంగు చని దగ్గుతున్నాడు. దూరంగా మరో గుడిసెలో చంటిపిల్ల గుక్కపట్టి యేడుస్తోంది. ఎల్లకిక్ దీపస్తంభం దగ్గర రెండు కుక్కలు పోట్లాడుతుంటూ అదేవనిగా మొరగుతున్నాయి. దూరంగా మెయిన్ రోడ్డు మీద కారు హాన్ చప్పుడు, రిజి వాళ్ళ చప్పుడు. మొదటి ఆట వ దిగివెట్టున్నారు. ఎక్కడా గాలి వీచటం లేదు. శరీరమంతా చెమటలు కారుతున్నాయి. నా పక్కనే తమ్ముడు, చెల్లెలు నిద్రపోతున్నారు. అమ్మ అనుపక్రిలో ఉంది.

యేమైనా సరే, ఈ రాత్రి మా నాన్నను హత్యచేసి తీరాలి. అప్పుడే గాని నా కని చల్లారదు. ఈ కుటుంబం దాగుపడదు.

వస్తాడు ఇంకా స్వేదంలో వస్తాడు. తప్పతాగి, పడితూ లేస్తూ, తనలో తానే యేజో గొణుక్కుంటూ వస్తాడు. దొంగలా నస్తాడు. రాగానే కుండలు పెడుకుతాడు తినటానికి యేమన్నా ఉండేమోనని. మేమంతా తిన్నాక నాన్నకోసం ప్రతిరోజు కొంత అన్నం మిగిలించేది అమ్మ. యే ఆర్థరాత్రో దొంగలా ఇంట్లో ప్రవేశించి, అది తిని నిద్రపోతాడు నాన్న. ఇవ్వాళ్ల కూడా నాన్న కోసం కొంత అన్నం ఉంచాను. అది తింటాడు. ఉస్తాడు. మా పీడ విరగడై పోతుంది ఇవ్వాళ్ళ నాన్నకోసం ఉంచిన అన్నంలో ఎండ్రీన్ కలిపాను. ఆతన్ని ఈ రాత్రి పరలోకం పంపించాలని నిష్ఠాయించుకున్నాక నేను చేసిన పథకం అదే. మా పక్క గుడిసెల వాళ్ళల్లో కొందరు కూరగాయలు పండిస్తారు. వాళ్ళ దగ్గర ఎండ్రీన్ దప్పాలంటాయి. మా గుడిసెలో కూడా కూరగాయల చెట్లు వేసామని, వాటికి పురుగు తగిలించని అభిధ్రమాణి వాళ్ళదగ్గర కొంచెం ఎండ్రీన్ సంపాదించాను. అది నాన్నకోసం ఉంచిన అన్నంలో కలిపాను. పాపం అతనితో వస్తాడు. అది తింటాడు, ఉస్తాడు. అప్పుడు గాని నా గుండెలు కుదుట పడవు. అప్పుడు గాని నా కని చల్లారదు.

ఇంతకూ, మా నాన్నను చంపాలన్న నిర్ణయం ఎందుకు తీసుకున్నానో చెప్పొద్దో

మా నాన్న తాగుబోతు.

మా నాన్న పేకాటగాడు.

మా నాన్న సిగ్గు, శరం లేనివాడు.

మా నాన్న మా సంసారాన్ని పూర్తిగా నాశనం చేశాడు.

రెక్కలు విరుచుకొని మా అమ్మా, నేనూ సంపాదించిన డబ్బంతా దొంగ తనంగా ఎత్తుకు పోతాడు—

మమ్మల్నిందర్పే ఆకలితో చంపుతాడు. మా డబ్బు తీసుకుపోతుంటే అడ్డు పడిన అమ్మను, నన్ను చితుక బాదుతాడు.

మా నాన్నకు జాలిలేదు. కూర్చుడు. మా నాన్నది లాజిగుండె.

'నువ్వు ఉస్తేగాని మేము బాగుపడం' అంది అమ్మ ఎన్నోసార్లు.

అమ్మ నాకు చదువు చెప్పించాలనుకుంది. అమ్మ ఐదారుగురి ఇళ్లలో పని మనిషిగా కుదిరింది. నెలకు 30 రూపాయల వరకు సంపాదిస్తుంది. కాని అమ్మ డబ్బు తెచ్చిన తెల్లారే నాన్న అడబ్బును మటుమాయం చేసేవాడు. అమ్మ ఎంత యేడ్చి మొత్తుకున్నా లాభం లేకపోయింది,

మాది చాలా చిన్నగుడిసె. అ గుడిసెలో నాన్నకు తెలియకుండా డబ్బు దాచటం సాధ్యమయ్యేదికాదు.

మా స్వంత ఊళ్లో ఉండగా నేను బడికి వెళ్లేవాడిని. కాని పట్నం వచ్చాక, మా ఇంటి పరిస్థితి చూసాక నేను చదువు కోవటం సాధ్యం కాదనిపించింది. యేదోలా అమ్మకు సహాయ పడాలనుకున్నాను. మా చుట్టుపట్ల గుడిసెల్లో ఉండే ఇద్దరు ముగ్గురు రిజై అన్నయ్యల సహాయంతో రిజై లాగటం నేర్చుకున్నాను. వాళ్లే నాకోరికే కూడా యిప్పించారు. పన్నెండు యేళ్లయినా నిండని నేను రిజై లాగటం చూసి అమ్మ బాపురుమంది.

మా కుటుంబం ఒకప్పుడు బాగా ఉన్నకుటుంబమేనని అమ్మ చెబుతుంది. మా నాన్న వాళ్ళ అమ్మకు వొక్కడే కొడుకు. పట్టగానే పొట్టబెట్టుకున్నాడు. తండ్రి



లేదు. వొక్కడే కొడుకు. వాళ్ళ ఆమ్మ మా నాన్నను అతిగారాబంగా పెంచింది. చిన్ననాటినుండి ఇతడు ఎంతంటే అంత—యేదంటే అది. చిన్ననాటినుండి నాన్నకు తాగుడు అలవాటయ్యింది. ఎవరైనా బంధువులు వచ్చినప్పుడు వాళ్ళకోసం కల్లు సారాయిలు తేవటం మా యిళ్లలో ఆచారం. వాటిని నాన్న నెమ్మదిగా అలవాటుచేసి కున్నాడు. మొదట్లో ముద్దుకోసం, సరదాకోసం పెద్దవాళ్లే అవి అతనికి రుచి చూపించారు. త్వరలోనే నాన్న వాటికి బానిస అయ్యాడు. బడికి పంపించినా నాన్నకు చదువుమీద ఎన్నడూ అభిలాష లేదు. చదువు వంకతోనే బస్టికి వెళ్లాడు. బస్టికి వెళ్లొక నాన్నకు తాగుడేకాకుండా పేకాటకూడా అలవాటయ్యింది. పేకాట, తాగుట—24 గంటలు యిదేవని. అప్పులు వందలకు వందలా దాటాయి. కొడుకు బస్టిలో నిజంగానే చదువుకుంటున్నాడని, వాళ్లమ్మ భూమి తాకట్టుపెట్టి వేలకువేలా అప్పులుచేసి డబ్బు పంపించింది.

మెట్రిక్ లేషన్ పరీక్ష రెండు మూడుసార్లు తప్పొక నాన్న యింటికొచ్చాడు. అప్పుడే పెళ్ళయ్యింది. ఒక్కడే కొడుకు. బాగా ఉన్నవాళ్ళేననే అభిప్రాయంతో ఆమ్మను యిచ్చారు. కాని పెళ్ళి నాటికే ఆ కుటుంబం పూర్తిగా అప్పుల్లో మునిగిఉన్న సంగతి ఆమ్మవాళ్ళకు తెలియదు.

నాన్నకు వ్యవసాయం చేయటంగాని, చేయించుకోవటంగాని చేతకాలేదు—అప్పులుచేసి కూర్చోని తినటానికి అలవాటు పడ్డాడు. అమ్మ కాపురానికొచ్చాక ఐదారేళ్లలోనే ఆ యిళ్లు పూర్తిగా గుల్లయిపోయింది. అప్పుల క్రింద ఎకరం తర్వాత ఎకరం ఎగిరిపోయింది. మరో రెండు మూడేళ్లలో మా కున్న ఐదారువేల ఖరీదుచేసేయిల్లు కూడా అప్పుల క్రింద జప్తు అయిపోయింది. మా యిల్లు జప్తు అయినరోజే మా నాయనమ్మ మంచమెక్కింది. ఆ తర్వాత కొద్దిరోజులకే ఆమె చనిపోయింది. ఆమె చనిపోవటం నాకు బాగా జ్ఞాపకం.

నా చిన్నప్పుడు చాలాసార్లు అమ్మ నన్ను దగ్గరకు తీసుకొని గుండెలకు హత్తుకుంటూ గంటలకు గంటలు యేడ్చేది. అమ్మ అలా యేడుస్తున్నప్పుడు నేనూ యేడ్చివాణ్ణి. అంత చిన్నప్పుడుకూడా అమ్మ యేడ్చుకు కారణం ఎవరో నాకు తెలిసింది. అమ్మ యేడ్చుకు కారణం నాన్న అని నా చాలా చిన్న వయస్సులోనే గుర్తించాను. ఎందుకో నాన్న దుష్టుడు, క్రూరుడు, నాకు ఆమ్మకు శత్రువనే అభిప్రాయం నాలో అప్పుడే స్థిరపడింది. అనాడే నిర్ణయించుకున్నాను, నాన్నదారి నుండి ఆమ్మను రక్షించి, అమ్మను సంతోషపరచాలని.

స్వస్వం కోల్పోయాక, ఆ పూళ్ళో వుండి చేసేదేముంది? పట్నం వెళితే

అదో యిదో పనిచేసుకొని బతకవచ్చని అమ్మకెవరో సలహా యిచ్చారు. మా ఊరి వాళ్ళు యిద్దరు ముగ్గురు పట్నంలో డబ్బున్నవాళ్ళ యిళ్ళల్లో పనిమనుషులుగా కుదిరి కాస్త సుఖంగానే బతుకుతున్నారని తెలిసింది. వాళ్ళ సహాయంతోనే పట్నం చేరాము. వాళ్ళ సహాయంతోనే ఈ గుడిసెకూడా అద్దెకు సంపాదించాము.

మొదట మాతో పట్నం రావటానికి నాన్న వాళ్ళుకోలేదు. కాని మేము పట్నం చేరిన నాలుగైదు రోజులకే నాన్నకూడా వచ్చి మాతో కలిసాడు. ఈ రోజు అమ్మ ఐదారు యిళ్ళల్లో పనిమనిషిగా కుదిరింది.

నాన్న పట్నంలోకూడా త్వరలోనే కొంతమంది స్నేహితులను సంపాదించాడు. వాళ్ళంతా మా గుడిసె చుట్టుపట్ల వున్న గుడిసెల్లో వుండేవాళ్ళే. అంత పేదవాళ్ళయినా వాళ్ళకుకూడా తాగుడు, పేకాట అలవాటుండటం నన్ను చాలా ఆశ్చర్యపరిచింది.

నాన్న వాళ్ళతో చేరాడు. గుడిసెంతా శోధించి, ఎక్కడ నయాపైసపున్నా ఎత్తుకుపోయేవాడు. ఎక్కడా డబ్బు దొరకనప్పుడు అప్పులుచేసేవాడు. అప్పుల వాళ్ళు వచ్చి అమ్మను అడిగేవాళ్ళు.

అమ్మ నాన్నను నోటికొచ్చినట్లల్లా తిట్టేది: నాన్న అమ్మను కొట్టేవాడు. ఆడుపడపోతే నన్నుకూడా రెండు బాడేవాడు.

చాలాసార్లు మాకు తిందే ఉండెడిదికాదు. ఆకలితో తమ్ముడూ, చెల్లాయి యేప్పి యేప్పి సొమ్మిల్లి పోపోయేవారు. అమ్మ వాళ్ళను గుంజులకు పూతుకొని గంటలకు గంటలు కుమిలి కుమిలి యేదేచింది. యే అర్థరాత్రి, నాలుగైదాగి ఏవో పిచ్చి పాటలు పాడుకుంటూ నాన్న వచ్చేవాడు. ఆ క్షణంలో నాన్నను చూస్తే నాకు వళ్ళ మండిపోయేది. అతన్ని ముక్కలు ముక్కలుగా నరికి పారేయాలన్నంత కోపం నన్ను కల్పిచేసేది.

పట్నం వచ్చిన రెండేళ్ల తర్వాత నేను రిజె లాగటం మొదలెట్టాను. నేను రిజె లాగటం మొదలెట్టినప్పటినుండి మా పరిస్థితి కొంచెం మెరుగైంది. రోజుకు రెండురూపాయలవరకు సంపాదించేవాడిని. అయితే ఆ డబ్బు ఎప్పుడూ యింటికి తెచ్చే వాడనికాదు. వెంటనే కొట్టుకెళ్ళి బియ్యం మొదలైన తిండికి కావలసిన వస్తువులు కొనుక్కోచ్చే వాడిని.

నేను యింకోపనికూడా చేశాను. మా గుడిసెమళ్ళ చిన్నగుంట త్రవ్వ



దాంట్లో వో చిన్న డబ్బా పాతిపెట్టాను. ఎప్పుడైనా అమ్మదగ్గరగాని, నా దగ్గరగాని యేమాత్రం డబ్బు మిగిలినా దాంట్లోనే వేసేవాళ్ళం. అక్కడ గుంట ఉన్నట్లు నాన్నకు తెలియకుండా మామూలుగా మీద మట్టి కప్పేసాను.

నాన్నకు ఆ డబ్బు సంగతి తెలియలేదు. డబ్బు కోసం గు సెంతా వెతికే వాడు. నాన్నకు అప్పులిచ్చేవాళ్ళకు, సారాయి దుకాణం వాడికి గట్టిగా చెప్పాము మా నాన్నకు నయాపైసా అప్పు యివ్వవద్దని, యిచ్చినా మేము తీర్చేది లేదని.

ఇది జరిగాక నన్ను కాలుగలివ పిల్లిలా తిరుగ సాగాడు. అమ్మను బతి మాలాడు. యేడ్చాడు. తాగకుండా బతకలేనన్నాడు. “బతకలేకపోతే చావు” అంది అమ్మ.

నా దగ్గరికొచ్చాడు. నన్ను బతిమాలాడు. డబ్బుంటే యివ్వమన్నాడు. తనకు పేకాటలో వస్తుందని, నా డబ్బు నాకు తిరిగి యిచ్చేస్తానని, నన్ను నమ్మించటాని. ప్రయత్నించాడు. “నయాపైసాకూడా యివ్వ”నన్నాను. “నాకోపాటు రిజైలాగ” మన్నాను. “నేను ఎంతగొప్ప కుటుంబంలో పుట్టాను, రిజైలాగుతానా” అంటూ నన్ను బూతులు తిట్టాడు. అమ్మను కూడా తిట్టాడు. అమ్మను పూర్వంలా కొట్టబోయాడుకి నేను ఆడ్డుపడ్డాను. “అమ్మ మీద ఒక్కదెబ్బ పడితే నీ బొక్కలు విరుగుతాయని” చెప్పాను. నేను చిన్నవాడిగా ఉన్నప్పుడు అమ్మను కొద్దూంటే చూస్తూ ఊరుకునేవాడిని కాని యీ మధ్య రిజైలాగుతూ కొంత సంపాదిస్తున్న నాటినుండి నాలో ఆత్మవిశ్వాసం పెరిగింది. ఆవసరమొస్తే నాన్ననే కొట్టగలనన్న ధైర్యం కలిగింది.

కొన్ని రోజులుగా పేకాట తాగుడు లేకపోవటమువల్ల నాన్నచిచ్చివాడైపోయాడు పదేపదే అమ్మదగ్గరికొచ్చి యేడ్వటం మొదలెట్టాడు. ఉసికొని ఛస్తానన్నాడు. అమ్మ యే సంకోచం లేకుండా ‘చావు’ అంది. “నువ్వు ఎంత త్వరగా చస్తే నా పిల్లలు అంత త్వరగా బాగుపడతా” రంది. ఈ మాట వినటంతోనే నాన్న బోరుని యేడ్చాడు. అమ్మ కూడా యేడ్చింది.

\*

\*

\*

\*

ఈ రోజు నేను రిజైతీసికొని సినిమాహాలు వైపు వెళ్ళాను. వెళ్లే ముందు డబ్బాలో కొంత చిల్లర వేశాను. డబ్బాలో నెల రోజులుగా వేస్తున్న చిల్లరంతాకలిసి పది రూపాయలైనా వుంటుందనుకున్నాను. ఒకటిరెండు రోజుల్లో ఆ డబ్బు తీసిఅమ్మ కొక చీర కొనుక్కురావాలను కున్నాను. అమ్మకు బొత్తిగా చీరలు లేవు.

చాలాసేపటివరకు ఎవరైనా దొరుకుతామోనని సినిమాహాలు దగ్గర ఎదురు చూస్తున్నాను. దూరంగా మా తమ్ముడు నా కోసం పరుగెత్తుకుంటూ రావడం కనిపించింది. ఎదురుగా వెళ్ళాను.

వాడు యెగపోస్తూ, యేడుస్తూ.....

“నాన్న అమ్మతల పగలగొట్టాడు” అని చెప్పాడు. నా గుండెలు ఆదిరాయి. వాడిని రిజైల్ కూర్చోపెట్టుకొని గుడిసెవైపుగా పోనిస్తూ యేం జరిగిందో చెప్పమన్నాను.

“ఎవరూ లేరు. ఇప్పుడే నస్తానని అమ్మ ఒకారువెళ్ళింది. చెల్లాయి నిద్ర పోతోంది. నాన్నవచ్చాడు. ఎప్పటిలా యిల్లంతా వెతికాడు. నువ్వు యింట్లోకి దబ్బాలో పైనులు వేసినప్పుడు మట్టి సరిగా కప్పనట్టున్నావు. అందువల్ల నాన్న ఆ బోటు చిను కున్నాడు. వట్టి తీసేసి దబ్బా బయటకు తీసాడు. నేను పరుగెత్తుకెళ్ళి నాకు ఎదు రుగా వస్తున్న అమ్మతో చెప్పాను. అమ్మా, నేను గుడిసెకు పరుగెత్తాము. దబ్బంతా కండువలో కుమ్మరించుకొని మూటకట్టాడు నాన్న. అమ్మ ‘ఆ దబ్బు అక్కడపెట్టు’ అని అరిచింది. నాన్న వివలేదు. అమ్మ అడ్డుపడింది. ఆ కండువా లాక్కోవటానికి ప్రయత్నించింది. నాన్న అమ్మను పక్కకు తోసాడు. కిందపడిపోయింది. అయినా లేచి నాన్నకాలు పట్టుకొని వెళ్ళ నివ్వలేదు. నాన్నచేతికి అక్కడేఉన్న కర్ర—నువ్వు కుక్క కొట్టటానికిని తేలేదు! ఆ కర్ర దొరికింది. ఆ కర్రతో అమ్మతలమీద రెండు మూడు దెబ్బలు గట్టిగా వేసాడు. అమ్మతల పగిలిపోయింది. అంతా రక్తమే. నాన్న దబ్బు పట్టుకొని ఉదాయించేసాడు.”

“వాడు చెప్పటం ముగించి యేడ్వటం మొదలెట్టాడు. అమ్మ చచ్చిపోతుందా అన్నయ్యా” అంటూ వెక్కి వెక్కి యేడ్వసాగాడు. నా కళ్ళల్లో గిర్రున నీళ్లుతిరిగాయి. అమ్మ చనిపోతుందన్న ఊహ రావటంతో నా గుండెలు భయంతో వణికాయి.

గుడిసె చేరాము. చాలామంది మా చుట్టుపక్కలవాళ్లు మా గుడిసెనిండా మూగారు. లోపలకెళ్ళి అమ్మను చూసాను. రక్తపు మడుగులో అమ్మ—అమ్మకు స్పృహలేదు. అమ్మ బతుకుతుందన్న ఆశ నాలోలేదు. “అమ్మ” అంటూ అమ్మమీద పడి యేడ్చాను. చుట్టుపక్కలవాళ్లు నన్ను ఓదార్చి వెంటనే ఆసుపత్రికి తీసికెళ్ళమని సలహా యిచ్చారు. అమ్మను రిజైల్ వేసికొని ఆసుపత్రికి తీసికెళ్ళాను. ఆసుపత్రిలో చేర్చించి, అమ్మ గాయాలకు కట్లు కట్టించాక యింటికొచ్చాను.

అమ్మను అలా రక్తపు మడుగులో చూసినప్పుడే అనుకున్నాను, నాన్నను



ఈ రోజు యమలోకం పంపించి వేయాలని. అతడు చస్తేగాని మేము సుఖంగా ఉండలేము. అతడు చస్తేగాని ఈ యింటిని పట్టిన శని వదలదు.

\*

\*

\*

\*

పోలీసు హెడ్ క్వార్టర్స్ లో పదకొండు గంటలు కొట్టారు.  
నాన్న ఏ క్షణంలోనైనా రావచ్చని ఊహిం బిగపట్టి ఎదురు చూస్తున్నాను.

చింతచెట్టు కొమ్మల్లో గుడ్లగూబ అలాగే అరుస్తోంది. పక్క గుడిసెలోని ముసలాడు అలాగే ఖంగు ఖంగుమని దగ్గుతున్నాడు. ఎలక్ట్రిక్ స్తంభం దగ్గర పోట్లాడుకుంటున్న కుక్కలు ఎదో పారిపోయాయి. దూరంగా చంటిల్ల యింకా యేడుస్తోనే ఉంది.

ఈ రోజు నాన్న రావటం చాలా అలస్యం అయ్యింది. రోజూ పదిగంటల వరకే వచ్చేవాడు. ఈ రోజు చేతినిండా డబ్బుంది. ఇంకా సాలా దుకాణంలోనే ఉండి ఉంటాడు.

నాన్నను హత్య చేస్తున్నానన్న బాధ నాలో యేకోశానలేదు. నేను యేదో తప్పుచేస్తున్నానని కూడా నా కనిపించలేదు. అతడు చావటం మా కుటుంబానికి చాలా అవసరం. అతడు చస్తేగాని నేనూ, అమ్మా, తమ్ముడు, చెల్లి ఈ లోకంలో బతుకలేం. అతడి వొక్కడి కోసం మేము నల్లరం ప్రతిరోజూ ఆకలితో చావటం చాలా మోరమైన అన్యాయం కాదంటారా?

గుడిసె బయట ఆడుగుల చప్పుడు, దిగునలేచి కూర్చున్నాను. వచ్చేస్తున్నాడు. ఎందుకో రెండు చేతులతోను కడుపు పట్టుకున్నాడు. సరిగ్గా నడవ లేకపోతున్నాడు. వంకర్లు తిరిగి పోతున్నాడు, మామూలు ఎంపె రాగుడు ఎక్కువై ఉంటుందనుకున్నాను. దగ్గర కొచ్చాడు గుడిసెలో ప్రవేశిస్తూనే రెండుచేతులా కడుపు కొట్టుకుంటూ దభీమని నేలమీద విరుచుక పడ్డాడు. నేను దగ్గుతెచ్చి కర్కశంగా అన్నాను.

"దొరగాని రివ్వెళ్ల తాగుడు బాగా ఎక్కువైనట్లుంది"

కడుపు కొట్టుకుంటూనే

"ఆ! తాగాను.....తాగానురా.....చావటానికి తాగాను....చస్తున్నాను.... ఆమోయ్....ఆమోయ్" భయభయంగా కేకలు వేయసాగాడు. ఆ కేకల్లో విపరీతమైన బాధ.

కడుపు కొట్టుకుంటూ నేలమీద అటుయిటూ దొర్లసాగాడు. తల కోసేసిన కోడిలా కొట్టుకో సాగాడు. నాకు భయమేసింది. ఎందుకో నాన్న యే క్షణంలోనైనా చచ్చిపో వచ్చనిపించింది. నాన్న మీద జాలి కలిగింది.

“యేమైంది నాన్న....యేమైంది” అన్నాను అతన్ని గట్టిగా పట్టుకుంటూ.

“చచ్చిపోతున్నానురా!....చచ్చిపోతున్నాను....మీ అమ్మ యేది! ఒక్కసారి నా దగ్గరకు తీసుకురావూ! మీ అమ్మకు అన్యాయం చేశానురా! నన్ను క్షమించదు.... కాని ఒక్కసారి నా దగ్గరకు తీసికురావూ?”.....చాలా దీనిగా అన్నాడు.

అమ్మ యిక్కడెక్కడుంది నాన్న....నువ్వే కొట్టావుగా....అనుపత్రంలో ఉంది”.

“ఔను....కొట్టాను....నేను రాక్షసుణ్ణిరా....మీ పాలిటి యమ్మణ్ణి. కాని పోతున్నాను. మీ పీడ విరగదై పోతుంది! ఇకనైనా హాయిగా ఉండండిరా....”

“ఇంతకూ యేమైంది నాన్న”.

“మీరు దాచిన డబ్బు తీసికెళ్ళానా....సారా దుకాణంవాడు అడబ్బంతా తీసి కొని నాకు ఒక్కచుక్కకూడా సారా పోయ్యలేదు. అడబ్బంతా పాత బాకీ కింద చెల్లి అన్నాడు. నాకు పిచ్చెక్కింది. వాడితో పోట్లాడాను. వాడి మనుషులతో బాగా తన్నించి చెత్తకుండీలో పారేయించాడు”.

ఇక చెప్పలేక పోయాడు. అతని బాధ యింకా ఎక్కువైంది. దభీదభీమని చేతులతో కడుపు బాదుకోవటం మొదలెట్టాడు—ఎంగల చుట్టుకుపోయాడు. నోట్లోంచి నురుగులు కక్కుసాగాడు. మళ్ళా చెప్పసాగాడు.

“ఎండ్రీన్ తాగానురా....ఎండ్రీన్-ఇక్కడే మన గుడ్రిసెల్లోనే కూరగాయలు పండించే వాళ్ళు లేరూ.....అక్కడే సంపాదించాను....అమ్మో...బాధ...చచ్చిపోతున్నాను...అమ్మో.. మీ అమ్మను ఒక్కసారి చూపించవూ?....ఔను...లేదుగదూ....కొట్టాను...చంపాను...అందుకే భస్తున్నానా. నా జీవితంలో చేసిన మంచి పని ఇదొక్కటే. దొర్పాగుడ్డి పోతున్నాను...అమ్మో...”

నాన్న వెర్రిగా అరచాడు. “ఎండ్రీన్ తాగాను” అన్నమాట వినగానే నాన్నను చంపింది నేనే ననే భయం నాలో అతి వేగంగా వ్యాపించింది. నా కాళ్లు చేతులు ఆడ



లేదు. నేను హంతకుణ్ణి. నన్ను పోలీసులు పట్టుకు పోతారు. లేచి పారిపోవాలి. కాని నా కాళ్లు భూమిలో కూరుకు పోయాయి. కదలి లేక పోతున్నాను. కుప్పలా కూలి పోయాను. నాన్న అలాగే వెర్రిగా అరుస్తున్నాడు. భయంకరంగా మూలుగుతున్నాడు. అటూఇటూ కొట్టుకొంటున్నాడు. నాన్నకేసి చూడలేక పోయాను. నేనే హంతకుణ్ణి భయం నా గుండెల్ని నులిమి వేసింది.

ఆకస్మాత్తుగా నాన్న మూలటం మానేసాడు. కొట్టుకోవటం మానేసాడు. నాన్న కాళ్లుచేతులు చల్లబడ్డాయి. అయిపోయింది నాన్న చచ్చి పోయాడు. “నాన్నా” అంటూ నాన్న శవం మీద పడి కుళ్ళికుళ్ళి యేడ్చాను.

## వీడ్కోలు\*

—అత్తలారి నరసింహారావు

అక్కడ అందమైన కుర్చీలుగాని, వాటిముందు అంతరన్నా అందమయిన పేజుల్నిగాని వుండవు. దానికి అందమయిన ద్వారం లేదు. ద్వారానికి అందమయిన తలుపులు లేవు. అక్కడ బ్యాష్ బాక్స్ వుండదు. బాక్స్ ముందు బొజ్జపెరిగిన కార్తీ వుండదు. 'ఏం కావాలి సార్' అని వినియవిధేయరచితో వ్యాపార సరళితో మనల్ని పలకరించే సర్వేశ్వరులుండరు. కుట్రమయిన తెల్లని వాష్ చేసినాండవు. చేసిన అదగ్గర అడ్డాలుండవు. వాటర్ వాషింగు ఉండదు. స్వీపింగు అనలే వుండరు. అక్కడ మెసూలుండవు. స్టీర్ గ్లాసులు గాని, గాజు గ్లాసులు గాని, అందమయిన కప్పు సానర్లు గాని వుండవు. టుడెస్ స్పెషల్ బోర్డు అనలే వుండదు. స్పెషల్ స్వీట్స్ కి స్పెషల్ గాజు గది వుండదు. తోపల ఎయిర్ కండిషన్స్ గది వుండదు. అక్కడ తిన్న దానికి కాగితపు దిట్లు ఉండవు. అక్కడ కుటుంబం మొత్తం కూర్చుని కనడానికి ప్రత్యేకమైన గది వున్నట్లు సూచించే బోర్డు లేదు. అక్కడ రాజకీయ నాయకుల పోదోలు గాని, పాపాల ప్రతినిధులు చేతుళు పోదోలు గాని అమర్చి లేవు. నెత్తిమీద ఫాన్లుండవు. అది వెంకాయమ్మ హోటలు. హోటలు పేరు సూచించే బోర్డు వుండదు. నదరు వెంకాయమ్మే ఆ హోటలుకు బోర్డు.

"నత్యం, ఈయనకు అరిదీ, నాలుగు వడ సాంబాటు తీసుకురా" కేరవేసింది వెంకాయమ్మ. వచ్చిన వ్యక్తి చెదురు చెదురుగా చూస్తున్నాడు. అర్చరిచ్చినవి ఎప్పుడు వస్తాయో అని ఆశ్రయతో చూస్తున్నాడు. నత్యం ఇద్దీలు, వడలా లేకు ప్లేటుతో పెట్టి తీసుకు వచ్చి చేతికిచ్చి, అక్కడే తినేసిన లేకు ప్లేటాకటి తీసుకొని పోయాడు. తరు

\* [కళాకాల విద్యార్థుల కోసం మేము నిర్వహించిన కథల పోటీ పట్ల కళా కాల విద్యార్థులు మేము ఆలించినంత ఉత్సాహాన్ని కనబరచలేక పోయారు. మాకం దిన కౌద్ది కథల్లో మేము ప్రకటించిన బహుమతిని అందుకోగల స్థాయి యే కథకూ లేదని మేము భావించాము. పోటీకి వచ్చిన కథల్లో "వీడ్కోలు" అన్న ఈ కథను ప్రచురణకు మాత్రమే అంగీకరించినాము. ఈ కథను రచించిన విద్యార్థి శ్రీ అత్తలారి నరసింహారావుగాడు ఉపరి శ్రీవేంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయంతో బి.ఏ. తృతీయ చదువుతున్నాడు—సంపాదకుడు]



వార రేకు గ్లాసుతో మంచినీళ్ళు తెచ్చి, బెంచి కింద కాళ్ళ దగ్గర పెట్టాడు. లింట్ను వ్యక్తి భయం భయంగా వున్నాడు. అతని చేతులు నలుగుతున్నాయి. అతను దారుణమయిన అకలితో వున్నాడనటానికి నిదర్శనం అప్పుడే రెండు క్లగ్లీలు, రెండు వడలు తినటం; మంచినీళ్ళ గ్లాసులో వున్న నలకల్ని, పుల్లిసాయ పొట్టుని లెక్క చేయక గట గటా మంచినీళ్ళు త్రాగటం.

సత్యం మంచి నటుడు. ముఖ్యంగా బహుపాత్రానినయం కాగా చేస్తాడు. ఉదాహరణకి అతనే స్ట్రయర్, అతనే క్లీనర్, అతనే ప్రొడ్రయిటర్. అప్పుడప్పుడు ముసలి నంటావిడ మంచాన వదిలే అతనే హెడ్ కుక్. నన్నగా మగాడిలాగా వుంటాడు. తనే వెంకాయమ్మను వుంచుకున్నానంటాడు. తనే సత్యాన్నుంచుకొన్నానంటుంది వెంకాయమ్మ. వయస్సులో సత్యం చిన్నవాడు. వార్షిక్కి నయసులో రాణి లేకపోయినా, అనుభవాలను పొందటంలో కాగా రాణి కుదిరింది. వారిద్దరు ముద్దు ముద్దుగా ఒకరినొకరు 'సత్యం' అని 'వదిసా' అని పిలుచుకుంటారు.

వెంకాయమ్మ రుబ్బురోజులా వుంటుంది. ఒక్క వడల కుండే పెజ్జులా వుంటాయి. యిగ్గులు ఇడ్డీల్లా వుంటాయి. పిప్ప రెండు దోసెల పెడల్లు వుంటుంది. కాళ్ళ చేతులు కిద్దెపేళ్ళలా వుంటాయి. చేతిచేళ్ళ బట్టిల్లా వుంటాయి తలకాయ బోండాంలా వుంటుంది. నడుం రుబ్బురోజు వ్రతంలా వుంటుంది. తొడలు అరటిస్తంభాల్లా ఉంటాయి. అమె జాట్టులో అర్హడక్కడ ముసలి దశను సూచించే లక్షణాలున్నాయి. తల దువ్వొక్కటానికి దువ్వెసున్నా మైముగాని, శ్రద్ధగాని లేదు. స్నానానికి నీళ్ళున్నా చూర్చడానికి చీర లేదు.

ఎవరో తోపాకి వచ్చి బెంచి మీద కూర్చున్నాడు. అక్కడున్న ఈగలన్నీ ఒక్కసారి ఎగిరిపోయి మరెక్కడో మూగాయి. అతను పైపంచతో ముఖం తుడుచు కుంటూ "మంచి వేడి పెసెంట్ ఒకటి వట్లా" అని కాస్త జరిగి కూర్చున్నాడు. బెంచి క్రిందకన్న గ్లాసు కాలికి తగిలి వున్ననీళ్ళు కింద పోయాయి. ప్రక్కనే చెయ్యికడిగిన ప్లేటుంది. ఒక్కసారి ఈగలు ఎగిరి మళ్ళీ ప్లేటుమీద వాలాయి. "కాళ్ళ క్రింద గ్లాసులు పెడితే ఎలా వెంకాయమ్మా" అని తన పంచెను పైకి తీసుకున్నాడు తడవకుండా. అతను ఇంకాస్త జరిగి కూర్చుందామని బెంచి పైపు చూశాడు. అక్కడ తడిగా వుందనటానికి నిదర్శనంగా నీళ్ళు చిన్న మడుగులుగా వున్నాయి. బెంచి మీద ఎంగిలి ఉంచనటానికి నిదర్శనంగా అక్కడ ఈగలు ముసిరి ఉన్నాయి. మూలనున్న మంచి నీళ్ళ కుండ దగ్గర ఒక కుక్క బడితునుంది. అక్కడే ఒక రేకుగ్లాసు వదివుంది. కుక్క కిల్ల ఒకటి బెంచిల చుట్టూ తిరుగుతోంది.

“వదినా ఈయన దగ్గర అరవై పైసలు తీసుకో” వెంకాయమ్మకు ఇట్టిలు వడలు తిన్నతన్ని చూపిస్తూ, పెసరట్ అడిగినాయన చేతికి పెసరట్ ప్లేటు అందించి తోవలి తెచ్చాడు సత్యం. మామూలుగా వెంకాయమ్మ తోవలి వైపుకు తిరిగి నోటాతో కావలసిన సరకుల గురించి అడుగుతుంది. పైసలివ్వ వలలి నాయన నెమ్మదిగా భయం భయంగా లేచాడు. ధైర్యం తెచ్చుకొని నెమ్మదిగా వెంకాయమ్మ చూడకుండా గబగబా గుమ్మందాటి నడిచిపోయాడు. “వెంకాయమ్మా ఆయన డబ్బులిచ్చాడా?” పెసరట్ తింటున్నతను పెసరట్ తుంచి అల్లం పచ్చడి కద్ది నోట్లో పెట్టుకునడిగాడు. “ఎ వడూ” అంటూ తన ఛారీ శరీరాన్ని వెనక్కి తిప్పిచూసింది. (వెంకాయమ్మకు మర్యాదగా మాట్లాడాలని తెలుసు, కాని మాట్లాడ లేదు.) “వాడే, ఆ చెళ్ళేవాడు” అన్నాడు అప్పుడే అరఫల్లాంగు దూరం వెళ్ళినతన్ని చూపిస్తూ, పైసలు లేని మనిషి చరచకా నడుస్తున్నాడు, అడ్డం వచ్చిన మనుషున్ని రాసుకుంటూ వాహనాన్ని తప్పించుకుంటూ, “ఓరి లంజాకొడకా” అంటూ అవిడ పరుగు ప్రారంభించింది. (అది వెంకాయమ్మ దృష్టిలో చాలా వేగంగా పరుగెత్తడం. కొందరి దృష్టిలో అది చరచకా నడవటం. వెంకాయమ్మను జీవితంలో మొదటిసారిగా పరుగెత్తించింది ముఖ్యంగా లావణ్య తరువాత, ఆ పైసలివ్వవలసిన మనిషి; అతనికి ధన్యవాదాలు.)

“వాణ్ని పట్టుకోండయ్యా, వాణ్ని పట్టుకోండయ్యా దొంగనాటట్టని” అంటూ కేకలేస్తూ పరుగెత్తుతోంది. ఎవరిని పట్టుకోవాలో, ఎవరిని దొంగనా అట్టంటుందో చెళ్ళే జనానికి తెలియక వెళ్ళిపోతున్నారు. ఈ విషయం తెలుసుకున్న సత్యం వంటా విడకు చూస్తూ పుండమని చెప్పి తనూ పరుగెత్తాడు. పైసలు లేని మనిషి పరుగెత్తుతున్నాడు. వెంకాయమ్మ పరుగెత్తుతోంది. సత్యం వెంకాయమ్మను చాటి వేగంగా పరుగెత్తుతున్నాడు. పైసలు లేని మనిషి రోడ్డు వదలి రైలుకట్ట ఎక్కి పట్టాల వెంట పరుగెత్తుతున్నాడు. సత్యం తనూ రైలు పట్టాల వెంట పరుగెత్తు తున్నాడు.

కొద్ది దూరంలో రైలుస్టేషన్. ప్రక్క కాస్త ఖాళీ స్థలం రైలు కట్టనానుకొని కొంత దూరం వరకు వుంది. ఆ ఖాళీ స్థలం దారులా అక్కడక్కడ పడిపోయిన ప్రహరీ గోడవుంది. ఆ గోడమీద ఏదో ఏన్నటినుంచో వ్రాసిన ఫలానాది మాత్రమే వాడంది అనే వ్యాపార ప్రకటనలు, ఫలానా వారికి ఫలానా గుర్తుమీదే ముద్రించి దయ చేసి గెలిపించవలసినదిగ ఎలక్షను ప్రకటనలు. “రుపాకీ గొట్టం ద్వారానే రాజకీయాధికారం వస్తుంది”, “తెలంగాణా విప్లవం వర్ధిల్లాలి” అనే చైతన్య రాజకీయ నినదాలు వ్రాసివున్నాయి. (ఎవరో దుండగులు తుపాకీలోని ‘తు’ తెలంగాణాలోని ‘తె’ ‘తా’లు కావాలని చెరిపేశారు.) వర్ధానికి ఆ గోడ బాగా నాని ఉంది. దిక్కులేని వాళ్ళు బలహీ



నుఱ జీవిత పోరాటంలో నలిగిపోయినట్లు, అ గోడనుండి అప్పుడప్పుడు రాళ్ళు క్రింద పడి నలిగిపోతాయి. ప్రహరీగోడ ప్రక్కనే రోడ్డు, రోడ్డుప్రక్కనే కొందరికి మాత్రమే ప్రవేశం గల పెద్ద బోరుంటు ఉన్నాయి. ఎంగిలిస్తరాకుల్లోని మిగిలిన అన్నాన్ని ఆత్రుతగా ప్రోగుచేసుకుంటున్నారు ఆ భాగ్యాలలో యవ్వన దశలోకి వస్తున్న ముగ్గురు అభాగ్య జీవులు. హోటల్లో బాగావున్నవారు బాగా భోంచేసిన తరువాత, వారు అలి కరుణార్పహృదయాలతో విస్తర్లో మిగిల్చిన హీనమైన ఖరీదైన కూడును, అతి వినయంగా యూనిఫారం సర్వర్లు ప్లాస్టిక్ బుట్టలతో ఆ భాగ్యాలలో పారవేస్తుంటారు. (అది వాళ్ళ ఖర్చు అని కొందరు వక్రభాష్యం చెబుతారు).

అభాగ్య సమాజ సభ్యుడైన ముగ్గురిలో ఒకతను నిక్కరు, బనియను వేసు తున్నాడు. నిక్కరు వెనక భాగం అరిగిపోయి చిసిగిస్తుంది. బనియనుకి ముందు భాగంలో అగిహూస నీటి నాయకుని పోదో రంగుతో అచ్చువేసి ఉంటుంది. దుమ్ముకి ఆ మనిషాన్ని, అతని నిక్కరన్నా, బనియనన్నా మహాప్రేమ ఉన్నట్లు దట్టంగా వట్టివుంది. మరొకరికి చొక్కా మాత్రమే ఉంది. దానికి గుండీతాళపు. కనబడుతున్న ఎముకల్ని ఒకట్టు నేర్చుకున్న స్కూలు కుర్రాడు తప్పలేకుండా రెక్కపెట్టగలడు. చొక్కాకి ఒక జేబు మాత్రమేవుంది. ఆ జేబు కూడా సగభాగం చిరిగి క్రిందకు వ్రేలాడుతోంది. ఇంకొకడు ఎబరో, ఎప్పుడో ఇచ్చిన, లూజగా బారుగావున్న పాంటు వేసుకున్నాడు. బారుగా వున్న పాంటుని తనకు సరివడేంతవరకు మడతలు వేసాడు. మోకాలి దగ్గర పాంటు చిరిగివుంది.

గుర్గుర్ మంటూ అప్పుడే ఒక పంది గరిరానికి మట్టికొట్టుకొని, మూలికి పెంట రాసుకొని వచ్చింది. అంతకుముందే అక్కడున్న కుక్క దానిని చూసి కాస్త ప్రక్కకు జరిగింది. ఈ రెంటిని చూసి ఒక ఆవు వచ్చింది. పీటన్నింటి నీ చూసి కుర్రాళ్ళు కలిసి ప్రోగుచేసుకున్న అన్నాన్ని కాస్త దూరంగా రెప్పకొని పెట్టుకున్నారు. వొకడు పాత బట్టా పట్టుకొని వీధి కుళాయి దగ్గరకు వెళ్ళాడు. మిగిలిన ఇద్దరూ తదేకంగా, అమాయకంగా వాకే దృశ్యాన్ని చూస్తున్నారు. ఎంగిలిస్తరాకుల మీదవారి మేస్తున్న వాటిని మరీమరీ తమ నిశితమైన చూపులతో చూస్తున్నారు.

వాళ్ళు కలిసి ప్రోగుచేసిన మిగిలిన అన్నం దేశానికి మిగిలిన అన్నలాఉంది. కాస్మోపాలిటిన్లా, క్రాసింగ్ ని ప్లోక్లా వుంది. (ఆ కన్నగవున్న అన్నం, మూగగా వొక వగ్గు సత్యాన్ని ఆ కుర్రాళ్ళకి మాత్రమే చెబుతుంది—ఆహార నమస్య ఈ ఆర్థిక సామాజిక రాజకీయ వ్యవస్థల్లో ఉన్న తీరదని).

“వోదోయ్ అమ్మి పట్టుకోండిరా” “దొంగ” దొంగ” అనే దారుణమైన కేక అజ్ఞతో నూదినది వాళ్ళ చెవినిబడి వెనక్కి తిరిగి చూశారు. రైలుపట్టాల వెంట వొకడు పరుగెత్తుకొస్తున్నాడు. వాడు అరిచే పైసలు లేని మనిషి. ఆకలితో వున్న మనిషి వెనకాలే మరొకడు అంతకన్నా వేగంగా పరుగెత్తుకొస్తున్నాడు. అతను సత్యం. ఏదో వేళకు కాస్త తిండి వున్న మనిషి. సుదూరంలో వొక లావుపాటి ఆడమనిషి మరికొందరితో కలిసి వేగంగా నడిచి వస్తోంది. అవిడ పేరు వెంకాయమ్మ. బోర్డు లేని హోటలకి ప్రావ్రయిటర్.

తమ వర్గం వాడ్ని, తమలాగా దోపిడీకి గురైన వాడ్ని, తమ వర్గంలోనే దోపిడీకి గురవుతున్న వాళ్ళకు ఆమాయకురైన ఆ అభాగ్య జీవులు పట్టిపట్టానికి సిద్ధ పడ్డారు. (ఇదంతా వాళ్ళకి తెలుసుకుని మనం అనుకుంటే అది మన తప్పు) వొక్కసారిగా కుర్రాళ్ళు రైలు పట్టమీదకి ఎక్కారు. “అడ్డం వచ్చారంటే చంపేస్తాను రోయ్” పైసలు లేని మనిషి పరుగెత్తుకుంటూ నస్తూ అన్నాడు. కుర్రాళ్ళు కొద్దిగా వెనక్కి తగ్గారు. “వోదోయ్ పట్టుకోండిరా పట్టుకోండిరా” అత్రురలోకానికి ఢీకరించిన కేక వెనకాలనుండి వినబడింది. అనాలోచితంగా వెంటనే వొక కుర్రాడు ముందుకురికి దగ్గరకొచ్చిన ఆ లేని మనిషిని గట్టిగా నడుం పట్టుకున్నాడు. వాడు కుర్రాడ్ని వొక్కతోపు తోసి పరుగెత్తుతున్నాడు. కుర్రాడు రైలుకట్ట క్రింద వాటి ప్రదేశంలో పడిపోయాడు. వెంటనే ఇంకొక కుర్రాడు లేని మనిషి కాళ్ళు గట్టిగా పట్టుకొని వదలలేదు. కుర్రాడ్ని ఈడ్చుకుంటూ కొంత దూరం కాస్త తగ్గుస్థాయిలో పరుగెత్తాడు లేని మనిషి. కుర్రాడు మోకాలు కత్తం చిమ్మింది గులకరాళ్ళ రాడికి. అంతలో నీళ్ళతెగిన మూడో కుర్రాడు నీళ్ళడబ్బా అక్కడ పారేసి మొంత్తి ధైర్యంతో ఆ మనిషి నడుముని ఉదం పట్టు పట్టాడు.

రోగ్యుకుంటూ, చెమటలు కక్కుకుంటూ సత్యం పరుగెత్తుకొచ్చాడు. కుర్రాళ్ళు లేని మనిషిని వదిలివేసి తమ రక్తానికి ప్రక్కనే వున్న దుమ్మును అడ్డుపెట్టుకుంటున్నారు. సత్యం వాడ్ని కళ్ళపులో వొకతన్ను తన్ని “ఏరా—లంజా—కొడకా—డబ్బు—లిప్సుకుండా—పా.రి.పో.రా.న.ట్రా—నా.కొడకా” అన్నాడు. ఊపిరి వేగంగా లోపలికి దైటికి పీచుస్తూ మళ్ళా చిలంగా వొరతన్ను తన్నాడు. అంతటా వెంకాయమ్మ ఇతర మనుషులతో వచ్చింది. చిట్టా జనం చేరారు. తలా వొర తన్ను తన్నారు ‘చాబోయ్’, ‘అమ్మబాబోయ్’, ‘కొట్టవాండి’, ‘అయ్యబాబోయ్’ తన్నబాకం ‘చాబోయ్’, అమ్మోయ్ ‘కొట్టవాకండి’ ‘బాబోయ్’ ‘నాది తప్పే చాబోయ్’, ‘తప్పేబాబోయ్’, ‘తమిలించండి’, బాబోయ్, అమ్మోయ్, చాబోయ్.



ఒక్కసారి కొద్ది చేతులన్నీ అగిపోయాయి, తన్నే కాళ్ళన్నీ అగిపోయాయి, అట్టే నోర్లన్నీ మూసుకున్నాయి.

నిక్కటానికి కారణం చట్ట రక్షకుడు పోలీసు. రోడ్డుమీద పైకిలికి స్టాండు వేసి వస్తున్నాడు. చేతిలో శనక్కాయల పొట్లంపుంది, చూరంగా పేవ్ మెంటు మీద శనక్కాయలమ్ముకుంటున్న తాత ఈ పోలీసుని, చేతిలోపున్న పొట్లాన్ని కసిగా చూస్తున్నాడు.

పోలీసు అక్కడి వాళ్ళని "ఏవిటి సంగతి" అని వివరాలు అడుగుతున్నాడు. గుంపులో వాళ్ళు పట్టుబడ్డతనన్ని తలా ఒక వ్రళ్ళు వేస్తున్నారు. వాడి సమాధానం చివర "య్యా", "సామీ" అనే పదాలు మాటిమాటికి వస్తున్నాయి. వాడు మొత్తం మీద చెక్కిన సమాధానాల్లోని సారాంశం: పదిరోజుల్నించి అన్నం, ఈయన ముఖం చూడ లేదట. కడుపులో ప్రేపు అనిరంగుల్లాగా శబ్దం చేస్తున్నాయట. ఈ పది రోజుల్లోను అతను ఏనిమిది ప్రేమల టీచు పెండుసార్లు మాత్రమే త్రాగాడట. మూడోసారి ఎవరో ప్రతిమలు కొంటే ఒక టీ ఇప్పించాడట. (అతని దార్శాపిల్లల సమాచారం వాళ్ళు అడుగలేదు అతను చెప్పలేదు)

"స్టేషన్ కి ఆపవచ్చుండి" అని ఒకరు.

"ఇట్లాంటోళ్ళని ఇరగ తన్నారి నాయళ్ళని" అని ఇంకోడు.

'మొన్న చలమయ్యగారి కొద్దో నీడీ దిండు పోయింది ఈ పెదవేనేమో చూడండి' అంటూ మరొకడు.

క్రమస్పర్శని దగ్గర నీటి ఒకటి కీచకొని కాళ్ళకుంటున్నాడు పోలీసు. అన్నీ వింటున్నాడు. (చూస్తున్నాడు కూడా)

"అయ్యో నెనెరగని బాబూ", "నన్నొడిరెయ్యండి బాబూ", కూటికి లేక చేకాను బాబూ, నన్నొడిరెయ్యండి బాబూ, "మీ కాళ్ళకి మొక్కుతాను బాబూ", అంటూ లేని మనిషి సత్యం కాళ్ళకి మొక్కుటానికి వంగడోయాడు. సత్యం నెనెక్కితగ్గి "ఊ—లంజాకొడకా, నాకెందుకురా మా పదిస కాళ్ళ మీదపడు" అంటూ వాడి పెన కాలేపున్న పదిన్నీ చూపించాడు. వాడు పెనక్క తిరిగి వెంకాయమ్మ కాళ్ళు గట్టిగా పట్టుకున్నాడు.

"ఏయి. ఏం తమాషాగా పుందా. అడ్డీ తన్నటం, పదిరెయ్యటం, ఏం తథా ఆ" అంటూ పోలీసు సత్యం వంక చూస్తూ గుంపు మధ్యలోకి వచ్చాడు. పట్టుకున్న కుర్రాళ్ళు చాలా విచిత్రంగా చూస్తున్నారు.

"ఆ ఏవిట్రా నీ పేరు" పోలీసువాంకారంతోనే అ గాడు.

"రసూల్" చయనీయంగా చెప్పాడు లేని మనిషి.

“ఓరి సాయిబ్బు నా కొడక. ఏం రోగం నీకు”.

“ఏదో ఆకలేసి రప్పు చేశాను సామీ, ఈ సాకి వదిలెయ్యండి”. అతి దీనంగా వేడుకున్నాడు.

“అ” అని నిట్టార్పు విడిచి “ఏయ్ మీరంతా ఎందుకిక్కడ పొండ్రి” అంటూ గర్జించాడు పోలీసు. “అ పొండ్రి పొండ్రి” అంటూ సత్యం గుంపుని పంపించేశాడు.

ముగ్గురు కుర్రాళ్ళు తాము నదిలి వచ్చిన అన్నం దగ్గరకు వెళ్ళారు. ఇస్తరాకు ముక్కల ముక్కలయింది. అక్కడక్కడ అన్నం మెతుకులు దుమ్ము లో కలిసి పోయాయి. కనబడుతున్న మెతుకుల్ని ఇంకా కుక్క నాకుతోంది. పంది అక్కడ లేదు. అప్పు దూరంగా వెళ్ళిపోతుంది. మళ్ళా హోటలు వాళ్ళు ఇస్తరా కులు ఇసిరి వేసే వలకు వుండాలి గాబట్టి ఆ కుర్రాళ్ళు మళ్ళా బొంగను పట్టుకున్న చోటకే వచ్చిచేరారు. మిగిలినదల్లా కొద్ది దూరంతో కుర్రాళ్ళు—పోలీసు—ఇంకా యమ్మ—సత్యం.

“ఏరా తన్నారా వీడ్చి” సత్యం వైపుకు తిరిగి అడిగాడు పోలీసు.

“అవును సామీ, అంజకొడుకుని చంపేసి వుండేవాళ్ళం మీర్రావోతే” అన్నాడు ఉద్రేకంగా సత్యం.

పోలీసు తన పుస్తకంలో ఏదో వ్రాస్తున్నట్టు నటిస్తున్నాడు.

“అయితే స్టేషన్ కి వదండి అందరూ” పోలీసు తన బండగొంతుతో అన్నాడు.

“మేమెందుకు సామీ” వెంకయమ్మ సత్యం నోరు తెరచుకొని మలల మూసుకున్నాయి.

“ఎందుకేంటి వాణ్ని కొట్టినందుకు” అన్నాడు పోలీసు.

“సామీ సామీ, ఏదన్నా ఇచ్చుకున్నాం గాని మమ్మల్ని వదిలెయ్యండి” అంటూ ఇద్దరూ పోలీసు చేతులు పట్టుకున్నారు.

“ఎంతిస్తారేంటి” అంటూ గంభీరంగా ఇద్దరి వంక చూశాడు.

“వుందంతా యిస్తాను” అంటూ వెంకయమ్మ తన బొద్దోపున్న డబ్బుల సంచినుండి ఆ రోజు ఆట్రైమ్ కి వచ్చిన రెండురూపాయలని పోలీసు చేతిలో పెట్టింది. రోడ్డునంత చూస్తూ అవి తీసుకొని చోపీతీసి చేతిలోని తలమీద పెట్టుకొని మళ్ళా చోపీ పెట్టుకున్నారు.

“స్టేషన్ కి రండి కేసు రాసుకున్న తరవాత మీరు పోదురుగాని. ఆ పదరా స్టేషన్ కి” అంటూ బయలు దేరాడు పోలీసు స్టేషన్ కి. అవినీతి వెంట అజ్ఞానం, అమా



యరత్వం చెప్తున్నట్టు పోలీసు వెంట వాళ్ళు ముగ్గురూ చెప్తున్నారు.

అపాడుబడిన, నానిన, ప్రహరీగోడ దగ్గర కళ్ళేనరికి ఒక రాయి క్రింద పడింది. ముగ్గురూ ఆ గోడవైపే తడతంగా చూస్తున్నారు. అస్పష్టంగా ఏదో ఆ గోడ మీద ఎర్రటి అక్షరాలతో వ్రాసివుంది. వాళ్ళు చూస్తున్నారు. కాని అది చదవలేదు. అది అర్థంగాలేదు. “ఆకలితో చచ్చేకన్నా పోరాటంలో మరణించడం మేలు” ఈ మాటలే ఆ గోడమీద ఉన్నవి.

## అత్యుదయ పదంలో ఆంధ్ర ప్రదేశ్

భారత దేశంలోని రాష్ట్రాలలో ఆంధ్రప్రదేశ్ అక్షర క్రమంలో మొదటిది. అలాగే అనేక అభివృద్ధి రంగాలలో కూడా ఆంధ్రప్రదేశ్ అగ్రగామిగా ఉంది.

భాషా ప్రాతిపదికతో ఏర్పడిన తొలి రాష్ట్రం ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్రమే. పంచాయతీ రాజ్య వ్యవస్థకు తొలి రూపు రేఖలు దిద్దిన మనతకూడా ఆంధ్ర ప్రదేశ్ దే.

దేశం మొత్తం మీద ఆంధ్రప్రదేశ్ విస్తీర్ణంలో అయిదవది, జనాభాలో నాల్గవది.

కృష్ణా గోదావరి జీవనది జలాలూ, అపారమైన ఖనిజసంపదా కలిగిన ఆంధ్ర ప్రదేశ్ రాష్ట్రం ఏర్పడి పదమూడేండ్లు అయింది.

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ పృథానంగా వ్యవసాయ రాష్ట్రం.

భవిష్యత్తుమీద ప్రగాఢమైన విశ్వాసంతో పరిశ్రమల రంగంలో కూడా ఆంధ్ర ప్రదేశ్ ముందంజ వేస్తున్నది.

హైదరాబాదు నగరమూ, పరిసర ప్రాంతాలు, విశాఖపట్నం, రామగుండం, కొత్త గూడెం ప్రాంతాలలోని పారిశ్రామిక వత్తావరణం కొత్తకొత్త పరిశ్రమలకు ఆకర్షణీయంగా అభివృద్ధి చెందుతున్నది.

విదేశీయుల పరిపాలనలో తెలుగు ప్రజల ఐక్యత విచ్ఛిన్నమైంది.

ఒకే భాష, ఒకే అక్షరం, ఒకే భవిష్యం—అనే ఆదర్శాలు నాలుగుకోట తెలుగు ప్రజల విస్తృత ఆంధ్ర ప్రదేశ్ రాష్ట్రంలో ఐక్యంగా ఉండడం శ్రేయస్కరమని ఉద్ఘోషిస్తున్నాయి.

రాష్ట్రంలో లభించే వనరులను ఎక్కువగా ఉపయోగించుకోడానికి రాష్ట్రంలోని వివిధ ప్రాంతాల ప్రజలు వారి పరియోజనాలను సమంగా పొందటానికి, ఒకరికొకరు చేదోడు వాడోడుగా సమన్వయ పూర్వకమైన అభివృద్ధి సాధించడానికి—అన్ని ప్రాంతాలు ఐక్యంగా ఉండడం అవసరం.

## వచ్చే సృజన

“పాతపదాలు, డిక్షన్, వర్ణనలు, అలంకారాలు, చందస్సు, ఉపమానాలు, వర్ణనలు, అలంకారాలు, కవిత్వంలోపి, జీవితంలోపి ఇంక మళ్ళీ లేవకుండా వాటి నడ్డి విరగ్గొట్టి” దారిద్ర్యాలూ, దౌర్జన్యాలూ పరిష్కరించే, బహిష్కరించే వాటని తీస్తూ పాటలు వ్రాస్తూ మరో ప్రపంచంవైపు “త్రాచులవలెనూ, రేచులవలెనూ ధనుంజయినిలా సాగండి” అంటూ సుమారు అర శతాబ్దంగా జాతినంతా మునుముందుకు కదిలిస్తున్న

మహాకవి శ్రీ శ్రీ సాహిత్య సమాలోచన  
సంచికగా  
వెలువడుతుంది.

కొన్ని ప్రత్యేక అంశాలు:

1. శ్రీశ్రీ తో ఇంటర్వ్యూ—శ్రీపతి, వరవరరావు, నవీన్
2. శ్రీశ్రీ వచన రచన—కొడవటిగంటి కుటుంబరావు
3. గురజాడ వారసుడు శ్రీశ్రీ—నవీన్
4. శ్రీశ్రీ నాటికలు—అశ్వవల్లి

ఇంకా శ్రీశ్రీని కవిగా, యుగకర్తగా, విప్లవ పథ నిర్దేశకవిగా, వ్యక్తిగా సమగ్రపరిశీలనచేస్తూ రాసిన వ్యాసాలతో, దీక్షన శ్రీశ్రీ ముఖచిత్రంతో సృజన 14వ సంచిక జనవరిలోనే వెలువడుతుంది.

విడి ప్రతి రూ. 1.50

చందాదారులకు 1 రూ. కే లభిస్తుంది.

ఇప్పుడే చందా దారులుగా చేరి మీ కాపీ రిజర్వు చేయించుకొండి.



## కుటుంబరావుతో ఇంటర్వ్యూ

— స పి న్

1. ప్ర. మీకు మొట్టమొదటి సారిగా కథలు రాయాలన్న కోరిక ఎప్పుడు కలిగింది? ఈ కోరిక కళ్ళటానికి మిమ్మల్ని బాగాకదిలించిన బాహ్యసంఘటన యేదన్నా కారణమా? ఆ సంఘటనను గూర్చి వివరిస్తారా?

1. జ. కథలు రాయాలన్నకోరిక అందరికీ కలుగుతుందనే అనుకుంటాను. నాకు చిన్నతనంలోనే కలిగింది. 'సాహితీ' లో మా అన్నగారు (కొడవటిగంటి వెంకటసుబ్బయ్య) రాసిన 'సుకుమారి', 'ఏప్రిల్ ఫూల్' వగైరా కథలూ, చింతా దీక్షితులు గారి 'సాహితీ కథ' మొదలైన కథలు నా వద్దో వీటినే చదివాను. అట్లా కథలు రాయాలన్న ఉబలాటం ఉండేది.

2. ప్ర. రచయితగా మీలో కొంత Maturity వచ్చాక మీరు రాసిన ముఖ్య రచన యేది? ఆ రచన ఏ పత్రికలో అచ్చయింది? ఆ రచనకు పాఠకుల నుండి గాని, విమర్శకుల నుండిగాని ఎలాంటి response వచ్చింది?

2. జ. రచయితగా ఫలాని ఘడియనుంచీ నేను మెచూర్ ఆయానన్న భావం నాకు ఎప్పుడూ కలగలేదు. బాలరకమైన immaturity రచనకు ప్రోత్సాహమిస్తుందని నేననుకుంటున్నాను. "Mature ఆయినాను" అన్న భావం కలిగాక ఎవరూ కథలు రాయ లేరేమో.

3. ప్ర. మీ early stages లో రచయితగా మిమ్మల్ని బాగా ప్రోత్సహించిన వ్యక్తులెవరు? అలాగే మొదట్లో మీ రచనల్ని ప్రచురించి ప్రోత్సహించిన ఆ నాటి పత్రికలేవి?

3. జ. నేను అప్పటి ఇతరుల ప్రోత్సాహం మీద ఆధారపడలేదు. కాని ఆంధ్ర శేషగిరిరావుగారు సా కథల పట్ల అదిలో ఆసక్తి చూపకపోతే బహుశా నేను కథలు రాసినా, ప్రచురించి ఉండను.

4. ప్ర. మొదట్లో మిమ్మల్ని బాగా influence చేసిన తెలుగు రచయితలెవరు? Non-Telugu రచయితలెవరు?

4. జ. Influence మాట చెప్పటం కష్టం. కాని నేను ఆసక్తితో

చదివిన కథలు చింతా దీక్షితులుగారివీ, శ్రీనివాస శిరోమణిగారివీ, మునిమాణిక్యం వారి వీనూ. చలంగారి కథలు రాయటం మొదలు పెట్టాకనే చదివాను. ఆ నాటి ప్రక్రియ చాలా వరకు నన్ను కథల కోసం వేదించాయి. దాన్ని encourage చెయ్యటం మంచి అనండి. నాకు అభ్యంతరం లేదు.

5. ప్ర. మీ early stages లో మీరు మీకిష్టమైన యేరచయితనన్నా conscious గా అనుకరించటానికి ప్రయత్నించారా?

5. జ. నాకు తెలిసి నేను యే రచయితనూ అనుకరించలేదు.

6. ప్ర. సాధారణంగా మీరు రోజూ యే సమయాల్లో రాస్తుంటారు? వొక నియమిత సమయంలో అయితేనే రాయగలరా? లేక సమయాన్ని గురించి యే పట్టింపులూ లేవా?

6. జ. చదవటం విరివిగా చేసే కాలంలో రాత్రి మేలుకుని రాసేవాణ్ణి. ఇప్పుడు రాయటం చాలా తక్కువ. యేదన్నా రాయాలంటే ఉదయమూ, సాయంకాలమూ రాస్తాను. రాత ఇతర సమయకు అడ్డం రాకుండా చూసుకుంటాను.

7. ప్ర. రచయితకు 'mood' వస్తేనే బాగా రాయగలడని చాలామంది అనుకుంటారు. మీరుకూడా 'mood' వస్తేనే బాగా రాయగలరా?

7. జ. Mood అంటే యేమిటో నాకు తెరీదు. అగత్యం యేర్పడితే రాస్తాను. అగత్యం అన్నది యే కారణం చేరనన్నా యేర్పడవచ్చు. Mood వస్తే నేగాని రాయని వాళ్ళ కళాకారులై ఉంటారు. నేను కళాకారుణ్ణి పొలిపాటున కూడా అనుకోలేదు.

8. ప్ర. మీరు ఎన్నో నవలలు, కథలు రాసారు. అవన్నీ మీరు serious గానే రాసారా? లేక పత్రికలవాళ్ళ వాద పడలేకనో, లేక మరే ఇతర కారణాల వల్లనో రాసినవి యేవైనా ఉన్నాయా?

8. జ. పత్రికల వాళ్ళ (వాద అనను) వొత్తిడివల్ల రాసినా సీరియస్ గానే రాశాను. అప్పమాషీకి ఎన్నడూ రాయలేదు. నేను రాసిన వాటిలో Occasionకు (జర్నలిస్టుగా) రాసిన కథలు కూడా ఉన్నాయి.

9. ప్ర. "చదువు" తప్ప మీరు రాసిన నవలలన్నీ నైజాను బట్టి చిన్న నవలలే. చిన్న నవలలంటే మీకు ప్రత్యేకమైన ఆభిమానం ఉందనుకుంటాను. కాని వివిధ సమస్యల్ని, సంఘర్షణల్ని, వివిధ మానసిక ప్రవృత్తుల్ని విచదంగా విస్తృతంగా



(comprehensive) విశ్రాంతి అవకాశం లేదనుకుంటాను. అందువల్ల చిన్ననవల శాశ్వతంగా నిలిచే గొప్ప నవల ఎప్పుడూ కాలేదు అనే అభిప్రాయంతో మీరు ఏకీభవిస్తారా? ప్రపంచ సాహిత్యంలోని యేగొప్ప నవలైనా తీసుకోండి. అది పెద్ద నవలై ఉంటుంది.

9. జ. నేను “చిన్ననెజ్జ” రచయితనే. minimum రాయాలనీ, పాతకుడి టైమ్ వీలయినంత తక్కువగా ఖర్చు చెయ్యాలనీ, నా తెలివితేటలూ, “గొప్ప తనమూ” పాతకుడిమీద దువ్వరాదనీ నా ఉద్దేశం. “చదువు” పెరిగి పోవటానికి కారణం అదంతా ఒక్కసారిగా రాయకపోవటమే; నెలకు రెండు నెడవు రాస్తూపోయాను.

ఏ నవలా కారుడూ సమాజంలోని అన్ని సమస్యలను గురించి రాయలేడు. రాస్తాననుకుంటే అత్యవసరం చేసుకుంటున్నాడన్నమాట. ఏ నవలా శాశ్వతంగా నిలవదు. ఈజిప్టు రాజుల శవాల్లో కృత్రిమంగా నిలిపి ఉంచినా వాటివల్ల ప్రయోజనం లేదు. నేను ఏదీ రాసినా పాతకులు ఒకసారి చదివి అవధి పారేస్తారనే నమ్మకంతోనే రాశాను. అవన్నీ శాశ్వతంగా నిలవాలనీ నిలిచి ఎవరినో ఉద్ధరిస్తాయనీ నేను ఈ నాడుకూడా అనుకోవటంలేదు. ఏ రచననుంచి అయినా మెదడు absorb చేసుకోదగినది చాలా కొంచెం ఉంటుంది. దాన్ని పదిసార్లు చదివి ఎక్కువ లాభం పొందేదేమీ ఉండదు. ప్రపంచ సాహిత్యంలోని “బండలు” ఊడబొడిచాయని అనుకోవటం లేదు.

10. ప్ర. మీరు రాసిన నవలల్లో, మీదృష్టిలో గొప్పనవల యేది? ఆ నవలను మీరు గొప్పనవల అనుకోటానికి కారణాలేమిటి?

10. జ. నేను రాసిన నవలలన్నీ ఒకే తరగతివి. పరిమిత ప్రయోజనాలు గలవి. అందులో ఒకటి గొప్పదీ, ఒకటి తక్కువదీ అనేది ఇతరులను బాధించాలి గాని నన్ను కాదు. అడగని వాళ్ళది పాపంగా చెబుతున్నాను—నారచనల నేను చదవను.

11. ప్ర. మీరు Marxist అని మీరే వాకచోట చెప్పుకున్నారు. తెలుగు దేశంలో కూడా మీరు Marxist అనే image ఉంది. కాని మీ నవలల్లో ఎక్కడా మీరు Marxism ను విశ్రాంతివట్టు కన్పించదు. శ్రీశ్రీ లోనో, రాచకొండ లోనో వాళ్ళ Marxist దృక్పథం కొట్టవచ్చినట్లు కన్పిస్తుంది. అంటే మీరు మీ Marxist దృక్పథాన్ని మీ రచనల్లో ప్రతిబింబించకుండా కావాలనే avoid చేసారా? రచయిత వార “ఇజమ్”కు పూర్తిగా commit అయిపోయినప్పుడు, కళాకారుణ్ణా లాగు తీసుకున్న వస్తువుకు నిష్ఠా దృష్ట్యా న్యాయం చేశారన్న లేక పోతాడని మీరు నమ్ముతారా?

11. జ. నా రచనలు క్రిటికర్లుగా చదివే వానికి నేను Marxist ను అని అర్థం కావాలి. కాకపోతే నాలో Marxism జీర్ణం కాలేదన్నమాట. Marxism ను నిరూపించటానికి నేను రాయలేదు. జీవితాన్ని గురించే రాశాను. Marxism కు 'Commit' కావటం అంటే ఏమిటి? ఏ ఇజమునన్నా ప్రచారం చెయ్యటానికే రచనలు చేసేవాడు నేల విడిచి సాము చెయ్యక తప్పదేమో.

12. ప్ర. ఇటీవల వాక పత్రిక మీ "తార" అన్న నవలను సమీక్షిస్తూ ఇట్లా రాసింది:

"తెలుగు దేశాన్ని ఏనాడో విడిచిపెట్టి మద్రాసులో స్థిరపడిన శ్రీ కుటుంబ రావు ఇటీవల నవలలలోని పాత్రలు ప్రధానంగా ఊహానితానగా ఉంటున్నవి తప్ప సమాజ పరిశీలన ద్వారా ఉద్భూతమైనవిగా కానరావటం లేదు. పైగా విరంతు సాహిత్యంగా భాసిల్లింది. వాలవిరంతువో, చృద్ధవిరంతువో వారి ఇటీవలి నవలల్లో ప్రముఖపాత్ర వహిస్తోంది.... అందరికీ విజ్ఞప్తిచేసి ఏదోవిధంగా మద్రాసులోటీ, సినిమా పరిశ్రమతోటీ సంబంధం ఉండక తప్పలేదు."

ఈ విమర్శను గూర్చి మీరేమైనా చెప్పగలరా?

12. జ. "తార" విమర్శకుడు రాసినదంతా నిజమే. నేను తెలుగు దేశం విడిచిపెట్టి 30 ఏళ్ళు కావస్తున్నది. తమిళ జీవితం నాకు తెలిదు. నా పాత్రలను మద్రాసు వాతావరణంలోనే ఉంచవలసి వస్తున్నది. నాకు తెలిని విషయాలను గుంచి రాయనందుకు ఆ విమర్శకుడు తప్పు పట్టితే అందుకు నేనేమీ చెయ్యలేను. నాది "విరంతు" (వెదవ) సాహిత్యం అని అనాలని ఆ విమర్శకుడికి దురదగా ఉంటే నేను అభ్యంతరం చెప్పను. నా రచనలలో ఏ శాతం విరంతు సాహిత్యమో ఆయన లెక్కలు ఇచ్చిఉంటే బాగుండేది. అదీగాక "విరంతు" సాహిత్యం గురించి ఆయన ఈనడింపుగా మాట్లాడటం నా రచనను ఈనడించటానికైతే ఫరవాలేదుగాని అది భారతానికే తగులుతున్నది. ఎందుకంటే, పాపం, కౌరవపాదపుల మూపురుపులే "వెదవముండాకొడుకులు", "కన్యాశుల్కం"లో ముగ్గురు విరంతువులు (పూటకూళ్ళమ్మ, బుచ్చమ్మ, మీనాజీ) ఉన్నారు. నేపథ్యంతో ఇంకో అచ్చెమ్మ అనే విరంతువు కూడా ఉన్నది. మిగిలిన ఇద్దరు శ్రీ పాత్రల్లో ఒకతే వేళ్ళ. అయినా "కన్యాశుల్కం" విరంతు సాహిత్యం అని ఆ అజ్ఞాత విమర్శకుడు అనగలుగుతాడనుకోను, ఆయన గురజాడవారి మీద ఈగ వాలితే యమపాద పడిపోతాడని వినెడిది. మద్రాసులో ఉంటూ సినిమాతో సంబంధం లేని ఆంధ్రుని బహుకొద్ది మంచి. నాకు ఆ పరిశ్రమతో అంతో ఇంతో సంబంధం ఉన్నది. దానిక్కూడా తప్పు పోతే నాకు తెలిసినది తప్పు నేనేదన్నా రాయవచ్చునన్నమాటా.



13. ప్ర. మీరు సృష్టించిన పాత్రల్లో వైవిధ్యం లేదనే విమర్శ కూడా ఉంది. మీ పాత్రలు—ముఖ్యంగా పురుష పాత్రలు—మీ గొంతుతోనే మాట్లాడుతాయని కొందరు రాసారు. ఈ విమర్శకు మీ జవాబేమిటి?

13. జ. నేను పాత్రలకిచ్చినంత స్వేచ్ఛ కొందరు ప్రసిద్ధ రచయితలే ఇవ్వరని నేననుకుంటాను. నా పాత్రలు నా గొంతుతో మాట్లాడేదీ లేనిదీ నా గొంతు ఎరిగిన వాళ్ళు చెప్పటం సబబు. పాత్రలలో వైవిధ్యం లేకపోతే అది నా అసమర్థతే.

14. ప్ర. మీ నవలల్లోగాని, కథల్లోగాని వస్తువు మధ్యతరగతి బ్రాహ్మణకుటుంబాల్లోని ఆర్థిక, సాంఘిక, రాజకీయ వాతావరణం, Marxist అయ్యండి కూడా శ్రమ జీవులను గూర్చి మీరు రాసింది చాలా తక్కువ. ఇందుకు కారణం మీకు శ్రమజీవులతో ప్రత్యక్ష సంబంధం లేకపోవటమేనా? తను రాసున్న ప్రజల మధ్య రచయిత స్వయంగా కొంతకాలం జీవించి, వాళ్ళని బాగా అర్థంచేసుకుంటేనే తప్ప వాళ్ళనుగూర్చి రాసే అర్హత ఆ రచయిత సంపాదించలేడు అనే భావాన్ని మీరు అంగీకరిస్తారా?

14. జ. శ్రామికులతో నాకు కొంత సంబంధం ఉన్నది. నేను Factories లో ఫోర్ మన్ గా పని చేసిన వాణ్ణి. నాకింద పని చేసిన వాళ్ళ వస్తుచూసి గర్వపడిన సందర్భాలు కూడా ఉన్నాయి. వాళ్ళను గురించి చాలా తక్కువే రాశాను. దానికి కారణం వాళ్ళపట్ల నాకున్న అభిమానం. వాళ్ళను Patronize చేస్తూగాని, వాళ్ళని పుద్ధించటానికిగాని రాయాలంటే చెయ్యి అడదు. ప్రకృతి అంటే కూడా నాకు చాలా ఇష్టం. నా ఇష్టాన్ని మాటల్లో పెట్టాలంటే modesty అడ్డం నస్తుంది, అందుచేత ప్రకృతి వర్ణనల జోకి పోను. నిజమైన కళాకారుడికి ఇలాంటి inhibition ఉండడేమో. రచయిత శ్రామికుడుగా జీవిస్తే తప్ప శ్రామికులను గురించి—అదీ తాను గ్రహించిన మటుకే—రాయాలి. వారిమధ్య కొంత కాలం ఉండి ఆ ఆనుభవాలను యథాతథంగా దించి, ఫోర్ మన్ సెట్ మామెలాగా పుస్తకాలు డబ్బు కోసం రాయటం నా దృష్టిలో చాలా హేయం.

15. ప్ర. “తెలుగు నవల” ఒక ఉద్యమంగా ఎన్నడూ సాగలేదు. తెలుగు సాహిత్యంలో యే ఉద్యమం వచ్చినా, యే నూతన ప్రయోగాలు వచ్చినా అవి కవిత్వంలోనే వచ్చాయి. మీ దృష్టిలో ఇందుకు కారణాలేమిటి?

15. జ. నూతన ప్రయోగాల ఆశయం ఏమిటో నాకు తెలీదు.

16. ప్ర. 'Stream of Consciousness Novel' గూర్చి మీ అభిప్రాయం యేమిటి? ఇలాంటి నూతన ప్రక్రియలూ, ప్రయోగాలు (new techniques & experiments) తెలుగులోకి వస్తే తెలుగు నవల ఇంకా అభివృద్ధి చెందుతుందని మీరు భావిస్తారా?

16. జ. Stream of Consciousness నవలలు నిరుపయోగం అభాసం. మన మనసు ఎలా నడుస్తున్నదీ తెలుసుకోవటానికి ప్రయత్నించిన క్షణంలో stream తెగిపోతుంది. "You can't observe nature without changing it" అన్నది mental process కు అక్షరాలా వర్తిస్తుంది. అందుచేత ఒక పాత్ర యొక్క భావ ప్రవంతిని మనం ఊహించి కల్పన చెయ్యవలసిందేగాని, అందులో realism సూటికి నూరుపాళ్ళు సాధించటం సాధ్యంకాదు. అయినప్పటికీ భావప్రవంతిని పరిమితంగా నవలా రచనలో వాడటంలో కొంత సౌలభ్యం తప్పక ఉన్నది.

17. ప్ర. ఈ రోజుల్లో అసంఖ్యాకంగా వెలువడుతున్న నవలల్ని గూర్చి స్థూలంగా మీ అభిప్రాయం యేమిటి? ఇన్ని నవలలు పుట్టుకురావటం మంచికేవంటారా?

17. జ. పదిమంది చదివే నవలలు ఒక విధంగా సార్థకమైనవి, పదిరాళ్లు తెచ్చే నవలలు మరోవిధంగా సార్థకమైనవి. పది పత్రకలు పోషించే నవలలు ఇంకో విధంగా సార్థకమైనవి. ఎవరూ చదవని నవలలే దండుగ. అందరి అభిరుచులూ నావాటిలాగే ఉండాలనిగాని, నాకు బాగాలేని రచనలను యితరులు చదివి ఆనందించ రాదనిగాని అనటానికి నాకేమి అర్హత ఉన్నది?

18. ప్ర. పాశ్చాత్య దేశాల్లో ఈ మధ్య నవల వట్ల అదరణ చాలాతగి పోయిందంటున్నారు. చాలామంది పాఠకులు నవలల్ని ఆనందించడవటంలేదనీ, non-fiction నే యెక్కువ చదువుతున్నారనీ, ముందుముందు ఈ నవల అనేది మూర్తిగా అంతరించిపోవచ్చుననీ అమధ్య 'Encounter' లో ఒక విమర్శకుడు రాసాడు. ఈ విషయాన్ని గూర్చి మీ అభిప్రాయం యేమిటి?

18. జ. ఈ మాట నేను ఇంగ్లీషు పత్రికలలో కూడా చదివాను. (Encounter లో కాదు). అయితే నవల అంతరించిపోతుందని నేననుకోను. జీవితాన్ని విస్తృతంగా చిత్రించటానికి నవలను మించిన సాధనం యేమున్నదో వాస్తవికతతో కూడిన నవలలు మన స్వీయానుభవాన్ని యెన్నోరెట్లు పెంచుతాయి. Non-fiction ఈ పని చెయ్యలేదు.



19. ప్ర. నవలాకారులుగా ఈ క్రింది తెలుగు రచయితలనుగూర్చి మీ అంచనా యేమిటి?

- ఎ) ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణ, బి) విశ్వనాథ సత్యనారాయణ,  
సి) అడివి బాపిరాజు, డి) గుడిపాటి వెంకటచలం,  
ఇ) గోపీచంద్, ఎఫ్) బుచ్చిబాబు.  
జి) ఆర్. ఎస్. సుదర్శనం, హెచ్) రా. వి. శాస్త్రి.

19. జ. ఎ) ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణగారి "మాలపల్లి"లో ప్రశంసించ దగినది ఎంతైనా వున్నది, దానిమీద నేను ఒకసారి రేడియోప్రసంగంచేస్తే, ఆ నవలను వీడెనిమిదిసార్లు చదివిన ఒక పెద్దమనిషి "నువ్వు చెప్పిన సాయింట్లతో ఒకటి నేనుగమనించలేదు" అన్నాడు. చదవటంలో శ్రేణులుంటాయి.

బి) విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారి నవలలు నేను చాలాభాగం చదవలేదు. సమకాలీన జీవితాన్ని అర్థంచేసుకోవటానికి అవి పనికిరావని నా అనుమానం. కాని ఆయనకు నవలను "సిర్మిండుట"లో ఉన్న శ్రద్ధ చాలామంది నవలాకారులలో కనబడదు.

సి) అడివి బాపిరాజుగారి నవలలు నేను అసలే చదవలేదు. ఏకాదశం చేతనో అవి నాకు అందలేదు.

డి) గుడిపాటి వెంకటచలంగారి నవలలు నవలలుగాకన్న వ్యాసాలుగా యెక్కువ ఉపయోగకరం. మరొకరైతే వ్యాసాలు రాసిఉండే విషయాలనుగురించి ఆయన నవలలు రాశారు. మ్యూజింగ్స్ తరువాత రాసినప్పుదిద్దుకున్నారనుకోండి. ఆయన కథలుమాత్రం సిసింద్రిలు.

ఇ) గోపీచందుగారి నవలలుకూడా నేనంత శ్రద్ధగా చదవలేదు. ఒక నవల చదవలేకపోవటంకూడా జరిగింది. కాని ఆయన తన అనుభవాన్ని యథాతథంగా నవలలలో పెట్టినట్లు కనబడుతుంది కథలు కొన్ని చాలామంచివి.

ఎఫ్) బుచ్చిబాబు దృక్పథం నాకు "విలయితీ"గా కనబడుతుంది.

జి) సుదర్శనంగారి ఒక నవలా, ఒక కథలపుస్తకమూ చదివాను. కొన్ని కథలూ, నవలలో కొన్ని సన్నివేశాలూ చాలాగొప్పగా వున్నాయి. ఆయన విమర్శలు చదువుతుంటే చిన్న కామెంట్లు మూరెడు తెన్ను తగిలించినట్లుంటుంది.

హెచ్) రా. వి. శాస్త్రిగారి 'అల్పజీవి' చదివాను. అది ఆయన రచనలకు టిపికల్ గాలేదు. ఆయనను Master of Monologue అంటారు. ఆ మాస్టరీ ఆయన కథలలోనూ, నాటకం (నిజం) లోనూ, అల్పజీవిలోనూకూడాస్పష్టంగా కనబడుతుంది. పదనం రాసేవాడో ఆయన నికరమైన కవి.

20. ప్ర. నవలాకారులుగా కంటే కథకులుగానే మీరు ఎక్కువ విజయాన్ని సాధించారంటే ఒప్పుకుంటారా?

20. జ. నాకు తెలీదు. మీరు చెప్పండి, నేను వింటాను.

21. ప్ర. మీరు రాసిన కథల్లో మీకు నచ్చిన కథల్ని.... లేదా మీకు ఎక్కువ సంతృప్తిని కల్పించిన కథన్నీ గూర్చి చెబుతారా?

21. జ. చెప్పను. అది యెవరికీ ఉపకరించదు. చదివేవారి అభిప్రాయాలూ, నావీ ఒకరకంగా ఉండకపోవటం నేను గమనించాను.

22. ప్ర. మీ దృష్టిలో గొప్ప కథకుడి ముఖ్య లక్షణమేమిటి?

22. జ. గొప్పకథలు రాయటం వాకటే లక్షణం.

23. ప్ర. మీ దృష్టిలో గొప్ప కథకు లెవరు?

23. జ. చాలా మంది ఉన్నారు. ఇప్పుడు రాస్తున్న వారిలో రా. వి. శాస్త్రి, బీనాదేవి పేర్లను ఖచ్చితంగా చెప్పాలను. చాటుచాటుగా దాక్కునే కాళీవట్నం రామారావుగారు గొప్పకథలు రాస్తున్నారు.... కథలు రాయటం మానుకున్నా చాసో కథలు చాలా బాగుంటాయి. పాతవాళ్ళ పేర్లు ఇవ్వటంలేదు.

24. ప్ర. ఈనాడు ఆసంఖ్యకంగా వస్తున్న కథాసాహిత్యాన్ని గూర్చి మీ అభిప్రాయం?

24. జ. నవలా సాహిత్యం గురించి చెప్పినదే దీనికి వర్తిస్తుంది.

25. ప్ర. న్యంగ్య రచనలు చేయటంలో మిమల్ని మించిన వాళ్ళు లేరని నా అభిప్రాయం. (హాకాశంలో హాక్కిడెంట్, పాత్రలు కావాలి మొ॥) ఈ ప్రక్రియను మీరు మీ talent కు తగినంతగా exploit చేసుకోలేదని కూడా నా అభిప్రాయం. మీరేమంటారు?

25. జ. మీరు సూచించే న్యంగ్య రచనలు (కేయాన్) నా దృష్టిలో తక్కువ రచనలు. దిబ్బల రాజ్యం కథలను గురించి నేను తక్కువగా అనుకోవటం లేదుగాని వాటిని రాసినందుకు నన్ను "క్షమించిన" వారున్నారు.

26. ప్ర. శ్రీశ్రీ మిమ్మల్ని "ఆంధ్రచెఖోవ్" అన్నాడు. ఈ Compliment ను మీరు స్వీకరిస్తారా?

26. జ. చెఖోవ్ విశ్వసాహిత్యంలో వొకడే ఉన్నాడనుకుంటున్నాను.



27. ప్ర. నాటకాలు మీరసలే రాయలేదనుకుంటాను. అంత ముఖ్యమైన సాహిత్య ప్రక్రియ వైపు మీ దృష్టి మరల్చక పోవటానికి కారణం?

27. జ. రేడియో నాటకాలు వాక వంద రాసి ఉంటాను. స్టేజీనాటకాలు రాద్ధామని ఉన్నదిగాని ఆడిట్రూమ్ లేకుండా నాటకాలు రాయటం దండగ.

28. ప్ర. విమర్శ, విమర్శకుడి బాధ్యతలు ఏమిటి?

28. జ. విమర్శయొక్క ఆశయం రచనల మంచిచెడ్డలను సరిగా అంచనా కట్టటమూ, రచనలో నిగూఢంగా ఉండే అందచందాలనూ, లోపాలనూ వ్యక్తం చేయటమూ. ఎవరన్నా ఇంతకన్నా ఏమనుకుంటారో నాకు తెలీదు. ఈ బాధ్యతలు నిర్వహించినవాడు సద్విమర్శకుడు.

29. ప్ర. తెలుగులో విమర్శనాసాహిత్యం తగినంతగా రాలేదు అన్న అభిప్రాయాన్ని మీరు అంగీకరిస్తారా?

29. జ. నిజంగా విమర్శించదగిన సాహిత్యంకూడా అంతగా రాలేదేమో?

30. ప్ర. ఈ మధ్య “సంవేదన”లో శ్రీ రాచమల్లు రామచంద్రారెడ్డిగారు రాసిన కొన్ని సమీక్షావ్యాసాలిచ్చి మీ అభిప్రాయం? విమర్శ అంత నిర్దాక్షిణ్యంగా వైయక్తికంగా, కూరంగా ఉండటం అవసరమంటారా?

30. జ. విమర్శలో దాక్షిణ్యం ఏమిటిగాని, కూరంగానూ, వైయక్తికంగానూ ఉండవసరం లేదు. రా. రా. గారి విమర్శలతో నేను ఏకీభవించక పోవటం కాలాసార్లు జరిగింది.

31. ప్ర. “దిగంబర కవుల్ని” గూర్చి మీ అభిప్రాయమేమిటి?

31. జ. కవిత్వం గురించి మూట్లాడే అధికారం నాకులేదు. నాకు తెలిసిన చల్లా జీవితం గురించి వారికున్న అభిప్రాయాలే నాకీనూ.

32. ప్ర. సాహిత్యానికి, రాజకీయాలకు గల సంబంధం ఎలాంటిది? రెండు వేరువేరు రంగాలంటారా? లేక రెండూ ఒకటేనంటారా? రచయిత తనకీష్టమైన రాజకీయ దృక్పథాన్ని తన రచనలో ప్రచారం చెయ్యటం అవసరమంటారా?

32. జ. వేరువేరు రంగాలేగాని ప్రజల దగ్గర కలుస్తాయి. ఒకరంగాన్ని ఒకరంగం బలపరచవచ్చు, ప్రతిఘటించవచ్చు. రచయితకీష్టమైన రాజకీయ దృక్పథం రంగు అతని జీవితాన్ని ఎలాగూ ప్రభావితం చేస్తుంది, రచయిత పనిపెట్టుకొని ప్రచారం చేయవసరం ఉండదు.



33. ప్ర. సాహిత్యం సమాజ శ్రేయస్సుకు లేక సంఘ సంస్కారానికి దోహదం చేస్తుందని మీరు నమ్ముతారా?

33. జ. నమ్ముతాను. ఏ సమాజం? ఎలాంటి సంఘసంస్కారం? అన్నవి ఎవరికివారు తెచ్చుకోవాలి.

34. ప్ర. 'అభ్యుదయ సాహిత్యం' అంటే మీ నిర్వచనం ఏమిటి Marxist కానివాడు అభ్యుదయ సాహిత్యాన్ని సృష్టించలేడు అనే వాదనతో మీరు ఏకీభవిస్తారా?

34. జ. "ముందుచూపు" గలది, సాంఘిక పరిణామాన్ని సరిఅయిన మారాన ముందుకు తీసుకుపోగలది అభ్యుదయ సాహిత్యం. ఇది general definition. ఈ నాడు Marxism అర్థంకానివాడు జీవితాన్నే అర్థం చేసుకోలేదని నేననుకుంటాను. అభ్యుదయ సాహిత్యం ఏమి రాస్తాడు?

35. ప్ర. పొర్రీచీన సాహిత్యానికి, ఆధునిక సాహిత్యానికి ముఖ్యమైన భేదా లేమిటి? తెలుగులో ఆధునికయుగం ఎవరితో, ఎప్పట్నుంచి ప్రారంభమైందంటారు?

35. జ. పొర్రీచీన సాహిత్యం గతంనుంచి మంచిని గ్రహించటానికి ప్రయత్నించింది. జరిగిపోయిన కాలాలనుంచి ప్రజలకు మంచి, చెడ్డా చెప్పింది. ఆధునిక సాహిత్యం వర్తమానాన్ని చూస్తూ, భవిష్యత్తుకు పనికివచ్చే మంచిచెడ్డలను వెతుకుతుంది. తెలుగులో ఆధునిక యుగం వీరేశలింగం—గురజాడద్వయంతోనే నిస్సందేహంగా ప్రారంభమయింది.

36. ప్ర. ఫ్రాయిడ్ ప్రభావంవల్ల పాశ్చాత్య సాహిత్యాల్లో Sex ను గూర్చి, Unconscious ను గూర్చి అనేక Perversions ను గూర్చి విరివిగా వచనాలు, కథలు, నాటకాలు వచ్చాయి. ఇలాంటి రచనలు తెలుగులో చాలా తక్కువ. తెలుగులోకీ ఇలాంటి రచనలు రావటాన్ని మీరు హర్షిస్తారా? లేక ఫ్రాయిడ్ ప్రభావం వల్ల సాహిత్యానికి మేలుకంటే కీడే ఎక్కువ వాటిల్లిందనే వాళ్ళల్లో మీరొకరారా?

36. జ. పాశ్చాత్య సాహిత్యాల్లో మానసిక వ్యాధులను కూడా కళావస్తువులుగా స్వీకరించారు. ఆ రకం రచనలు నాకు నిరుపయోగంగా కనబడతాయి. పాశ్చాత్య రచయితలు "వృత్తి" రచయితలు. వారుతమ బతుకుతెరువు కోసం పడ్డ అగచాట్లన్నిటా సాహిత్య ప్రయోజనం ఉంటుందనుకోనవసరం లేదు. రచనల మీద బతకవలసిన వాళ్ళు తెలుగులో రాస్తే ఎవరు మాత్రం ఎట్లా అభ్యంతరం చెప్పగలరు? Market నియమాలను బట్టి సాహిత్యం ప్రచురిస్తే దాన్ని ఆపటం ఎవరి తరం?



ఫ్రాయిడ్ను తప్పుపట్టే పనిలేదు. అతని తప్పుడు సిద్ధాంతాలను తప్పు పట్టవచ్చు. Marxism లాగే Freudism కూడా మనుషులను మరింత బాగా అర్థం చేసుకునేటందుకు తోడ్పడిందని ఒప్పుకు తీరాలి. Freudism ను commercialise చేసినవారి సాహిత్యాన్ని serious గా తీసుకోవవసరంలేదు.

37. ప్ర "కన్యాశుల్కం" యొక్క గొప్పదనాన్ని తెలుగు వాళ్ళకు వివరించి చెప్పిన వాళ్ళల్లో ఒకరిగా మిమ్మల్ని ప్రశ్న అడుగుతున్నాను. "కన్యాశుల్కం" మీద ఒక ముఖ్యమైన విమర్శ ఉంది:

"కన్యాశుల్కాన్ని" ఇంతవరకూ యే నాటక సంస్థకూడా సంపూర్ణంగా స్టేజీ మీద ప్రదర్శించలేకపోయారని, అది స్టేజీమీద ప్రదర్శించటానికి అనువైన నాటకం కాదని, స్టేజీమీద ప్రదర్శనా యోగ్యంకాని నాటకం గొప్పనాటకం కాదని, ఆ విమర్శ యొక్క సారాంశం. ఈ విమర్శకు మీ సమాధానమేమిటి?

37. జ. కన్యాశుల్కాన్ని మొత్తంగా స్టేజీమీద ఆడటం సాధ్యంకాదన్న మాటకు నా అభిప్రాయంకూడా దేనికి? సాధ్యం కాదంటే ప్రదర్శన యోగ్యం కాదని నా అభిప్రాయం కాదు. అందులో ప్రదర్శన యోగ్యంకాని దృశ్యాలేవీలేవు. అది గొప్పనాటకం కాదనే వాళ్ళ భరతుణ్ణి, ముమ్మటుణ్ణి సాక్షం తెస్తారని నా అనుమానం అది గొప్పనాటకమేనని నా నమ్మకం.

38. ప్ర. మీ 60 యేళ్ళ జీవితంలో రచయితగా మీరు నేర్చుకున్న కొన్ని ముఖ్య పాఠాల్ని మా పాఠకులతో పంచుకుంటారా?

38. జ. "నా షష్టిపూర్తి" అన్న వ్యాసం ఆంధ్రజ్యోతి వారపత్రిక (14-11-69) సంచికలో నేను నేర్చుకున్న ముఖ్య పాఠాలను గురించి రాశాను.

విభిన్న దృక్పథాలు ఒకే వేదిక మీద స్పందించిన

(కవితాసంకలనం)

స్పందన

సామాన్యునికి అందుబాటులో కారుచౌకగా గ్రంథ ప్రచురణ జరపాలనే సదాశయ ఫలం వెలువడింది.

"సరికొత్త తరానికి స్వాగతం" కుందుర్తి పలికారు.

80 పేజీలు వెల ఒక రూపాయి.

ప్రతులకు: స్పందన సాహితి, 1-8-17/2 చిక్కడపల్లి, హైదరాబాదు-20.

# తిరుగుబాటు

తిరుగుబాటు తిరుగుబాటు తిరుగుబాటు

అలజడి మా జీవితం, ఆందోళన మా వూపిరి, తిరుగుబాటు మా కర్తవ్యం  
అని నిజాయితీతో భావిస్తున్న యువకులందరికొరకు మా కోరికపై పరపరావు, లోచన్,  
లశోక్, సంజీవరావు, సుధాకర్, కిషన్, యాదగిరిరావు, దట్టన్, ఎక్స్-రే, ఐ—  
0సి రచించిన కార్యక్రమం డిసెంబర్ లోనే యివ్వబడుతుంది.

వివరాలకు: స్వేచ్ఛాసాహితీ, 8-551-3, బ్రాహ్మణపీఠి, హనుమకొండ, వరంగల్-1.

సృజనాత్మక ప్రకటనలకు సృజన

## సృజన ప్రకటన రేట్లు

కవర్ పేజీ (వెనుక)	రూ.	150
.. .. (లోపల)	రూ.	125
పూర్తి పేజీ (పాదా)	రూ.	100
సగం పేజీ ( .. )	రూ.	50
పాపు పేజీ ( .. )	రూ.	30

ప్రత్యేక సంచికలకు, ప్రత్యేక రంగులకు రేట్లు మారవచ్చును.

కంట్రాక్టు పద్ధతిపై కన్సెషన్ యివ్వబడును.

సంవత్సర చందా: నాలుగు రూపాయలు.





వెలువడింది సృజన రెండవ ప్రచురణ

## అంపశయ్య

ప్రయోగాత్మక నవల

నవీన్

ఆరంభ యుద్ధనంలోని యువకుల మనస్తత్వం యిందులో నిర్భయంగా, నిజాయితీతో చిత్రించబడింది. తరచుగా superficial గా చిత్రించబడే ఆరంభ యుద్ధన మనస్తత్వాన్ని ఇంతస్పష్టంగా, ఇంత అవగాహనతో, ఇంతనిశితంగా, సాహసంతో చిత్రించిన మరో

నవల లేదు. ఆరంభయుద్ధనం ప్రతివాది జీవితంలో వొక సంధికాలం. ఈ కాలంలో వొక యువకుని తీవ్రమైన తపన, అశాంతి ముఖ్యంగా రైంగికమయిన అశాంతి, యీ అశాంతికి మన యునివర్సిటీలు, హాస్టల్స్ యెట్లా రంగస్థలాలో యిందులో చిత్రించబడింది. ఈ వయసులోని యీ అశాంతిని నిర్మాణాత్మకమైన కార్యక్రమాల్లోకి మళ్ళించడంలో విశ్వవిద్యాలయాల వైఫల్యాన్ని యీ నవల అద్దంలా చూపుతుంది.

250 పేజీలు

ఐదు రూపాయలు.

సృజన చందాదారులకుమాత్రం మూడు రూపాయలే

ప్రతులకు: సృజన, పి. బి. 67, వరంగల్-2; నవీన్, 6-3-117 రామగిరి-నల్లగొండ.

మరికీ గుంటుల జీవితాన్ని మొదటిసారిగా 'వైతరణి' లో ప్రత్యక్షపరిచాయంతో చిత్రించిన

సి. వి. కృష్ణారావు గారి

మా దీ మీ వూరే

పెత్తందార్లకే తప్ప పేదవాళ్ళకీ దేశంలో బ్రతుకు లేదా అని ఆపేదనతో ప్రశ్నిస్తుంది. సృజన ప్రచురణలో మూడవదిగా యీ సంకలనం యీ డి సెంటరులోనే వెలువడుతుంది. ఎవరికయినా వెల ఒక రూపాయే. ప్రతులకు: సృజన, P. B. 67, వరంగల్